ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ 12.314
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)
ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 720
Ἑξάμηνος » 360
Τρίμηνος » 180
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία £ 2.0.0
Ἑξάμηνος » 1.5.0
Ἀμερικῆς $ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
16
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.9'.— Δύσις 6.29''
Εὐφημίας μεγαλομάρτυρος

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΤΙΚΗΝ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΝ

Κατὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ Α' Γεωπονικοῦ Συνεδρίου τῆς Θεσσαλονίκης, ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας συνώψισεν, εἰς ἕνα ἐξαιρετικῶς ἀξιοπρόσεκτον λόγον, τὰ πορίσματα τῶν ἀνακοινώσεων καὶ τῶν κατὰ τὸ Συνέδριον ἀκουσθεισῶν γνωμῶν καὶ ἀντιλήψεων.

Οὕτω, καθώρισεν ἐπακριβῶς τὸ ἔργον τῶν κοινοτικῶν καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν γεωπόνων. Ὁ κοινοτικὸς γεωπόνος, τοῦ ὁποίου ἡ ἀκτὶς δράσεως δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ ἓξ χωρία, εἶνε ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος θὰ εὑρίσκεται εἰς διαρκῆ ἐπικοινωνίαν καὶ συνάφειαν μὲ τοὺς γεωργούς. Οἱ γεωργοὶ διαθέτουν τὴν ἀτομικήν των πεῖραν καὶ γνωρίζουν τὰ τοῦ ἔργου των ἐκ παραδόσεως. Ὁ κοινοτικὸς γεωπόνος θὰ εἶνε ὁ ἐπιστημονικὸς σύμβουλος καὶ καθοδηγητὴς των —ἕνας σύμβουλος ἱκανὸς νὰ συνεννοῆται μαζί των καὶ νὰ τοὺς καθοδηγῇ ἐμπράκτως. Αὐτὸς θὰ τοὺς ὑποδεικνύῃ τὴν γραμμικὴν σποράν, τὰ σωστὰ σκαλίσματα, τὰ πρέποντα βοτανίσματα, τὴν βαθεῖαν ἄροσιν. Αὐτὸς θὰ τοὺς διδάξῃ νὰ χρησιμοποιοῦν βελτιωμένους σπόρους, πῶς νὰ τοὺς ἀπολυμαίνουν, ποῖα λιπάσματα εἶνε χρησιμώτερα, ἀναλόγως τῆς σπορᾶς καὶ τοῦ ἐδάφους, ποῖα τὰ καταλληλότερα γεωργικὰ ἐργαλεῖα, μὲ ποῖα μηχανήματα ἡ κοινότης των ἠμπορεῖ νὰ βελτιώσῃ τὰς συνθήκας τῆς καλλιεργείας. Αὐτὸς θὰ ρυθμίζῃ τὰ τῆς ἀμειψισπορᾶς, αὐτὸς θὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν καλὴν διατροφὴν τῶν κτηνῶν, αὐτὸς θὰ διδάξῃ τοὺς χωρικοὺς πῶς νὰ δημιουργήσουν λαχανοκήπους καὶ κήπους ὀπωροφόρων δένδρων, πῶς νὰ ἐμβολιάσουν τὰ ἄγρια δένδρα, πῶς νὰ καταπολεμήσουν τὰς ἀσθενείας τῶν δένδρων καὶ τῶν φυτῶν. Τὸ ἔργον των θὰ παρακολουθῆται ἀπὸ τοὺς ἐπαρχιακοὺς γεωπόνους. Αὐτοὶ θὰ ὀργανώνουν τὴν ἵδρυσιν προτύπων κτημάτων καὶ φυτωρίων, αὐτοὶ θὰ ὀργανώνουν καὶ θὰ καθοδηγοῦν τὰ μεταβατικὰ γεωπονικὰ σχολεῖα καὶ θὰ ἐπιβλέπουν, ἐν γένει, τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἑκάστοτε γεωργικοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως. Διότι κατ' ἔτος θὰ καταρτίζεται ἓν ἐτήσιον πρόγραμμα, ἐντὸς τοῦ πλαισίου ἑνὸς γενικωτέρου πενταετοῦς προγράμματος.

Ὅταν ἤρχισε τὸ Γεωπονικὸν Συνέδριον τῆς Θεσσαλονίκης τὰς ἐργασίας του, τὸ ἐχαιρετίσαμεν ὡς μίαν ἀφετηρίαν στενῆς συνεργασίας τοῦ Κράτους καὶ τῶν γεωργῶν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς τῆς Ἑλληνικῆς γῆς εἰς τὸ ἀκρότατον δυνατόν. Αὐτῆς τῆς συνεργασίας ἐτέθησαν πράγματι βάσεις στερεώταται εἰς τὸ προχθὲς τερματισθὲν συνέδριον. Καὶ δικαιούμεθα νὰ προσδοκῶμεν δαψιλεῖς τοὺς καρποὺς αὐτῆς τῆς στενῆς συνεργασίας τῶν κοινοτικῶν καὶ ἐπαρχιακῶν γεωπόνων μὲ τὸν χωρικὸν καλλιεργητήν. Τὸ νεοϊδρυθὲν Κεντρικὸν Γεωργικὸν Ταμεῖον ὑπολογίζεται ὅτι τάχιστα θὰ ἔχῃ πόρους διακοσίων περίπου ἑκατομμυρίων, τὰ ὁποῖα, προστιθέμενα εἰς τὸν σχετικὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, θὰ διατίθενται διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐντατικῆς καλλιεργείας εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Εἶνε ἡ χώρα μας ἡ ὀλιγώτερον εὐνοηθεῖσα ἀπὸ τὴν φύσιν, μεταξὺ τῶν ἄλλων βαλκανικῶν χωρῶν, εἰς πλοῦτον φυσικῶς γονίμου διὰ τὴν μεγάλην καλλιέργειαν ἐδάφους. Ἕνα σημαντικὸν ποσοστὸν τῆς ἐπιφανείας της ἀποτελεῖται ἀπὸ βουνὰ καὶ ἐκτάσεις βραχώδεις. Αἱ πεδιάδες μας δὲν εἶνε ὅλαι πλούσιαι εἰς σύστασιν ἐδάφους. Ἀλλ' εἶνε ἐξ ἴσου βέβαιον ὅτι ἡ ἀπόδοσις εἰς τὴν καλλιέργειαν μεγάλων ἐκτάσεων ποὺ ἐκαλύπτοντο ἕως τώρα ἀπὸ ἕλη, ἡ ρύθμισις τῆς κοίτης τῶν ποταμῶν, ἡ ἐπιστημονικὴ καλλιέργεια, ἡ ἐκλογὴ καταλλήλων λιπασμάτων, ἡ νοήμων ἄσκησις τῆς ἀμειψισπορᾶς, ἡ ἐντατική, ἢ ἐν ἑνὶ λόγῳ καλλιέργεια, θ' αὐξήσῃ εἰς μέγαν βαθμὸν τὴν παραγωγὴν καὶ θὰ βελτιώσῃ ἐξ ἴσου σημαντικῶς τὸ ποιὸν τῶν παραγομένων.

Ποίαν ἀξίαν θὰ ἔχῃ τοῦτο διὰ τὴν εὐημερίαν τοῦ ἀγροτικοῦ μας πληθυσμοῦ καί, γενικώτερον, διὰ τὴν ὅλην οἰκονομίαν μας, εἶνε περιττὸν νὰ τονίσωμεν. Θὰ ἠθέλαμεν μόνον νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ἡ ἀναζωογόνησις τῆς γεωργίας καὶ ἡ αὔξησις τῆς ἀποδοτικότητός της θὰ εἶχε, πρὸς τοῖς ἄλλοις, καὶ μίαν πολύτιμον ἀγαθὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν γῆν. Καὶ ὁ ἀγρότης πληθυσμὸς θὰ ἔπαυε πλέον νὰ διαρρέῃ πρὸς τὰ ἀστικὰ κέντρα, ἐπαυξάνων τὸν παρασιτισμὸν τὸν ἐκ τῆς ἀστυφιλίας καὶ συντελῶν εἰς τὴν δημιουργίαν ἀνεργίας. Ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν γῆν ἀποτελεῖ πάντοτε ἰσχυρὸν στοιχεῖον ὑγείας ἠθικῆς δι' ἕνα λαόν.

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἕνας Γασκῶνος συγγραφεὺς

Οἱ χωρικοὶ καὶ τὰ ζῶα

Τώρα τελευταῖα ποὺ ἔγινε στὴ Γαλλικὴ Ἀκαδημία ἡ ἐπίσημη δεξίωση τοῦ νεώτερου ἀπὸ τοὺς σαράντα ἀθάνατους, τοῦ Ἰωσὴφ ντὲ Πεσκιντοῦ, ἄρχισε νὰ ξαναγίνεται πολὺς λόγος γιὰ τὸ ἔργο αὐτοῦ τοῦ συγγραφέως ποὺ ἦταν ἀρκετὸν καιρὸ λησμονημένος. Γιατὶ ἂν καὶ νεώτερος ὁ Πεσκιντοῦ εἶνε στὰ χρόνια ἕνας ἀπὸ τοὺς πειὸ παλιοὺς καὶ εἶνε πολὺς καιρὸς ποὺ ἔχει πάψει νὰ γράφῃ. Πολλοὶ μάλιστα δὲν ἤξεραν καθόλου, ὅτι ὑπάρχει κάποιος συγγραφεὺς μὲ τέτοιο ὄνομα καὶ ὅσοι τὸν ἐγνώριζαν παραξενεύθηκαν πῶς τώρα στὰ γεράματα τοῦ ἦλθε ἡ φιλοδοξία νὰ γίνῃ ἀκαδημαϊκός, ἀφοῦ εἶχε περάσει ὅλη του τὴ ζωὴ χωρὶς νὰ ἐπιδιώξῃ ποτὲ καμμιὰ διάκριση.

Ἐν τούτοις φαίνεται πὼς ἄξιζε νὰ γίνῃ ἀκαδημαϊκός, γιατὶ τὸ ἔργο του εἶνε πολὺ πρωτότυπο καὶ ἔχει ἕνα γνήσιο γαλλικὸ χαρακτῆρα, τὸν πειὸ γνήσιο ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ γίνῃ. Ἐπαρχιώτης καὶ ἄρχοντας ἀπὸ πολὺ παλιὰ οἰκογένεια, εἶνε Γασκῶνος ἀπὸ τὸ Ἀρμανιὰκ καὶ διατηρεῖ καὶ στὸν χαρακτῆρα καὶ στὸ ἔργο του ὅλα τὰ ἰδιώματα τῶν Γασκώνων. Ὅλη του τὴ ζωὴ τὴν πέρασε στὰ κτήματά του μαζὶ μὲ τοὺς χωρικοὺς καὶ μὲ τὰ ζῶα, μέσα στὴ φύση. Καὶ ὅτι ἔγραψε ἀναφέρεται πάντα στοὺς χωρικούς, στὰ ζῶα καὶ στὴ φύση. Ἄλλο τίποτα δὲν ξέρει ὁ Πεσκιντοῦ. Ἀλλ' αὐτὰ τὰ ξέρει καλὰ καὶ τὰ περιγράφει μὲ ἀκρίβεια.

Ἀνατράφηκε καὶ μεγάλωσε στὸ Ἀρμανιὰκ καὶ σπούδασε ἐκεῖ καὶ καθὼς φαίνεται ἂν καὶ ἔχει περάσει τὰ ἑβδομῆντα, πολὺ λίγα χρόνια τῆς ζωῆς του πέρασε μακρυὰ ἀπὸ τὸ χωριό του. Ἀφοσιωμένος στὶς ἀγροτικὲς ἐργασίες καὶ στὴν ἐπιτήρηση τῶν κτημάτων του, ζῶντας ἀπὸ τὰ εἰσοδήματά του, ἔκανε τὴ ζωὴ τῶν εὐπόρων χωρικῶν καὶ πολὺ λίγο νοιαζότανε γιὰ τὸ Παρίσι καὶ γιὰ τοὺς φιλολογικοὺς κύκλους καὶ γιὰ τὴν φιλολογικὴ δόξα. Μόνο τὶς ὧρες ποὺ δὲν εἶχε δουλειὰ στὰ χωράφια καὶ στὰ περιβόλια, γιὰ νὰ τοῦ περνάῃ ἡ ὥρα καθότανε κι' ἔγραφε ρομάντσα. Φυσικὰ δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ γράφῃ γιὰ τοὺς χωρικούς, γιατὶ ἄλλους ἀνθρώπους δὲν ἤξερε. Καὶ γιὰ τὰ ζῶα, γιατὶ τ' ἀγαποῦσε πολὺ μὲ μιὰ ἐξαιρετικὴ τρυφερότητα. Καὶ γιὰ τὴ φύση, γιατὶ αὐτὴ εἶνε ὁ μέγας δάσκαλος τῶν πάντων.

Μόλις μπῆκε στὴν Ἀκαδημία εἶπε στὸ λόγο του ὅτι εἶνε εὐτυχὴς γιατὶ ἀντιπροσωπεύει τὴν τάξη τῶν χωρικῶν καὶ εἶνε βέβαιος ὅτι ὡς ἀντιπρόσωπο αὐτῆς τῆς τάξεως τὸν ἔκαμαν ἀκαδημαϊκό. Καὶ ὕστερα ἄρχισε νὰ πλέκῃ τὸ ἐγκώμιο τῶν χωρικῶν, λέγοντας ὅτι αὐτοὶ εἶνε οἱ καλύτεροι ἄνθρωποι καὶ οἱ πιστότεροι Γάλλοι καὶ οἱ γνησιώτεροι πατριῶτες. Ἔκαμε τέτοιο ἔξαλλο καὶ ὑπερβολικὸ ἐγκώμιο τῶν Γάλλων χωρικῶν, ὥστε οἱ ἄλλοι ἀκαδημαϊκοὶ ντράπηκαν ποὺ δὲν εἶνε χωρικοί.

Ὅ,τι συμβαίνει στὸ χωριὸ εἶνε καλὸ καὶ ὡραῖο καὶ τίμιο, ἐνῷ δὲν μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς τὸ ἴδιο καὶ γιὰ ὅ,τι συμβαίνει στὴν πόλη. Τὸ χωριὸ εἶνε ἡ καρδιὰ τῆς Γαλλίας. Μέσα στὸ χωριὸ βρίσκεται ἡ ἀληθινὴ γαλλικὴ ζωή. Αὐτὰ καὶ ἄλλα παρόμοια λέει ὁ Πεσκιντοῦ καυχώμενος ποὺ εἶνε χωρικός. Τὸ παράξενο ὅμως εἶνε ὅτι δὲν εἶνε χωρικός. Εἶνε ἄρχοντας μὲ τίτλο εὐγενείας ἀπὸ πολὺ μεγάλη καὶ παλιὰ οἰκογένεια εὐπατριδῶν τοῦ Ἀρμανιάκ. Ἀλλὰ Γασκῶνος καθὼς εἶνε καὶ ὑπερβολικὸς στὶς ἐκφράσεις του θέλει νὰ παρουσιάζεται σὰν ἕνας ἀπὸ τοὺς κοινοὺς χωρικούς. Τὸν τίτλο τῆς εὐγενείας τὸν ἔχει ξεχάσει καὶ κανένας δὲν ξέρει ἂν εἶνε μαρκήσιος ἢ κόμις καὶ δὲν εἶνε ἀπίθανο νὰ τὸν ἔχῃ ξεχάσει κι' αὐτὸς ὁ ἴδιος, λέγει ἕνας ἀπὸ τοὺς βιογράφους του.

Ἐκεῖνο ποὺ εἶνε φανερὸ εἶνε ὅτι ξέρει καλὰ τὴ ζωὴ τῶν χωρικῶν. Καὶ ἐπειδὴ τὴν ἔχει ζήσει, ἔστω κι' ἂν ὄχι κάτω ἀπὸ τὶς ἴδιες συνθῆκες γιατὶ αὐτὸς εἶνε πολὺ πλούσιος καὶ ἔχει ἀπέραντα κτήματα, ξέρει καὶ τὴν περιγράφει καὶ κατὰ βάθος τὴν προτιμᾷ ἀπὸ τὴ ζωὴ τῆς πόλεως. Προτιμᾷ ἀσυγκρίτως καὶ τὰ φαγητὰ τῶν χωρικῶν καὶ τὰ περιγράφει μὲ πολὺ γοῦστο. Περιγράφει τὶς μπομπότες μὲ τὸ μέλι παραγεμισμένες μὲ ψητὰ δαμάσκηνα, τὶς ψητὲς συκαρίδες ποὺ τὶς μαγειρεύουν τὸ καλοκαίρι καὶ ὕστερα τὶς ἀρωματίζουν καὶ τὶς φυλᾶνε μέσα σὲ κιούπια γιὰ νὰ τὶς φᾶνε τὸ χειμῶνα, ἕνα εἶδος ζαμπόνι πολὺ σκληρὸ ποὺ μόλις τὸ βάλετε στὸ στόμα νομίζετε ὅτι θὰ σᾶς σπάσῃ τὰ δόντια κι' αὐτὸ λυώνει ἀμέσως, καὶ τὰ ψητὰ μῆλα ποὺ ψήνουν τὴ νύχτα μέσα στὴ χόβολη, ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ φαγητὰ καὶ τὰ γλυκύσματα.

Σὰν γνήσιος Γασκῶνος ποὺ εἶνε, περιφρονεῖ ὅλα τὰ ἄλλα κρασιὰ καὶ ὅλα τὰ ποτὰ τῆς Γαλλίας καὶ πίνει μονάχα τὸ γενναῖο κρασὶ ποὺ βγάζουν τὰ κτήματά του καὶ στὴ σαλάτα του βάζει τὸ λάδι ποὺ κάνει ὁ ἴδιος ἀπὸ τὶς ἐληές του. Ἀλλὰ τὸ νέκταρ ποὺ εἶνε ἄξιοι νὰ τὸ πίνουν μόνο οἱ θεοὶ εἶνε γιὰ τὸν Πεσκιντοῦ τὸ ποτὸ Ἀρμανιάκ, φερώνυμο τοῦ χωριοῦ του, ποὺ παρασκευάζεται ἀπὸ τσίπουρα μὲ πολλαπλῆ ἀπόσταξη. Τὸ παίρνουν αὐτὸ τὸ ἀλκοὸλ καὶ τὸ βάζουν μέσα σὲ κιούπια καὶ ρίχνουν μέσα πολλὰ ξεφλουδισμένα μύγδαλα. Τὸ ἀλκοὸλ παίρνει μιὰ κάποια οὐσία ἀπὸ τὰ μύγδαλα πολὺ νόστιμη καὶ ὕστερα μεταγγίζεται ἀπὸ κιοῦπι σὲ κιοῦπι καὶ μένει ἔτσι πολλὰ χρόνια. Εἶνε γενναῖο ποτό, δυναμωτικό, πολὺ μεθυστικὸ καὶ πολὺ ἀκριβό, τὸ Ἀρμανιάκ, ἕνα γνήσιο ποτὸ γιὰ Γασκώνους, λέγει ὁ Πεσκιντοῦ.

Αὐτὰ γράφει μέσα στὰ ἔργα του. Γράφει γιὰ τὰ ζῶα καὶ γιὰ τὰ πουλιὰ καὶ ἔχει μιὰ ἐξαιρετικὴ τρυφερότητα γιὰ τὰ σκυλιὰ καὶ τὰ ἄλογα. Ἕνα διήγημά του ποὺ περιγράφει πῶς ἕνας ἀφεντικὸς ἀποφασίζει νὰ σκοτώσῃ τὸν γέρικο σκύλο του ποὺ εἶνε ἄρρωστος καὶ ὑποφέρει ἀπὸ τρομεροὺς πόνους εἶνε ὁλόκληρη τραγωδία. Ὁ ἀφεντικὸς θυμᾶται ὅλα τὰ κυνήγια ποὺ ἔχει κάνει μαζὶ μὲ τὸν σκύλο καὶ ὅλες τὶς ἐκδουλεύσεις ποὺ τοῦ εἶχε προσφέρει ὁ σκύλος. Θυμᾶται ὅλες τὶς χάρες καὶ τὶς ἐξυπνάδες, πὼς ἔπεφτε μέσα στὴ λίμνη καὶ ξεσήκωνε κοπάδια τὶς νεροχῆνες, πὼς βουτοῦσε γιὰ νὰ πιάσῃ τὶς σκοτωμένες, πὼς δὲν ἔχανε ποτὲ του τὰ ἴχνη τοῦ λαγοῦ. Θυμᾶται ὅλες τὶς χάρες τοῦ σκύλου ὁ ἀφεντικὸς καὶ κάθεται καὶ τὸν μοιρολογάει καὶ χύνει μαῦρο δάκρυ πρὶν ἀποφασίσῃ νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ἀλλὰ τί νὰ κάνῃ ποὺ τὸν βλέπει νὰ ὑποφέρῃ πολὺ ἀπὸ τοὺς πόνους καὶ ραγίζεται ἡ καρδιά του;

Ξέρει τὴ ζωὴ ὅλων τῶν πουλιῶν καὶ γιὰ κάθε πουλὶ ἔχει κι' ἀπὸ ἕνα κοσμητικὸ ἐπίθετο. Σὰν νὰ εἶνε ἰδιαίτεροι φίλοι του καὶ θέλει νὰ τοὺς κολακέψῃ βρίσκει ἐπαίνους γιὰ ὅλα τὰ πουλιά, τὶς μπεκάτσες, τὶς συκαρίδες, τὰ ὀρτύκια. Ἔχει φίλους καὶ ὅλα τὰ ζῶα. Καὶ στὸ βάθος φαίνεται πὼς προτιμᾷ τὰ ζῶα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Μέσα σ' αὐτὴ τὴν μεγάλη ἀγάπη τοῦ χωριοῦ καὶ τῶν ζώων καὶ τῆς φύσεως, φαίνεται πὼς ὑπάρχει ἕνα φόντο μισανθρωπίας.

SER

ΜΙΑ ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΑΧΩΝ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΠΛΑΝΑΤΑΙ ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΥΠΕΡ ΤΗΝ ΣΑΓΓΑΗΝ

ΤΟΥ κ. H. R. KNICKERBOCKER (COPYRIGHT ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»)

ΣΑΓΓΑΗ, 13.— Ὁ ὑπερήφανος καὶ ἀήττητος ἰαπωνικὸς στρατὸς καὶ τὸ ἰαπωνικὸν ναυτικόν, λόγῳ τῆς μέχρι τοῦδε μὴ ἀποτελεσματικῆς ἐξορμήσεώς τοῦ ἐναντίον τοῦ ἀσθενοῦς κινεζικοῦ γίγαντος, ἔχουν ἐξέλθη ζημιωμένοι. Ἡ νίκη των, ἂν ποτὲ συμβῇ, δὲν δύναται πλέον νὰ στέψῃ τὸ γόητρον τὸ ὁποῖον εἶχεν ἐλπίσει ἡ Ἰαπωνία νὰ κερδίσῃ ὡς δύναμις ἀρκετὰ ἰσχυρὰ ὄχι μόνον διὰ νὰ καθυποτάξῃ ἀμέσως τὴν Κίναν, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐπιβάλῃ κατόπιν ἐνώπιον τοῦ δυτικοῦ κόσμου ἓν ἀναμφισβήτητον ἰαπωνικὸν μονοπώλιον ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ἡμίσεος τῆς ὑδρογείου.

Αὐτὴ εἶνε ἡ πρώτη ἐντύπωσις, τὴν ὁποίαν ἀπεκόμισα ἔπειτα ἀπὸ μίαν δραματικὴν εἴσοδον εἰς τὴν ζώνην τοῦ πολέμου ἐπὶ τοῦ βρεταννικοῦ ἀτμοπλοίου «Ἐλέφαντα» ἐκ τοῦ ἰαπωνικοῦ ναυτικοῦ στρατηγείου, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐπὶ τῶν νήσων Σάντλ, ἀπεχουσῶν ἑκατὸ μίλια ἀπὸ τοῦ Βουσοὺνγκ εἰς τὴν καρδίαν τῆς Σαγγάης, ὅπου ἐμαίνοντο αἱ βόμβαι πέριξ τῆς λέμβου τῆς ἀποβιβάσεως.

Ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐν Σαγγάῃ ἱστάμενα μὲ τὰ ὅπλα ἀνὰ χεῖρας ἐν ἀναμονῇ κινεζικῆς ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως

Μέσα εἰς τὸ θαμβὸν φῶς τοῦ δειλινοῦ διεκρίναμεν τὸν ἀπειλητικὸν ὄγκον δεκαπέντε ἰαπωνικῶν πολεμικῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἓν ἀεροπλανοφόρον, μισοκρυμμένον μεταξὺ τῶν νησίδων Σάντλ, εἰς κάθε ὕψωμα τῶν ὁποίων ὑπῆρχε καὶ ἀνὰ μία ἰαπωνικὴ σημαία. Αἱ νησῖδες αὗται ἀποτελοῦν τὰς προφυλακὰς τῆς Ἰαπωνίας, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπιτηρεῖται κάθε προσέγγισις ἢ ἀνάμιξις βρεταννικῶν ἢ ἀμερικανικῶν σκαφῶν, ὁσονδήποτε καὶ ἂν τοιοῦτον τι εἶνε ἀπίθανον. Ταὐτοχρόνως χρησιμεύουν ὡς σταθμὸς τῶν ἰαπωνικῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα μεταφέρουν τώρα πολεμεφόδια καὶ ἄνδρας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σαγγάης.

Δύο καταδρομικὰ καὶ ἑπτὰ ἀντιτορπιλλικὰ ἀνοικτῆς θαλάσσης, ἐκκινήσαντα ἀπὸ τὰ καταφύγια τῶν νήσων, μᾶς παρηκολούθησαν καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς ἀκτῆς. Κατὰ τὴν νύκτα τὰ φῶτα τῶν προβολέων διεσταυροῦντο ἀδιακόπως ὑπεράνω ἡμῶν, ἐξαπολυόμενα ἀπὸ τὰ σκοτεινὰ πολεμικά. Τὰ ἐπανειλημμένα σήματα τοῦ Βρεταννοῦ πλοιάρχου μας: «ποῖοι εἶσθε;» παρέμεναν ἀναπάντητα.

Ἀγκυροβολήσαντες εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Βουσοὺνγκ, εἴδομεν αἰφνιδίως περὶ τὸ μεσονύκτιον εἰς τὸ βάθος καὶ πρὸς τὴν Σαγγάην ἔντονον φῶς προερχόμενον ἀπὸ μεγάλας φλόγας ὕψους ἑκατοντάδων ποδῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφώτισαν τὸν οὐρανὸν ἐπὶ ὥρας. Ὅταν ἐξημέρωσεν, ἡ ἰαπωνικὴ ἀρμάδα ἔκαμε μίαν ἐπίσκεψιν εἰς τὸ στόμιον τοῦ Γιανγκτσέ. Ἐμέτρησα τριάκοντα πολεμικὰ καὶ εἴκοσι τρία φορτηγά. Ταῦτα μετὰ τῶν εὑρισκομένων εἰς τὸ Πασσὰν φορτηγῶν καὶ τῶν σκαφῶν τῶν νήσων Σάντλ καὶ τῆς Σαγγάης, ἀνέρχονται ἐν συνόλῳ εἰς ἐνενήκοντα ἕως ἑκατὸν πολεμικὰ καὶ φορτηγά.

Τίποτε δὲν δύναται ν' ἀποδείξῃ ἐμφαντικώτερον τὴν ἀποφασιστικὴν σημασίαν τῆς ναυτικῆς δυνάμεως ἀπὸ τὸ θέαμα τῶν Ἰαπώνων, οἱ ὁποῖοι τόσον ἀνενοχλήτως δεσπόζουν τῶν κινεζικῶν παραλίων. Ἐκτὸς τῶν 80.000 Ἰαπώνων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἤδη κατ' ἐλάχιστον ὅρον ἀποβιβασθῆ ἄλλαι 30.000 ἀναμένουν ἐπὶ τῶν μεταγωγικῶν διὰ ν' ἀποβιβασθοῦν εἰς πρώτην εὐκαιρίαν.

Εἰσελθόντες εἰς τὸ πορθμεῖον διέβημεν ἀρκετὰ πλησίον ὥστε νὰ διακρίνωμεν χιλιάδας στρατιωτῶν, ἵππων, τηλεβόλων, αὐτοκινήτων, τάνκς, τὰ ὁποῖα ἐξεφορτώνοντο ἐπὶ στενῆς λωρίδος ξηρᾶς, μήκους 30 περίπου μιλίων, ἀπὸ τοῦ Λιουκόου ἐπὶ τοῦ Γιανγκτσὲ μέχρι τοῦ κέντρου τῆς Σαγγάης, ἡ ὁποία εἶνε πᾶν ὅ,τι κατώρθωσαν νὰ κατακτήσουν ἐντὸς πέντε ἑβδομάδων. Τὸ θέαμα τῆς καταστροφῆς ἐκ τοῦ ἰαπωνικοῦ βομβαρδισμοῦ κατὰ μῆκος τῶν ὄχθων τοῦ Οὐανγκποῦ, τὸ ὁποῖον εἴχομεν ἐνώπιόν μας ἀπὸ τὸ κατάστρωμα τοῦ πορθμείου, ἦτο τρομακτικόν. Καταδρομικὰ καὶ ἀντιτορπιλλικὰ εἶχον βάλει συστηματικῶς καὶ ἀνεμποδίστως τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο ὅλα τὰ κτίρια καὶ τὰ εἶχον μεταβάλει εἰς σωροὺς ἐρειπίων. Αὐτὸ πλέον δὲν ἦτο ἀποτέλεσμα πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων. Ἀπετέλει τελείαν ἔκφρασιν τῆς ἀναισθήτου καταστροφῆς, ἡ ὁποία ἀποβλέπει εἰς τρομοκράτησιν καὶ τέλειον μάθημα περὶ τῶν κινδύνων τοὺς ὁποίους διατρέχει ἓν ἔθνος ὅταν παραμελήσῃ τὴν ἄμυνάν του.

Ἡ ὄχθη τοῦ ποταμοῦ ἀπετέλει συνεχῆ σειρὰν βομβαρδισμένων κτιρίων καὶ ἠρειπωμένων χωρίων, ἐντὸς τῶν ὁποίων, διαμένουν τώρα Ἰάπωνες στρατιῶται. Ὁ μέγας ἠλεκτρικὸς σταθμὸς τοῦ Τσαπέϊ, τὰ βαμβακουργεῖα, τὰ σχολεῖα, οἱ σταθμοὶ βενζίνης, πάντα φλέγονται. Ὁ πόλεμος τῆς Σαγγάης ἔχει στοιχίσει ἑκατομμύρια ἐργασίμων ὡρῶν, θὰ στοιχίσῃ δὲ πολλὰ ἀκόμη.

Οἱ Κινέζοι δὲν εἶχον παραμελήσει ἐντελῶς τὴν ἄμυνάν των, διότι οἱ Ἰάπωνες, παρὰ τὴν συντριπτικὴν ὑπεροχὴν των εἰς πολεμικὸν ὑλικόν, εὑρίσκονται ἀκόμη εἰς τὴν ἀρχήν, χωρὶς νὰ ἔχῃ φθάσει μία κινεζικὴ στρατιὰ ἐκ 300.000 ἀνδρῶν. Τὸ ἰαπωνικὸν πυροβολικὸν ἐξερεύγεται συνεχῶς ὀβίδας ἐναντίον ἑνὸς ἀντιπάλου, ὁ ὁποῖος δὲν διαθέτει ἰσόπαλον πυροβολικόν. Ἐναντίον τῶν ὀβίδων αὐτῶν οἱ Κινέζοι ἐξαπολύουν ἄνδρας. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἰσχυρὸν κινεζικὸν πυροβολικὸν δὲν μένει ἀχρησιμοποίητον. Ὅταν διερχόμεθα τὸ Γκὸλφ Κλὰμπ, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται τώρα ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ὡς ἀεροδρόμιον, τρία ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα περιεδινοῦντο εἰς τὸν ἀέρα, ἐνῷ παρ' αὐτὰ ἐξερρηγνύοντο αἱ κινεζικαὶ ὀβίδες.

Ὀλίγον κατόπιν ἐπλησιάσαμεν τὴν ἰαπωνικὴν ναυαρχίδα «Ἰζοῦμο». Ἐκείνην ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν αἱ πυροβολαρχίαι της καὶ τὰ τηλεβόλα ἑνὸς ἄλλου ἰαπωνικοῦ πολεμικοῦ, ἔβαλλον κατὰ τοῦ Πουτοὺνγκ. Ἡ ἀμερικανικὴ ναυαρχὶς «Αὐγοῦστα» εἶνε ἠγκυροβολημένη εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ «Ἰζοῦμο», καὶ εὐκολώτατα δύναται νὰ δεχθῇ καμμίαν βόμβαν ἀντ' αὐτοῦ. Τὸ «Ἰζοῦμο» ἀπέχει ἐπίσης δύο μόνον δρόμους ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον μου. Καθ' ὃν χρόνον γράφω ρίπτει κατὰ μέσον ὅρον δέκα βολὰς τὸ λεπτὸν ἐναντίον τοῦ κινεζικοῦ τομέως. Ὅταν ἐκπυρσοκροτοῦν τὰ μεγάλα τηλεβόλα του τινάσσεται ἡ γραφομηχανή μου. Μία ὀβὶς ἔπεσε κάπου ἐδῶ κοντά. Βλέπω τὰ πλήθη νὰ τρέχουν ἐπὶ ἕνα διάστημα καὶ κατόπιν νὰ συνεχίζουν τὸ κανονικὸν βάδισμά των. Ὁ κροταλισμὸς τῶν πολυβόλων καὶ ὁ βόμβος τῶν ὀβίδων ἔχει καταντήσει τόσον συνήθης, ὅσον ὁ θόρυβος τῶν αὐτοκινήτων. Ὁ θάνατος πλανᾶται ὑπὲρ τὴν Σαγγάην δι' ὅλους.

H. R. KNICKERBOCKER

ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

ΠΟΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΔΙΑ ΔΙΑ ΜΙΑΝ ΔΙΑΡΚΗ ΕΙΡΗΝΗΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΣΕΣΙΛ

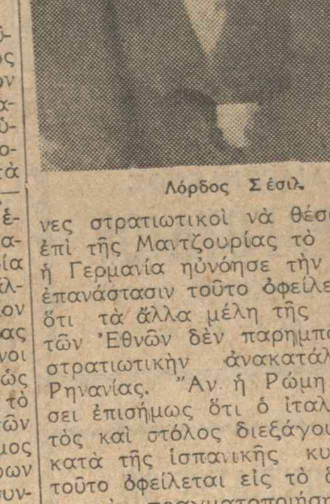
Ἡ Συνέλευσις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνέρχεται ἐκ νέου εἰς τὴν Γενεύην. Ἂν παραμείνῃ πιστὴ εἰς τὸ καθῆκον της ὀφείλει νὰ ἐξετάσῃ τὴν διεθνῆ κατάστασιν ἐν τῷ συνόλῳ της. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι θὰ προβῇ εἰς ἕνα παραλληλισμὸν μεταξὺ τῆς σημερινῆς καταστάσεως τοῦ κόσμου καὶ τῆς πρὸ ἑξαετίας.

Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, κατὰ τὰ δέκα πρῶτα ἔτη ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως, διὰ σειρᾶς ἐπιτυχιῶν εἶχεν ἀποκτήσει σημαντικὸν γόητρον. Οἱ πολιτικοί, ἀκόμη καὶ οἱ κυνικώτεροι, ἔφθασαν νὰ πιστεύσουν ὅτι εἶνε δυνατὴ μία διαρκὴς εἰρήνη. Πόσον ἤλλαξαν ἔκτοτε τὰ πράγματα. Οἱ ἀπαισιόδοξοι θριαμβεύουν. Διακηρύσσουν παντοῦ ὅτι ἡ ἀνόητος ἐπιθυμία νὰ καταργηθῇ ὁ πόλεμος, αὐτὸς ὁ προαιώνιος θεσμός, ἐχρεωκόπησε πλέον καὶ ὅτι πρέπει νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ παλαιὸν καλὸν σύστημα: ἕκαστος διὰ τὸν ἑαυτόν του καὶ ὁ Θεὸς δι' ὅλους. Ἡ βία θὰ καταστῇ ἐκ νέου τὸ μόνον ὄργανον δικαίου. Ἡ σωφρονεστέρα πολιτικὴ εἶνε ὁ ἐξοπλισμὸς μέχρις ὀδόντων, ὥστε κατὰ τὴν ἀναπόφευκτον μέλλουσαν σύγκρουσιν νὰ εἶνε κανεὶς εἰς θέσιν νὰ προξενήσῃ εἰς τὸν ἀντίπαλόν του ἀπωλείας ἀνωτέρας ἐκείνων, τὰς ὁποίας θὰ ὑποστῇ.

Εἶνε ὀρθὸν **τὸ συμπέρασμα** τοῦτο; Ἂν ναί, τότε εἶμαι πεπεισμένος ὅτι τοῦτο εἶνε ἄντικρυς ἀντίθετον πρὸς τὴν σταθερὰν θέλησιν τῶν λαῶν ἑκάστου ἔθνους. Ἴσως νὰ ὑπάρχουν τῆδε κακεῖσε μερικὰ ἄτομα — τὰ ὁποῖα δὲν θὰ λάβουν τὰ ὅπλα ἐν περιπτώσει συγκρούσεως— ποὺ ἀντικρύζουν τὸ ἐνδεχόμενον ἑνὸς πολέμου μὲ γαλήνην καὶ μὲ σαδιστικὴν χαρὰν ἀκόμη. Ἡ ἱστορία μᾶς διδάσκει ὅτι ὡρισμένοι ἐξ ἄλλου φιλόδοξοι θεωροῦν τὸν πόλεμον ὡς μέσον ἐνισχύσεως τῆς ἐξουσίας των. Ὡρισμένοι ἐπίσης βιομήχανοι ὅπλων τὸν θεωροῦν ἁπλούστατα ὡς ἀποδοτικὴν ἐπιχείρησιν. Ἀλλὰ τὸ μέγα πλῆθος τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν, γνωρίζει ὅτι ὁ πόλεμος εἶνε σκληρός, ἀνήθικος, παράφρων καὶ ὅτι καταστρέφει πᾶν ὅ,τι συντελεῖ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Καὶ τὸν μισεῖ μὲ ὅλας τὰς ἶνας τῆς ὑπάρξεώς του.

Πῶς ἔφθασεν ὁ κόσμος εἰς τὴν ἀξιοθρήνητον αὐτὴν κατάστασιν; Ἡ ἀπάντησις, δυστυχῶς εἶνε σαφής. Τὸ σύστημα τὸ ὁποῖον ἐγκαθίδρυσε τὸ Σύμφωνον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν δὲν κατηργήθη. Ἐπετρέψαμεν ὅμως, διὰ τῶν κυβερνήσεών μας, εἰς τὰ παλαιὰ πάθη καὶ τὰς φιλοδοξίας νὰ ὑψώσουν ἐκ νέου τὴν κεφαλήν.

Ἂν τώρα ἡ Ἰαπωνία ἐπιτρέχει κατὰ τῆς Κίνας, σφάζει τοὺς Κινέζους, βομβαρδίζει τὰς πόλεις των, ἀπειλεῖ τὰ ἀγαθὰ ἄλλων ἐθνῶν, ἐγκατεστημένων ἐπὶ τοῦ κινεζικοῦ ἐδάφους, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἀφέθησαν ἐλεύθεροι οἱ Ἰάπωνες στρατιωτικοὶ νὰ θέσουν χεῖρα ἐπὶ τῆς Μαντζουρίας τὸ 1932. Ἂν ἡ Γερμανία ηὐνόησε τὴν ἰσπανικὴν ἐπανάστασιν τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι τὰ ἄλλα μέλη τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν δὲν παρημπόδισαν τὴν στρατιωτικὴν ἀνακατάληψιν τῆς Ρηνανίας. Ἂν ἡ Ρώμη διακηρύσσει ἐπισήμως ὅτι ὁ ἰταλικὸς στρατὸς καὶ στόλος διεξάγουν πόλεμον κατὰ τῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἐπετράπη νὰ πραγματοποιήσῃ μέχρι τέλους τὴν κατάκτησιν τῆς Ἀβησσυνίας. Τὰ γεγονότα ταῦτα εἶνε γνωστὰ πλέον εἰς ὅλους, ἀλλὰ δὲν ἐξηγοῦν τὰ βαθύτερα αἴτια. Δεικνύουν μόνον ὅτι ὡρισμέναι χῶραι ἐπωφελήθησαν τῆς εὐκαιρίας, τὴν ὁποίαν ταῖς παρέσχεν ἡ ἀδυναμία ἢ ἡ μικροψυχία τῶν ἄλλων, διὰ νὰ ἐπιβραδύνουν τὴν ὥραν τῆς διεθνοῦς συνεννοήσεως.



Λόρδος Σέσιλ

Διατί ὅμως ἔδρασαν οὕτω ; Ἐπὶ ποίας λογικῆς βάσεως στηρίζεται ἡ πολιτική των ; Τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν ὁμάδων, ὅπως καὶ μεταξὺ τῶν ἀτόμων ρυθμίζουν ἀρχαὶ ἀντιφατικαί. Ἡ πρώτη ἐκ τῶν ἀρχῶν τούτων δέχεται ὅτι ἕκαστον ὄν, ἔθνος ἢ ἄτομον, δικαιοῦται νὰ πράττῃ ὅ,τι θεωρεῖ καλύτερον δι' ἑαυτό. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ἐθνῶν τοῦτο καλεῖται ἐθνικὴ κυριαρχία. Κατὰ τὰς παλαιὰς θεωρίας τοῦ διεθνοῦς δικαίου αὐτὴ ἦτο σχεδὸν ἀπεριόριστος. Ἓν ἔθνος ἢ ἡ κυβέρνησίς του ἠδύνατο νὰ πράττῃ ὅ,τι ἤθελεν εἰς τὸν τομέα τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς, καὶ ἐπειδὴ ἐδικαιοῦτο νὰ πολεμῇ ἐναντίον τῶν γειτόνων του ὅταν τοῦ ἤρεσεν, οἱ λεγόμενοι νόμοι τοῦ διεθνοῦς δικαίου ἐν τῇ πράξει ἦσαν ἁπλῶς νομικαὶ εὐχαί. Διὰ νὰ λείψῃ ἡ ἀξιοθρήνητος αὐτὴ κατάστασις ἐπεχειρήθη ἡ ἐγκαθίδρυσις ἑνὸς νέου συστήματος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἀλλὰ ἡ προσπάθεια τῆς Κ. Τ. Ε. προσέκρουσε καὶ προσκρούει εἰς ἓν θεμελιώδους σημασίας ἐμπόδιον : Ἂν πρέπῃ νὰ περιορισθῇ τὸ δικαίωμα διεξαγωγῆς πολέμου, τοῦτο μόνον διὰ τῆς ἐπιβολῆς ἑνὸς εἴδους ἐλέγχου ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ. Ἂν δὲν ὑπάρχῃ διεθνὴς ἀρχὴ ἔχουσα τὸ δικαίωμα καὶ τὴν δύναμιν νὰ παρεμποδίσῃ τὸν πόλεμον, ὅλαι αἱ διεθνεῖς σχέσεις θὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ἰδιοτροπίαν μιᾶς δυνάμεως, ἡ ὁποία θὰ αἰσθανθῇ ἑαυτὴν ἀρκετὰ ἰσχυρὰν διὰ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν θέλησίν της εἰς ἕνα ἀσθενέστερον γείτονα.

Προκειμένου περὶ τοῦ ἀτόμου ἔχει ἀναγνωρισθῆ ἀπὸ μακροῦ ὅτι ὁ νόμος πρέπει νὰ ἐμποδίζῃ κάθε ἄνθρωπον ἀπὸ τοῦ νὰ χρησιμοποιῇ τὴν ἐλευθερίαν του πρὸς βλάβην ἄλλου. Αὐτὴ εἶνε ἡ δευτέρα ἀρχή, τὴν ὁποίαν ὑπηνίχθην καὶ ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ θεμέλιον κάθε πολιτισμένης διακυβερνήσεως. Τὸ πρόβλημα δὲν ἔγκειται εἰς τὴν μορφὴν τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ λάβῃ ἕνας διεθνὴς ἔλεγχος ἀλλὰ εἰς τὸ ἂν πρέπῃ νὰ ὑπάρχῃ εἷς τοιοῦτος ἔλεγχος. Ὡς πρὸς τὴν μορφήν, τὸ μόνον ὅπερ ἔχει σημασίαν, εἶνε ὁ ἔλεγχος οὗτος νὰ εἶνε ἀποτελεσματικός, δηλαδὴ ὁμαδικός.

Ἀλλὰ τώρα τίθεται τὸ ἐρώτημα: ἡ διεθνὴς ὁλότης ἔχει πράγματι δικαιώματα ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα τὴν ἀπαρτίζουν, ἐν ᾧ μέτρῳ τὸ ἀπαιτεῖ ἡ διατήρησις τῆς εἰρήνης; Ὡρισμένα κράτη ἀρνοῦνται κατηγορηματικῶς κάθε περιορισμὸν τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίας των. Καὶ αὐτὸ εἶνε τὸ μέγα πρόβλημα. Ἀφ' ἑνὸς ἔχομεν τὰ κράτη, τὰ ὁποῖα ἀπεδέχθησαν τὸν διεθνῆ ἔλεγχον εἰς τὸν τομέα τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ πολέμου καὶ ἀφ' ἑτέρου τὰ κράτη, τὰ ὁποῖα ἀποκρούουν κάθε παρόμοιον ἔλεγχον καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸ παλαιὸν σύστημα τῆς διπλωματίας, τὸ ὁποῖον ὡδήγησε κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ θὰ ὁδηγήσῃ ἐν τῷ μέλλοντι εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ πολέμου.

LORD CECIL

Μορφὲς τῆς Μέσης Ἑλλάδος

Τὸ Ἀγρίνιο καὶ οἱ γραφικὲς πολιτεῖες τοῦ Ἀρακύνθου

Οἱ δυὸ τόποι, ποὺ μ' ἐνδιαφέρουν σήμερα, χωρίζονται ἀναμεταξύ τους ἀπὸ δυό, καὶ εἰδικώτερα, ἀπὸ μιὰ λίμνη, τὴν Τριχωνίδα, τὴ λίμνη τοῦ Βραχωριοῦ. Ἀδερφή της εἶνε ἡ ἄλλη, ἡ Λυσιμαχία, ἡ λίμνη τοῦ Ἀγγελοκάστρου κι' ἀνάμεσά τους περνάει ὁλόϊσιος καὶ ὁλόστρωτος ὁ δρόμος ποὺ ἀφήνοντας τὸ χάνι τῆς Συκιᾶς καὶ τὸ δρόμο τῶν προπόδων τοῦ Ἀρακύνθου, καταλήγει στὸ Ἀγρίνιο. Ἔχω πολλὲς φορὲς καὶ περάσει καὶ σταματήσει στὴν πολυσήμαντη αὐτὴ γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴν κίνηση ὅλης τῆς περιοχῆς πολιτεία καὶ κάθε φορὰ νομίζω πὼς τὴ βρίσκω πειὸ προοδευμένη καὶ πειὸ ζωντανή. Τὸ Ἀγρίνιο ἀνεβαίνει στοὺς σημερινοὺς καιροὺς ἀπὸ πολὺ μακρινὴ ἀρχαιότητα μὰ τὰ ἐρείπια τῆς πανάρχαιας πολιτείας, ποὺ βρίσκονται σὲ ἀπόσταση ὀκτὼ χιλιομέτρων ἀπὸ τὴ σύγχρονη, δὲν εἶνε τέτοια, ποὺ νὰ ἐμπνέουν τὸ θαυμασμὸ καὶ τὴν κατάπληξη οὔτε οἱ ἱστορικὲς πληροφορίες ποὺ διασώζονται εἶνε ἱκανὲς νὰ τὴν τοποθετήσουν σ' ἐπίπεδο παράλληλο πρὸς τὴ φήμη ἑνὸς ἄλλου κοντινοῦ κέντρου, τῆς Θέρμου, ποὺ μένει πάντα τόπος σπουδῆς καὶ ἀναδρομῆς σὲ μακρυσμένους καιρούς. Οὔτε, ἄλλως τε εἶνε ἡ περίσταση ἐδῶ νὰ ποῦμε, στὰ καθέκαστά τους τὰ πολύχρονα ἱστορικὰ περιστατικὰ τῆς πολιτείας αὐτῆς, ποὺ ἔπαιξε στὴν Τουρκοκρατία τέτοιο ρόλο καὶ ποὺ ὕστερ' ἀπὸ τὸ σεισμὸ τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1887 ἄρχισε νὰ ξαναχτίζεται καὶ νὰ δημιουργῇ τὴ νεώτερη ἀκμή της. Τὸ Ἀγρίνιο εἶνε ἡ καρδιὰ ποὺ ρυθμίζει τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος ὅλης τῆς Αἰτωλίας, τῆς Ἀκαρνανίας, τῆς Εὐρυτανίας. Βρίσκεται ἀνάμεσα στὰ φημισμένα καπνοτόπια, ποὺ προσφέρουν στὸ ἐμπόριο μεγάλες ποσότητες ἐξαιρετικοῦ καπνοῦ, εἶνε ἡ μεγάλη δεξαμενή, ὅπου συγκεντρώνεται καὶ ἀπὸ ὅπου διοχετεύεται πρὸς κάθε κατεύθυνση τὸ χρῆμα, εἶνε ἡ κυψέλη ποὺ ἀντηχεῖ ἀπὸ τὸν ἀδιάκοπο βόμβο τῆς ἐργασίας. Ἀπὸ χρόνο σὲ χρόνο παίρνει ἀπάνω του ὁλοένα καὶ περισσότερο. Ἀπὸ τὴν ἄποψη τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοίκων, τῆς δραστηριότητος τῆς συναλλαγῆς, τοῦ πλούτου, τῆς ὑλικῆς προόδου δὲ μπορεῖ σήμερα οὔτε νὰ συγκριθῇ ὁπωσδήποτε μὲ τὸ Μεσολόγγι, τὴν πρωτεύουσα τοῦ νομοῦ. Μὰ τὸ Μεσολόγγι στέκει στέρεα στὰ ταμπούρια του· κατέχει τὴν ἀθάνατη δόξα καὶ τὴν πάντα ξανανιωμένη ἀνάμνηση τῆς μεγάλης θυσίας· κατέχει τὴν ἐπισημότητα καὶ τὴν παλιὰ ἀρχοντιά· εἶν' ἕνας τόπος, ποὺ δὲ μπορεῖ νὰ τὸν προσπεράσῃ ὁ ταξιδιώτης, χωρὶς νὰ δοκιμάσῃ τὸ ρῖγος θερμῆς συγκινήσεως καὶ δὲ μπορεῖ νὰ μὴ τὸν αἰσθανθῇ ὁ ντόπιος σὰν ἕνα τεράστιο καὶ κάθε στιγμὴ γόνιμο σὲ ἠθικὰ καὶ πνευματικὰ κατορθώματα ἐθνικὸ κεφάλαιο. Τὸ Μεσολόγγι προσφέρει ἐπὶ πλέον στὸν ταξιδιώτη τὸ ρυθμὸ μιᾶς ἀκατάλυτης γραφικότητος· εἶνε μόνιμο καὶ ζωντανὸ θέμα τῆς λυρικῆς φαντασίας, πηγὴ ἐμπνεύσεων καὶ μεταρσιώσεων. Τέτοια πράγματα δὲν πρέπει νὰ ζητήσῃ κανεὶς στὸ Ἀγρίνιο. Μὰ μπορεῖ νὰ ζητήσῃ τὴν περισσότερη κίνηση, τὴν περισσότερη ἄνεση, δροσιὰ ποὺ ἀνασαίνεται μὲ στέρεα πλεμόνια, κ' ἕνα πνεῦμα προόδου ποὺ ἐκδηλώνεται ζωηρότατα στὸ στρώσιμο εὐρύχωρων δρόμων, στὸ χτίσιμο συγχρονισμένων κατοικιῶν, δημοσίων κτιρίων καὶ ξενοδοχείων, στὴ δημιουργία πάρκων καὶ πλατειῶν, σὲ κάθε τι ποὺ μπορεῖ νὰ δώσῃ μὲ τὸ πέρασμα τοῦ καιροῦ τὸ χαρακτῆρα πραγματικοῦ πολιτισμοῦ, στὴ δραστήρια πολιτεία. Τὸ ἄρθρο μου τοῦτο δὲν ἀναφέρεται στὸ Ἀγρίνιο ἀποκλειστικά. Τὸ μνημονεύει σὰν ἕνα πέρασμα πρὸς τὶς πλαγιὲς τοῦ Ἀρακύνθου, τοῦ ρουμελιώτη Ζυγοῦ ποὺ ὑπῆρξεν ἕνας ἀπὸ τοὺς σκοποὺς τοῦ ταξιδιοῦ. Μὰ δὲ μπορῶ νὰ μὴν παρατηρήσω, ἔστω καὶ μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτή, πὼς χρειάζεται ἕνας τόνος θερμότερης καὶ πειὸ συγκινημένης πνευματικότητος στὴ ζωὴ τοῦ τόπου· ὁ ἀγώνας μερικῶν φωτισμένων ἀνθρώπων, ποὺ ποθοῦν νὰ δημιουργήσουν πραγματικὴ πνευματικὴ κίνηση, πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ καὶ νὰ καρποφορήσῃ· καὶ δὲν πρέπει οὔτε νὰ διαρκέσῃ οὔτε νὰ ἐπαναληφθῇ τὸ λυπηρότατο σύμπτωμα διανοητικῆς ὀκνηρίας, ποὺ ἀποτελεῖ ἡ πολύχρονη ἀναβολὴ τῆς κατασκευῆς τῆς προτομῆς τοῦ Κώστα Χατζοπούλου, τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἔφερε τὸ Ἀγρίνιο στὸ πρῶτο ἐπίπεδο τῆς πνευματικῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους. Μιὰ πολιτεία ποὺ κατορθώνει νὰ ἐξασφαλίσῃ στὸν ἑαυτό της τὴν ὑλικὴ ἄνεση, ἔχει χρέος νὰ φροντίσῃ καὶ γιὰ τὴ γενικώτερη ἀκμή της, καὶ γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ πραγματικοῦ της πολιτισμοῦ. Οἱ ἀρχαῖοι μᾶς ἔδωσαν τὰ χαρακτηριστικώτερα παραδείγματα ἀπὸ τὴν ἄποψη τούτη. Ἀρκεῖ νὰ γίνῃ μιὰ καλὴ καὶ βιώσιμη ἀρχή.

* * *

Οἱ γραφικὲς πολιτεῖες τοῦ Ἀρακύνθου εἶνε τὸ κύριο θέμα τοῦ ἄρθρου μου. Τὸ εἶπα ἤδη. Καὶ τὸ ἀξίζουν ὄχι μονάχα γιὰ τὴ φυσική τους ὀμορφιά, μὰ καὶ γιατὶ σπανιώτατα προκαλοῦν τὴν προσοχὴ τοῦ περαστικοῦ. Στεριωμένες ἀνάμεσα στὶς κατάφυτες πλαγιὲς τοῦ Ζυγοῦ καὶ τὴν ἤρεμη ἀκρολιμνιὰ τῆς Τριχωνίδος, ἀποτελοῦν ἕνα κόσμο κλειστό· στὸν κόσμο τοῦτο δὲν κινοῦνται ἄλλοι ἀπὸ τοὺς ντόπιους, τοὺς μόνιμα ἐγκατεστημένους ἐκεῖ καὶ τοὺς ξενιτεμένους ποὺ ἐπιστρέφουν κάθε τόσο στὴ γῆ τῶν πατέρων των, γιὰ νὰ ξαναδέσουν τὴν ὕπαρξή τους μὲ τὸν πολύτιμο θησαυρὸ τῶν παιδικῶν ἀναμνήσεων, κι' ἄλλοι ἀπὸ τοὺς δέκα—δεκαπέντε ἀντιπροσώπους τῶν μεγάλων καπνοβιομηχανιῶν, ποὺ ἔρχονται μιὰ δυὸ φορὲς τὸ χρόνο ν' ἀγοράσουν τὴν παραγωγὴ τῆς περιοχῆς. Ἡ περιοχὴ αὐτὴ εἶνε ἡ Μακρύνεια ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἔξοδο τῆς φημισμένης κλεισούρας τοῦ Ζυγοῦ καὶ τελειώνει στὴν Ἀπάνω Μακρινοῦ: εἶνε τὸ σημεῖο ἀπὸ ὅπου ὁ δρόμος τραβάει πρὸς τὴν Ναύπακτο. Ὅποιος θελήσῃ νὰ περιηγηθῇ — καὶ μπορεῖ νὰ τὸ κάμῃ σὲ διάστημα λίγων ὡρῶν — τὸν ἀπλησίαστο τοῦτο κόσμο, δὲν ἔχει παρὰ νὰ σταματήσῃ στὸ σταυροδρόμι τῆς Συκιᾶς, ν' ἀφήσῃ τὸ βορεινὸ μπράτσο τοῦ δρόμου, ποὺ ὁδηγεῖ στὸ Βραχῶρι, καὶ νὰ πάρῃ τὸ δρόμο τῆς μεσημβρίας καὶ τῆς ἀνατολῆς. Χωρὶς ἀμφιβολία δὲν θὰ χάσῃ τὸν κόπο του. Γιατὶ ὁ τόπος ὅλος εἶνε καταπράσινος, γεμᾶτος καπνοτόπια, λιοστάσια, λαχανόκηπους, ἀνθόκηπους καὶ συντροφιὲς καρπερῶν δένδρων, ποὺ κατεβαίνουν μαλακὰ-μαλακὰ ἀπὸ τὶς λεπτόγραμμες ἀνηφοριὲς τοῦ Ἀρακύνθου στὴν Τριχωνίδα. Τὰ χωριὰ εἶνε πυκνὰ-πυκνὰ γιατὶ ὁ κάμπος καὶ ἡ πλαγιὰ μποροῦν χωρὶς δυσκολία νὰ θρέψουν καὶ τόσους καὶ περισσότερους ἀνθρώπους. Καὶ τὸ αὐτοκίνητο περνάει ἀνάμεσά τους σὲ ὅλο τὸ μάκρος τοῦ δρόμου: τὸ Ζευγαράκι, οἱ Παπαδάτες, ἡ Ματαράγκα, ἡ Γραμματικοῦ, ἡ Γαβαλοῦ, ἡ Μπουρλέσια, ἡ Κάτω Μποτίνου, ἡ Μακρινοῦ, εἶνε μικρὲς ὁλόδροσες καὶ καταπράσινες ὀάσεις, ποὺ φαίνονται σὰν νὰ βγαίνουν ὁλομόναχες, νὰ βλασταίνουν χωρὶς σπορὰ ἀπὸ τὸ ἔφορο ἔδαφος τῆς περιοχῆς. Ἡ ζωὴ στοὺς τόπους αὐτοὺς διατηρεῖ κάποιον ἀρχαϊκὸ καὶ ἁπλοϊκὸ χαρακτῆρα. Ὑπάρχουν χωριὰ ποὺ δὲν ἔχουν ἠλεκτρικὸ φῶς, ποὺ δὲν ἔχουν στοιχειώδεις ἀνέσεις τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ καὶ ὅπου οἱ ἀπόγονοι συντηροῦν μὲ εὐλάβεια ὅλη τὴν παράδοση τῶν προγόνων, καὶ τὴν χρήσιμη καὶ τὴν ἄχρηστη. Τὸ χρῆμα ποὺ φέρνει ὁ καπνός, δὲν γίνεται εὔκολα ὑλικὴ εὐμάρεια· καὶ ἡ καλοπέραση περιορίζεται στὸ φαγοπότι· γιὰ τοῦτο ὁ περαστικὸς βρίσκει ἀκόμα τὴν ἀφορμὴ νὰ θαυμάσῃ πολλὲς πανάρχαιες φουστανέλλες, λείψανα ἡρωϊκῶν καιρῶν, ποὺ ἀγωνίζονται νὰ διατηρήσουν ἀμάραντη τὴν αἴγλη τους καὶ τὴν ὀμορφιά τους. Ὑπάρχει ἕνα πλῆθος ξεπερασμένων ἀνθρώπων, ποὺ βλέπουν μὲ ὑποψία ὄχι μονάχα τοὺς δυσάρεστους μὰ καὶ τοὺς καλοὺς νεωτερισμοὺς καὶ δὲν μποροῦν οὔτε νὰ αἰσθανθοῦν, οὔτε νὰ καταλάβουν τὰ νιάτα (ἐννοῶ τὰ πραγματικὰ νιάτα), τοὐλάχιστον ὅσο τὰ αἰσθάνονται καὶ τὰ καταλαβαίνουν σὲ πολλοὺς ἄλλους τόπους. Τὸ πρόβλημα τῆς ζωῆς τοῦ ἑλληνικοῦ χωριοῦ, αὐτὸ τὸ πρόβλημα ποὺ πρέπει νὰ τὸ λύσῃ ὁπωσδήποτε ἡ σημερινὴ γενιά, ἀνατείνει ὀξύτατη τὴν αἰχμή του καὶ στὶς γραφικὲς πολιτεῖες τοῦ Ἀρακύνθου. Εἶνε ἔξω ἀπὸ κάθε ἀμφιβολία, πὼς ὁ χωριάτης ἔχει νὰ μάθῃ πολλὰ πράγματα σ' ὅλο τὸ μάκρος καὶ τὸ πλάτος τῆς ἑλληνικῆς γῆς. Μὰ ἐκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ μάθῃ πρῶτα πρῶτα εἶνε νὰ μὴ περιφρονῇ τὴν ὑλική του ὕπαρξη καὶ νὰ προσπαθῇ νὰ σχηματίσῃ κάποια ἐσωτερικὴ ὑπόσταση, πλουτισμένη μὲ γνώση καὶ μὲ ἀντίληψη μερικῶν θεμελιωδῶν ἀξιῶν. Πρέπει δηλαδὴ νὰ μάθῃ νὰ μεταβάλλῃ ἕνα μέρος τοῦ εἰσοδήματός του, ὅταν, φυσικά, τὸ εἰσόδημα τοῦτο ἀφήνῃ κάποιο περίσσευμα, σὲ ὑγιεινὸ φαγητό, σὲ καλὸ ρούχο, σὲ καλὸ σπίτι, σὲ προφύλαξη τῆς ὑγείας του καὶ σὲ μόρφωση τῶν παιδιῶν του, ὄχι μονάχα μὲ ἀκραῖο σταθμὸ τὴν ἀπόκτηση ἑνὸς χαρτιοῦ, μὰ καί, πολὺ περισσότερο, μὲ τὴ συνείδηση, πὼς ἀπὸ τὴν ἑπόμενη γενιὰ εἶνε ἐθνικὴ καὶ φυλετικὴ ἀνάγκη, νὰ προέλθῃ ὁ πολιτισμένος ἀγρότης, ὁ πολιτισμένος κτηματίας. Οἱ πλαγιὲς αὐτὲς τοῦ Ἀρακύνθου εἶνε πραγματικὰ πλουσιοπάροχες. Κι' ἐκεῖνοι ποὺ κατοικοῦν σ' αὐτὲς τὶς ἀγαποῦν. Γιατὶ αἰσθάνονται πὼς ἡ στενὴ λωρίδα τῆς γῆς, ποὺ ἁπλώνεται γύρω τους, εἶνε ἱκανὴ νὰ τοὺς ἐξασφαλίσῃ μὲ μέτριο κόπο καὶ τὸ ψωμὶ καὶ τὸ προσφάγι καὶ τὴν ἄνεση τῆς χρονιᾶς. Καὶ γιατὶ ἀκόμα κάπως μαντεύουν, συνειδητὰ ἢ ἀσυνείδητα, πὼς ὑπάρχει ὁλόγυρά τους φυσικὴ ὀμορφιὰ τεχνουργημένη μὲ γυμνασμένη πνευματικότητα, ἡ ὁλόστρωτη ἐπιφάνεια τῆς λίμνης, μὲ τὸν ἄφθονο ἐνάλιο πλοῦτο, τὸ κατάφυτο βουνό, ὁ γενναιόδωρος κάμπος. Κ' ἕνα τέτοιο φυσικὸ περιβάλλον πρέπει νὰ βρίσκῃ τὸν ἀντίλαλό του καὶ στὴν ἀνθρώπινη ὕπαρξη καὶ νὰ κάνῃ μεστότερη καὶ τὴν ψυχὴ καὶ τὴν διάνοια.

* * *

Ὁ καπνὸς εἶνε τὸ κυριώτερο προϊὸν τοῦ τόπου. Καὶ δὲν ὑπάρχει κάτοικος τῆς Μακρυνείας, ἀπὸ τὸν πλουσιώτερο ἴσαμε τὸ φτωχότερο, ἀπὸ τὸν ἁπλὸ γεωργὸ ἴσαμε τὸν καταστηματάρχη ἢ τὸν παπᾶ, ποὺ νὰ μὴ σπέρνῃ τὰ καπνοτόπια, ποὺ θὰ τοῦ ἐξασφαλίσουν, παράλληλα πρὸς τὶς ἄλλες μικρότερες καλλιέργειές του, τὸ εἰσόδημα τῆς χρονιᾶς. Εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσω σὲ ὅλη του τὴν ἔκταση τὸ θαυμαστὸ μυθιστόρημα τοῦ καπνοῦ, ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ σπόρος, ὑγρὸς καὶ ζεστός, θὰ πέσῃ στὸ φρέσκο χῶμα, ἴσαμε τὴ στιγμὴ ποὺ τὰ δέματα τῶν χρυσῶν φύλλων, ἀποθηκευμένα στὰ κατώγεια τῶν σπιτιῶν, θὰ παραδοθοῦν στὸν ἀγοραστή. Κ' αἰσθάνθηκα μαζὶ μὲ τὸν καλλιεργητὴ ὅλη τὴν ἀγωνία καὶ τὴ λαχτάρα γιὰ τὴν εὐδοκίμηση καὶ τὴν προφύλαξη καὶ τὴν ὅσο γίνεται πληρέστερη καλυτέρευση τοῦ φυτοῦ, ποὺ γεμίζει τὸν κάμπο τῆς Τριχωνίδας. Εἶδα τὸ πράσινο στέλεχος ν' ἀνεβαίνῃ ψηλά, νὰ σκεπάζεται ἀπὸ πλατὺ φύλλωμα καὶ νὰ τινάζῃ ἀνάερο τὸ χαρούμενο λουλουδάκι του. Κ' εἶδα τὸ χωριάτη νὰ

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπανῆλθε χθὲς ἀπὸ τὴν Κέρκυραν, ὅπου διῆλθε τοὺς θερινοὺς μῆνας. Κατὰ τὴν διαμονήν Του εἰς τὴν ὡραίαν νῆσον τοῦ Ἰονίου ἐδέχθη πλειστάκις τὸν κ. Πρωθυπουργὸν εἰς συνεργασίαν διὰ τὴν ἄσκησιν τῆς ὑψηλῆς λειτουργίας Του εἰς τὸν κρατικὸν ὀργανισμόν. Ἡ ἐπάνοδός Του εἰς τὴν καθέδραν τοῦ Βασιλείου, παρέχει μίαν ἀκόμη εὐκαιρίαν διὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων τῆς εὐλαβείας καὶ τῆς ἀφοσιώσεως, μεθ' ὧν ὁ λαὸς περιβάλλει τὸν Ἀνώτατον Ἄρχοντα, τὸν ἐνσαρκοῦντα τὴν ἐθνικὴν ἑνότητα.

* * *

Ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως

Αὔριον πρόκειται νὰ συνέλθῃ καὶ πάλιν εἰς τὸ Λονδῖνον ἡ περίφημος Ἐπιτροπὴ μὴ ἐπεμβάσεως εἰς τὸ ἰσπανικόν. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἔχει ἐκκρεμὲς ἐνώπιόν της τὸ γνωστὸν βρεταννικὸν σχέδιον διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἐλέγχου τῆς τηρήσεως τῆς οὐδετερότητος ἔναντι τῶν ἐν Ἰσπανίᾳ διαδραματιζομένων. Τὸ σχέδιον αὐτὸ — ἐτονίσθη ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους, οἱ ὁποῖοι τὸ συνέταξαν συνεπείᾳ ὁμοθύμου ἐντολῆς τῶν ἐκπροσωπουμένων εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν — θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ δεκτὸν ἐν τῷ συνόλῳ του, ἢ ν' ἀπορριφθῇ ἐν συνόλῳ. Ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Πορτογαλία ὑπεστήριξαν ὅτι θὰ ἔπρεπε ν' ἀναγνωρισθῇ ἀμέσως δικαίωμα ἐμπολέμου εἰς τοὺς ἀντιμαχομένους Ἰσπανούς, ἔπειτα δὲ νὰ ἀρχίσῃ συζήτησις περὶ τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν. Αἱ ἄλλαι Δυνάμεις ἐπέμειναν, ἀντιθέτως, ὅτι μόνον ἀφοῦ θὰ εἶχε προχωρήσει ἱκανοποιητικῶς ἡ ἀναχώρησις τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἀπὸ τὴν Ἰσπανίαν, θὰ ἀνεγνωρίζετο τὸ δικαίωμα τοῦ ἐμπολέμου εἰς τοὺς Ἰσπανοὺς ἀντιπάλους. Συνεννόησις δὲν κατέστη δυνατὴ καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ ἔπεσεν εἰς νεκροφάνειαν. Ἐν τῷ μεταξύ, μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Σαντάντερ ἰδίως, ἐξελίχθη ἡ κατάστασις κατὰ τρόπον, ὥστε κανεὶς πλέον νὰ μὴ δύναται νὰ συζητήσῃ σοβαρῶς περὶ ἀπομακρύνσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν. Καὶ διερωτᾶται κανείς, τί πρόκειται νὰ κάμῃ ἡ αὔριον ἀφυπνιζομένη Ἐπιτροπή, ἀφοῦ ἐπὶ τοῦ κυρίου θέματός της — τοῦ ἀγγλικοῦ σχεδίου — δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συζητήσῃ καὶ ἀφοῦ τὸ ζήτημα τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς ναυσιπλοΐας εἰς τὴν Μεσόγειον, τὸ ὁποῖον διηυθετήθη ὁριστικῶς εἰς Νυόν, ἐκρίθη ὅτι δὲν ἦτο τῆς δικαιοδοσίας της.

* * *

Θέα καὶ πολεοδομικὴ

Περίεργοι, τέλος πάντων, οἱ ἐντόπιοι καὶ οἱ παντοδαποὶ παρεπίδημοι, οἱ ὁποῖοι μελαγχολοῦν καὶ παραπονοῦνται διότι, ἐνῷ ἄλλοτε εἶχαν, ἀπὸ τὰ παράθυρά των, ἢ ἀπὸ τὶς ταράτσες των, θέαν πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν, πρὸς τὴν θάλασσαν τοῦ Σαρωνικοῦ, πρὸς τὸ Ἀττικὸν τοπίον, τώρα βλέπουν ἀπέναντί των, εἰς ἐγγυτάτην ἀπόστασιν, τὰς ἀνιαρὰς προσόψεις — ἢ τὰ ὀπίσθια — ὑψηλῶν οἰκοδομῶν ἢ πολυκατοικιῶν. Εἶνε ἰδεωδῶς ὡραῖον νὰ ἔχουν ὅλοι οἱ Ἀθηναῖοι θεσπεσίαν θέαν ἀπὸ τοὺς ἐξῶστας των, ἀλλά, διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ τοῦτο θὰ ἔπρεπε νά... μὴ κτισθοῦν αἱ σύγχρονοι Ἀθῆναι. Διότι, ἂν ἔχασαν οἱ περὶ τὴν Δεξαμενὴν τὴν θέαν τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ Ἱεροῦ Βράχου ἀπὸ τὰς ἀνεγερθείσας περὶ τὴν πλατεῖαν της οἰκοδομάς, ἀπὸ παρὰ πολλῶν δεκαετηρίδων χάνουν ὁλοὲν τὴν ἀρχικὴν θέαν των τόσα καὶ τόσα ἀθηναϊκὰ οἰκοδομήματα. Ὅταν συνεπληρώθη ἡ οἰκοδομὴ τοῦ Πανεπιστημίου, Γάλλος περιηγητὴς τῆς ἐποχῆς, παρεστάς, κατὰ τύχην, εἰς τὰ ἐγκαίνιά του, εἰς τὰ ὁποῖα προΐσταντο ὁ βασιλεὺς Ὄθων καὶ ἡ βασίλισσα Ἀμαλία, ἐξεθείαζεν, ὀλίγον ἔπειτα, εἰς μίαν περιγραφήν του τὴν ὑπέροχον θέαν ἀπὸ τῶν προπυλαίων τοῦ ἀθηναϊκοῦ Πανεπιστημίου, ἡ ὁποία τὸ καθίστα μοναδικὸν εἰς ὅλον τὸν κόσμον: ἔβλεπε κανεὶς τὴν Ἀκρόπολιν, τὸν βαθύδενδρον, τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐλαιῶνα, τοὺς καλλιγράμμους λόφους τοῦ Αἰγάλεω καὶ τοῦ Κορυδαλλοῦ, τὴν θείαν Σαλαμῖνα, τὴν σελαγίζουσαν θάλασσαν τοῦ Σαρωνικοῦ... Τώρα ἂς σταθῇ κανεὶς εἰς τὰ προπύλαια. Θὰ ἀντικρύσῃ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, παλαιὰν ἤδη οἰκοδομικὴν ἁμαρτίαν, καὶ πολυόροφα ἢ παλαιὰ χαμαλὰ κτίρια ἀρχιτεκτονικῆς ἀσημαντότητος. Τί ἔπρεπε νὰ γίνῃ λοιπόν; Νὰ μὴ κτισθῇ ἡ πόλις διὰ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἀπὸ τῶν προπυλαίων τοῦ Πανεπιστημίου θέα; Μόνη λογικὴ ἀξίωσις αἰσθητικῆς φύσεως θὰ ἦτο νὰ ἐξασφαλισθῇ μία πολεοδομικὴ συμμετρία καὶ μερικαὶ ἁρμονικαὶ «προοπτικαί». Ὅσον διὰ τὴν «θέαν», ἀσφαλεῖς εἶνε μόνον οἱ κατοικοῦντες εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ Λυκαβηττοῦ. Ὅταν μία πόλις ἑκατὸν χιλιάδων κατοίκων ἐξελιχθῇ εἰς πόλιν ἑπτακοσίων χιλιάδων, εἶνε μάταιον νὰ ζητῆται «θέα» ἐξησφαλισμένη.

* * *

Ἓν ἔτος

Συνεπληρώθη ἔτος ἀφ' ὅτου ἀνέλαβε τὴν δημαρχίαν Ἀθηνῶν ὁ κ. Α. Πλυτᾶς—ἓν ἔτος ἀθορύβου ἀλλὰ τόσον γονίμου καὶ οὐσιαστικῆς ἐργασίας διὰ τὴν πρώτην πόλιν τῆς Ἑλλάδος. Οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ γνωρίζοντες καὶ τὰς ἱκανότητας τοῦ κ. Πλυτᾶ καὶ τὴν ἀγάπην του διὰ τὴν πόλιν των δὲν ἐπερίμεναν τίποτε ὀλιγώτερον ἀπὸ τὴν ὑπεύθυνον παρ' αὐτοῦ διοίκησιν τοῦ δήμου των.

* * *

Ἡ βυζαντινὴ τέχνη

Ἀπὸ τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας ποὺ ἐδημοσίευσαν νεκρολογίας τοῦ φονευθέντος συνεπείᾳ αὐτοκινητικοῦ δυστυχήματος Βρεταννοῦ ἐπιτετραμμένου ἐν Ἀθήναις Ρόμπερτς, πληροφορούμεθα ὅτι ὁ μεταστὰς διπλωμάτης ἦτο γνώστης τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς, τὴν ὁποίαν ἐξέμαθεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅταν ἀνῆκεν εἰς τὴν Βρεταννικὴν πρεσβείαν τῆς Ἀγκύρας. Πολὺ ὀλίγοι Ἕλληνες — πλὴν τῶν εἰδικῶν μορφωμένων ἱεροψαλτῶν, ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν βυζαντινὴν μουσικήν, ἡ ὁποία δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν ἔρρινον κακοφωνίαν τῆς ψαλτικῆς τῆς κακῆς ὥρας.

Θεάματα

('Απογευματιναὶ-'Εσπεριναὶ)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Μαριονέττα»
ΑΛΙΚΗΣ. «'Εδῶ θὰ μείνουμε γιὰ πάντα».
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «'Ο φίλος ἀπὸ τὴν 'Αργεντινή».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρ.). ('Αργυρόπουλος). «'Ο καθηγητὴς τοῦ μπόξ».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ. «Ξεσχολεῖον», ἐπιθεώρησις.
ΜΑΚΕΔΟ. «'Η Πέρδικα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «'Η Κοκέττα, ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Τρεῖς ἀγάπες τοῦ Σοῦμπερτ».
ΣΙΝΕΑΚ. 'Επίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΙΓΛΗ. «'Αλλότρια».
ΑΘΗΝΑ. «Δεσποινὶς Προϊσταμένη».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Γκάγκστερς 5ης λεωφόρου».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Προδόται».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Σονάτα Κρώϋτσερ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Πριγκίπισσα Νάντια».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Θάλασσες τῆς Κίνας».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «'Ο δρόμος πρὸς τὰ κάτεργα»
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Ραμόνα».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σμ.). «Δυὸ μάγκες».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Πλ. 'Αγ.). «Πειραταὶ τῆς Σαγάης».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Οἱ ἄθλιοι».
ΔΙΑΝΑ (Π. Φαλ.). «Μιὰ νύχτα στὴν "Οπερα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Καπετὰν Γεννάρης».
ΕΛΛΑΣ. «Πάντοτε νικητής».
ΕΝΤΕΝ. «Οὐγγαρέζικο αἷμα».
ΕΡΜΗΣ. «Ρὸς Μαρί».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Πομπαδούρ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Φτωχὸ πλουσιοκόριτσο».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «'Ιντερμέτζο».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ρωμαῖος καὶ 'Ιουλιέττα».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Γούπη».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Μετὰ τὴν ἀνάκρισιν».
ΚΥΨΕΛΗ. «Στέλλα Πάρις».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Καπταὶν Μπλοὺντ».
ΛΟΥΞ. «Τὸ ἔγκλημα τῆς ἀθώας».
ΛΙΝΤΟ. «Κατηγορουμένη εἶσαι ἀνήλικη;».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Χονδρὸς καὶ Λιγνός».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Βωβὰ χείλη».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. «Λογχοφόροι τῆς Βεγγάλης».
ΜΥΡΙΑΜ (Ν. 'Ιων.). «Φλόγα».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τάρας Μπούλμπα».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Ζίκφελδ».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφ.). «Κάπταιν Μπλοὺντ».
ΟΥΦΑ (Κυβ.). «Οἱ ἀπόκληροι».
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλ.). «Γίγαντες τῶν θαλασσῶν»
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «'Ακάνθινος δρόμος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «'Ο κ. προϊστάμενος».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Σκιὲς παρελθόντος».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «'Ο δόκτωρ Σωκράτης».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Μαρία Στούαρτ».
ΠΑΡΚ. «Κῆπος τοῦ 'Αλλάχ».
ΠΕΥΚΑ. Βαριετέ.
ΡΙΑΛΤΟ. «Ρότσιλδ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Τὰ δυὸ κοθώνια».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Κληρονομία τοῦ "Εντυ».
ΡΕΞ (Βύρ.). «Γυμνὲς γυναῖκες».
ΣΑΒΟΪΑ. «Γυναῖκες πολυτελείας».
ΤΙΤΑΝΙΑ ('Αμαρ.) «Μικρὰ ἐπαναστάτις».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.). «Τὸ μυστικὸ τοῦ λοχαγοῦ τῶν Οὐσσάρων».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαλ.) «Τὰ δυὸ χαμίνια».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «'Αετὸς καὶ γεράκι».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
'Εμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

ἀλλ' εἶνε μία θαυμασία ἐκδήλωσις τοῦ βυζαντινοῦ πολιτισμοῦ, τόσον σύμφωνος καὶ ὁμόρρυθμος μὲ τὴν βυζαντινὴν ζωγραφικήν, ψηφιδογραφίαν καὶ ἀρχιτεκτονικήν. 'Αλλὰ μήπως καὶ ἡ ἰδιόρρυθμος καὶ πλουσιωτάτη βυζαντινὴ μετρική, τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως, ἔχει ποτὲ κινήσει τὸ ἐνδιαφέρον τῶν παρ' ἡμῖν ἀσχολουμένων μὲ τὴν λογοτεχνίαν; Καὶ ὅμως ἡ βυζαντινὴ τέχνη εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις της — ἀκόμη καὶ εἰς τὴν μετρικὴν — εἶνε ἡ ἄμεσος πηγὴ τῆς νεοελληνικῆς λαϊκῆς τέχνης, τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν, τῆς ἀρχιτεκτονικῆς των καὶ τῆς μουσικῆς των, ἡ ὁποία κακῶς θεωρεῖται «ἀνατολίτικη».

* * *

Εὐψυχία! 'Ο ἀνεκδιήγητος ἰατρός, ὁ ὁποῖος δὲν ἐθεώρησεν ἀνάξιον τοῦ ἐπιστημονικοῦ διπλώματός του νὰ κλέψῃ ἓν δημόσιον ταμεῖον, νὰ κρύψῃ φορτίον κλοπιμαίων πεντακισχιλιοδράχμων εἰς τὸν κόλπον του καὶ νὰ κατολισθήσῃ διὰ σχοινίου ἀπὸ τὸν ἐξώστην τοῦ λεηλατηθέντος ταμείου, ὁμιλῶν πρὸς δημοσιογράφους διεξεδίκησε δάφνας.... «εὐψυχίας» διὰ τὰ κατορθώματά του. 'Απαντῶν εἰς ἐρώτησιν ἂν δὲν ἐφοβήθη μήπως τοὺς ἀνακαλύψουν, εἶπεν:

—"Εννοια σου καὶ τὰ πράγματα εἶχαν κανονιστῆ καλά, ἀλλὰ κάποιος μᾶς τὴν ἄναψε κι' ἔτσι ἡ ἀστυνομία μᾶς ἔβαλε γρήγορα στὸ χέρι. 'Εγὼ ἤμουν τόσο σίγουρος, ὅτι δὲν θὰ μᾶς ἀνεκάλυπταν, ὥστε τὴν Τετάρτη τὸ πρωῒ πέρασα ἀπὸ τὴν Γενικὴ 'Ασφάλεια γιὰ νὰ ρωτήσω δυὸ γνωστούς μου ἀστυφύλακας, πῶς πάει ἡ ὑπόθεσις τῶν ἑκατομμυρίων. "Υστερα πῆρα τὸ λεωφορεῖο γιὰ τὴν Κηφισιά, ἡσυχώτατος, ἐνῷ ἂν φοβόμουνα θὰ ἔπαιρνα ταξὶ καὶ θὰ προσπαθοῦσα νὰ κρυφτῶ. 'Αλλὰ τί νὰ σοῦ κάνω. Μᾶς τὴν ἔφεραν. Κανένας ὅμως ἀπὸ τὴν παρέα δὲν κράτησε μιὰ «εὐψυχία», ὅπως ἐγώ. Μέχρι τέλους ἐπέμεινα, ὅτι δὲν ξέρω τίποτα, παρ' ὅλην τὴν ἐξαντλητικὴ ἀνάκριση ποὺ μοῦ ἔκαναν στὴν ἀστυνομία».

'Ο γενναιότατος ἀσκληπιάδης σεμνύνεται διὰ τὴν δύναμιν τοῦ.... χαρακτῆρος του. "Αν δὲν «τοὺς τὴν ἔφερναν», τί θὰ ἦτο σήμερον! Μεγαλεῖον!

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τὸ 'Υπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης προκηρύσσει διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν πέντε θέσεων Γραμματέων φυλακῶν, ἐνεργηθησόμενον ἐν 'Αθήναις καὶ ἐν τῷ καταστήματι τοῦ 'Υπουργείου τὴν 8ην Νοεμβρίου 1937 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π. μ.

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν καλοῦνται ὅπως μετάσχωσι καὶ οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 28 'Οκτωβρίου 1935 'Αναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ προστασίας ἐφέδρων παλαιῶν πολεμιστῶν».

'Υποβλητέα δικαιολογητικά:
1) Πιστοποιητικὸν Δημάρχου ἢ Προέδρου Κοινότητος ὅτι εἶνε ἐγγεγραμμένοι ἐν τῷ μητρώῳ ἀρρένων καὶ ἔχουσιν ἡλικίαν οὐχὶ μεγαλυτέραν τῶν 30 ἐτῶν.
2) Πιστοποιητικὸν περὶ ἐκπληρώσεως τῶν στρατιωτικῶν των ὑποχρεώσεων ἢ νομίμου ἀπαλλαγῆς.
3) Πιστοποιητικὸν ποινικῆς καταστάσεως.
4) Πτυχίον Νομικῆς Σχολῆς (Νομικοῦ Τμήματος) ἡμεδαποῦ ἢ ξένου Πανεπιστημίου.
5) "Εκθεσιν τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Ν. Δ. «περὶ ὀργανώσεως σωφρονιστικοῦ προσωπικοῦ» ὁριζομένης ἐπιτροπῆς περὶ τῆς πλήρους ὑγείας καὶ ἀρτιμελείας αὐτῶν.

Οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ δέον νὰ ὑποβάλωσι προσέτι καὶ τὰ νόμιμα πιστοποιητικὰ τὰ ἀπαιτούμενα δι' αὐτούς.

'Εν 'Αθήναις τῇ 10ῃ Σεπτεμβρίου 1937.
'Ο 'Υπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν 'Αθήναις θεραπευτήριον «'Ο Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἓξ (6) χιλιάδων ὀκάδων σάπωνος πρασίνου εἰς φλοιοὺς διὰ τὰ μηχανικὰ πλυντήρια αὐτοῦ, ἐνεργηθησόμενον δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 27ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον Προμηθειῶν τοῦ θεραπευτηρίου ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην 9—12 π. μ.

('Εκ τῆς Διευθύνσεως)

Παρακολουθήσατε σήμερον εἰς τὸν

'ΝΕΟΝ — ΚΟΣΜΟΝ,

τὴν 2αν συνέχειαν τοῦ ὑπερόχου ἀναγνώσματος τοῦ κ. Π. Μοσχοβίτη

"ΕΡΩΤΕΣ, ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΑΙΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ,,

'Αξίζει νὰ σᾶς λένε ΦΥΣΙΚΗ ΚΑΛΛΟΝΗ,

ΙΔΟΥ ΤΙ ΚΑΜΝΕΙ ΤΟ TANGEE
ΑΦΤΙΑΧΤΑ ΒΑΜΜΕΝΑ TANGEE

• Τὸ μεγαλύτερο θέλγητρο μιᾶς γυναίκας εἶναι ἡ φυσικὴ ἐμφάνισις. Τὰ καλλυντικὰ TANGEE τονώνουν τὴν φυσικὴ ἀπόχρωσι τῆς ἐπιδερμίδος καὶ τῶν χειλέων σας. Προσδίδουν ἁπλότητα στὸ μακιγιάρισμά σας.

Τὸ καλύτερο κραγιόνι τοῦ κόσμου
TANGEE
ΚΑΤΑΡΓΕΙ ΤΟ ΒΑΜΜΕΝΟ ΥΦΟΣ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Β. Σ. ΒΕΛΙΣΣΑΡΑΤΟΣ
ΟΜΗΡΟΥ 38 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 28-104

ΕΠΙΠΛΑ καὶ σκεύη καλῆς ποιότητος καὶ καταστάσεως πωλοῦνται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας λόγῳ ἀναχωρήσεως. Μεθύμνης 21, ὧραι ἐπισκέψεων 8—5 μ.μ.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Τὰ κομμένα μαλλιά

— "Α! Δὲν μπορῶ πειὰ νὰ τὰ ὑποφέρω!... ἐδήλωσεν ἡ Λιλή. Θὰ τὰ ξανακόψω τὰ μαλλιά μου!... Δὲν εἶνε κατάστασις αὐτή!... Κάθε τρεῖς καὶ λίγο «μὶζ-αν-πλί», κάθε πρωῒ βάσανο νὰ φτειάνω τὶς μποῦκλες!... Οὔφ!...

Εἶπε καὶ ἐτίναξε, ὄχι «τὴν ἀνθισμένην ἀμυγδαλιά» τοῦ τραγουδιοῦ, ἀλλὰ τὴν ξανθήν της κόμην, ἐνῷ ἕνα κρὶκ-κρὶκ-κρὶκ ἀκούστηκε ἀπὸ τὰ φουρκετάκια ποὺ ἔπεφταν στὸ παρκέτο!... "Ηταν ἀπὸ πολὺν φεῦ, καιρό, μιὰ σωστὴ καὶ φρόνιμη κουβέντα!...

— Νὰ τὰ κόψῃς, Λιλή μου!... Νὰ τὰ κόψῃς!... Θὰ ἔλεγεν ὁ ἀκούων ἐὰν δὲν εἶχε τὸν φόβον ὅτι ἡ παρόρμησις θὰ ἔφερνε ἀντίθετον ἀποτέλεσμα... Νὰ τὰ κόψῃς!... Διότι, ναὶ μέν, τὰ μαλλιὰ τὰ χτενισμένα εἶνε ὡραῖο πρᾶγμα, διὰ τὶς κερένιες κοῦκλες τῶν μαγαζιῶν, καὶ ἴσως καὶ διὰ τὶς κυρίες ποὺ καμαρώνονται στὸν καθρέφτη, ἀλλὰ αὐτοὶ οἱ ταλαίπωροι σύντροφοι τῶν ὡραίων κυριῶν ποὺ συνήθως πληρώνουν τά.... χτενισμένα, δὲν πρέπει νὰ ἔχουν καμμίαν ἀνταπόδοσιν...

Καὶ ναὶ μὲν ἡ γυναῖκα εἶνε μιὰ αἰωνία ἄρνησις, ἕνα «ὄχι» προκαταβολικὸ ὑψίστης τακτικῆς, μέχρις ὅτου ἐξακριβώσῃ ἐὰν συμφέρῃ νὰ λεχθῇ τὸ «ναί», ἀλλὰ ἀφ' ὅτου ξανάρχισαν νὰ μακραίνουν τὰ μαλλιὰ μαζὶ μὲ τὰ διάφορα μπιχλιμπίδια, ἐστολίσθηκαν μὲ ὅλα τὰ «ὄχι» καὶ τὰ «μὴ» τοῦ γυναικείου ὁπλοστασίου!... «"Οχι, καϋμένε! καὶ θὰ μοῦ χαλάσῃς τὶς μποῦκλες... Μή, ἀγάπη μου, καὶ πάει τὸ «μὶζ-αν-πλί» μου! Καὶ τὰ χέρια ἔφευγαν μὲ δέος πρὸ τῆς κομμωτικῆς δημιουργίας, τὰ χείλη ἔμεναν μετέωρα, χωρὶς νὰ τολμοῦν νὰ προσεγγίσουν. Τί ἀπέμενε εἰς αὐτοὺς τοὺς ταλαιπώρους συντρόφους; "Ενα κεφάλι γεμάτο «μπιγκουντί», σίδερα, φουρκέττες, τὸ βράδυ ἀργά, ὅταν εἶχε συντελεσθῆ ἡ προπαρασκευὴ τῆς ἑπομένης, ἕνα κεφάλι ποὺ ἐκινδύνευες νὰ γρατζουνισθῇς ἀπάνω του, στὴν ἐλαχίστη σκέψη μιᾶς λίαν προβληματικῆς θωπείας!...

— Νὰ τὰ κόψῃς, Λιλή μου!... Νὰ τὰ κόψῃς!... Νὰ μείνῃ ἐκεῖνο τὸ μικρό, παλιό, κεφαλάκι, «ἀν κουντὲ-βάν», «ἀλὰ Γκαρσόν», ἢ ἔστω καὶ μὲ τὴν πρώτη «περπανὰντ» ποὺ τὸ φουντώνει χωρὶς νὰ ἐμποδίζῃ... Δὲν πρόκειται νὰ κερδίσῃ εἰς ἐσωτερικόν, ἀλλὰ τέλος πάντων!... Θὰ μπορῇ κανεὶς νὰ τὸ χαϊδεύῃ ἀκίνδυνα, χωρὶς «ὄχι», «μὴ» καὶ ἰδίως χωρὶς γρατζουνίσματα!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Καντάδες

'Εν συνεχείᾳ τῶν συνοικιακῶν δημοτικῶν συναυλιῶν, θὰ δοθοῦν τρεῖς συναυλίαι ὑπὸ τῆς 'Αθηναϊκῆς Μανδολινάτας Λάβδα καὶ τῆς Χορῳδίας της τὴν προσεχῆ Κυριακήν, Δευτέραν καὶ Τρίτην (19ην, 20ὴν καὶ 21ην τέχ. μηνὸς) ὥραν 10ην μ.μ. εἰς τὰς πλατείας Ψυρρῆ, Μεταξουργείου καὶ 'Εξαρχείων. Αἱ συναυλίαι αὗται θὰ δοθοῦν τὴν νύκτα τῆς πανσελήνου (ἥτις συμπίπτει τὴν προσεχῆ Δευτέραν) καὶ τὴν προηγουμένην αὐτῆς καὶ ἑπομένην νύκτα. Αἱ συναυλίαι αὗται, τῶν ὁποίων τὸ πρόγραμμα ἀποτελεῖται ἀπὸ τραγούδια 'Ελλήνων τῆς παλαιοτέρας ἐποχῆς καὶ δημοτικά, γίνονται εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐκλιπούσης 'Αθηναϊκῆς Καντάδας. 'Η Μανδολινάτα μὲ τὴν Χορῳδίαν της, ἀφοῦ ἐκτελέσῃ τὸ πρόγραμμα εἰς ἑκάστην τῶν τριῶν πλατειῶν, διαχωριζομένη εἰς μεγάλας ὁμάδας, θὰ διαδράμῃ τὰς ὁδοὺς τῶν παλαιῶν συνοικιῶν τῆς πόλεως, ὅπου ἄλλοτε ἤκμαζεν ἡ καντάδα (Ψυρρῆ, Πλάκα Μεταξουργεῖον, 'Εξάρχεια, Νεάπολις), ἐκτελοῦσα τραγούδια καντάδας, τῇ συνοδείᾳ μανδολινῶν καὶ κιθάρας.

'Ο μοῦστος

Τὰ μεγάλα βαρέλια τῆς ἀθηναϊκῆς ταβέρνας, ἀφοῦ καθαρίσθηκαν ἤδη ἐπιμελῶς, ἤρχισαν νὰ γεμίζωνται μὲ τὸν γλυκὸν χυμὸν τοῦ ἀττικοῦ σταφυλιοῦ, ὁ ὁποῖος μεταφέρεται ἀπὸ ὅλα τὰ χωριὰ τῆς 'Αττικῆς, ὅπου ὁ τρύγος καὶ τὸ πάτημα ἐξακολουθοῦν ἐντατικά. Τὸ μόνον δὲ τὸ ὁποῖον λείπει ἀπὸ τὴν διονυσιακὴν αὐτὴν ἑορτήν, εἶνε τὸ κάρρο μὲ τὸ φαναράκι, ποὺ διέκοπτε τὴν ἠρεμίαν τῶν ἀθηναϊκῶν δρόμων κατὰ τὰς πρώτας σεπτεμβριανὰς νύκτας. 'Η πρόοδος καὶ ἡ ἐξέλιξις ἀντικατέστησαν καὶ αὐτὸ μὲ τὸ γρήγορον αὐτοκίνητον.

Πανήγυρις

Αὔριον ἑορτάζει ὁ παρὰ τὴν 'Ακρόπολιν ναὸς τοῦ «Μεροπείου» ἡ «'Αγία Σοφία». 'Απόψε θὰ ψαλῇ μέγας ἑσπερινὸς καὶ αὔριον ἀρχιερατικὴ λειτουργία.

'Εκδόσεις

'Υπὸ τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου (Καλομοίρη) ἐξεδόθη τὸ Δελτίον τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1937—38, περιέχον τὰ ὀνόματα τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ, τὰ πεπραγμένα τοῦ παρελθόντος ἔτους, τὰς συναυλίας καὶ παραστάσεις, τὴν περὶ μελοδραμάτων ὁμιλίαν τοῦ κ. Καλομοίρη εἰς τὸ Πανθεατρικὸν Συνέδριον κλπ.

Βιβλιογραφία

Χατζιδάκη: Διαφορικὸς λογισμός. Ζαμπάκης Α. 5 'Ιπποκράτους, τηλ. 29-272

'Η Κα Μάγγη Καρατζᾶ

'Επανήρχισε τακτικὰ τὰ μαθήματά της εἰς τὸ 'Ελληνικὸν 'Ωδεῖον καὶ κατ' οἶκον.

'Η «Κοκέττα»

Εἰς τὸ θέατρον Σαμαρτζῆ δίδεται σήμερον ἡ ἐπιθεώρησις «Κοκέττα» εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινὴν ἀπὸ τὸν θίασον Ν. Μηλιάδη - Κυριακοῦ. Αὔριον ἡ τιμητικὴ τοῦ κ. Μηλιάδη μὲ ἐντελῶς νέας σκηνάς.

Η ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ Rossalato, φιλόλογος, ἀπόφοιτος τῆς ἀπαγγελίας τοῦ Conservatoire de Paris, ἐγκατασταθεῖσα ἐνταῦθα παραδίδει ἀνώτερα μαθήματα Γαλλικῆς Φιλολογίας, ἀπαγγελίας καὶ προφορᾶς, ὑπὸ ἀρίστους ὅρους, ὁμαδικῶς καὶ μεμονωμένως καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 4 ½—5 ½ εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κήπου 3 κατοικίαν της διὰ πᾶσαν συνεννόησιν.

Μουσική

Μπετόβεν εἰς τοὺς Δελφούς

Νομίζω πὼς ἡ «κριτική» ἀποτελεῖ ἐντελῶς δευτέραν ὑπόθεσιν προκειμένου περὶ τῆς ἐκτελέσεως δύο συμφωνιῶν τοῦ Μπετόβεν εἰς τὸ ἀρχαῖον θέατρον τῶν Δελφῶν. Καὶ τοῦτο ὄχι διότι αἱ συμφωνίαι αὗται ἔχουν παιχθῆ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μητροπούλου, κατ' ἐπανάληψιν ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας μας καὶ ἑπομένως εἰς τὰς βασικὰς γραμμὰς ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως καὶ ἑρμηνείας ἀποτελοῦν κάτι τὸ γνωστόν, ἀλλὰ διότι τὸ γεγονὸς τῆς ἐκτελέσεως μουσικῆς τοῦ τιτᾶνος εἰς τὸν χῶρον ἐκεῖνον, ἀπορροφᾷ κάθε ἄλλην ἐκδήλωσιν καὶ σκέψιν.

'Ακόμη ἀντηχεῖ εἰς τ' αὐτιά μας (καὶ θ' ἀντηχῇ νομίζω ὅσο ὑπάρχει ζωὴ μέσα μας) ὁ ἀντίλαλος τῶν Φαιδριάδων ὅταν αἱ μπετοβενικαὶ συγχορδίαι μέσα εἰς τὸ αὐστηρὸν ἐκεῖνο καὶ τραγικὸν πλαίσιον τοῦ μοναδικοῦ εἰς τὸν κόσμον ὅλον χώρου καὶ τοπίου, ἀνέβαιναν ἀπὸ ἐκεῖ, ὅπου ἄλλοτε τὸ πνεῦμα τὸ ἀθάνατον, ὁ ρυθμὸς καὶ ἡ ἁρμονία εὕρισκαν τὴν ἀποθέωσίν των. Σὰν νὰ εἶχαν ξυπνήσει κάποια θεϊκὰ ὄντα, σὰν νὰ εἶχαν ξυπνήσει κάποια πνεύματα ἀπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς μουσικῆς, ποὺ κλείνει μέσα της τὸ ἄπειρον καὶ τὸ σύμπαν τῶν μεγάλων συγκινήσεων, ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ πάρουν καὶ φυλάξουν τὴν μουσικὴν αὐτὴν καὶ τὴν ἁρμονίαν τοῦ ἐκλεκτοῦ τῶν Θεῶν.

Καὶ ὁ ἀντίλαλος αὐτὸς ἀπὸ τὸ βάθος ἐκεῖ τῶν Φαιδριάδων ἦτο τόσον διακριτικός, ὥστε νὰ μὴ δημιουργῆται ἡ παραμικρὰ σύγχυσις. Μία πραγματικὴ συνεννόησις καὶ συμφωνία θεῶν εἰς ἕνα χῶρον, ὅπου κάθε γήϊνος λογισμός, κάθε ταπεινὴ σκέψις καὶ πάθος ἐξαφανίζονται.

«Εἶνε ἕνα ὄνειρον, ποὺ θὰ ἤθελα νὰ διαρκοῦσε αἰωνίως», εἶπεν ὁ ποιητής. "Ονειρον; Κάτι περισσότερον. "Εναν ἐρειπωμένον ναὸν εἴχαμεν ἐκεῖ, κάτω ἀπὸ τὰ μάτια μας. "Ομως καὶ ἂν ἔπεσαν αἱ στῆλαι καὶ οἱ βωμοί, τὸ πνεῦμα δὲν ἀπέθανεν. 'Ο ὡραῖος θεὸς τοῦ 'Ολύμπου, ὁ θεὸς τοῦ φωτός, ἀλλὰ καὶ ὁ θεὸς τοῦ φανταστικοῦ ἐσωτερικοῦ μας κόσμου ἦτο ἐκεῖ, ἦτο κοντά μας, ἦτο μέσα μας. Τὰ ἐρείπια ἐκεῖνα μᾶς ἐμιλοῦσαν καὶ ἡ ὁμιλία ἐκείνη ἦτο γνωστὴ εἰς ὅλους. Κάποιοι μουσικοὶ ἦχοι ἔφερναν ἕως τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μας τὴν ὁμιλίαν αὐτήν. Κάποιοι μουσικοὶ ἦχοι συντονισμένοι μὲ τοὺς ἤχους τῆς λύρας ἑνὸς θεοῦ μιλοῦσαν διὰ τὴν ἀθανασίαν τοῦ πνεύματος, διὰ τοὺς θεοὺς καὶ τοὺς ἥρωας, διὰ τοὺς ὑπερανθρώπους...... Αἱ ἀκτῖνες τοῦ δύοντος ἡλίου ἐφώτιζαν τώρα ὑψηλὰ τὰς Φαιδριάδας ἐνῷ τὸ κάτω μέρος ἔπαιρνε τὴν πειὸ τραγικήν του μορφήν. Μακρυὰ εἰς τὸ βάθος, λουσμέναι εἰς μίαν χρυσοκύανον σκόνην, διεγράφοντο αἱ θαυμάσιαι δροσειραὶ μὲ τὰς ὑπερόχους φωτοσκιάσεις τοῦ ἑλληνικοῦ ἡλιοβασιλέμματος, ἐνῷ ἀντήχει τὸ θριαμβικόν, τὸ νικητήριον τελευταῖον μέρος τῆς Πέμπτης συμφωνίας. Καὶ μέσα εἰς τὴν μάχην αὐτὴν καὶ τὴν νίκην τοῦ φωτὸς κατὰ τοῦ σκότους, μέσα εἰς τὸ ἡλιοβασίλεμμα ἐκεῖνο, ποὺ ἐσήμαινε ἐν τούτοις δι' ἡμᾶς μίαν ἀνάστασιν, ηὐχόμεθα νὰ μὴ τελειώσῃ ποτὲ τὸ ὄνειρον ἐκεῖνο.

'Η 'Ελληνικὴ Περιηγητικὴ Λέσχη, ἡ ὁποία ὠργάνωσε τὴν συναυλίαν αὐτήν, καθὼς καὶ τὰς προηγηθείσας δύο ἄλλας μὲ τὴν συμφωνικὴν πάντοτε ὀρχήστραν τοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν καὶ τὸν Μητρόπουλον ἐπὶ κεφαλῆς εἰς τὰ ἀρχαῖα θέατρα Κορίνθου καὶ Σικυῶνος, ἠμπορεῖ νὰ εἶνε ὑπερήφανος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν συναυλιῶν αὐτῶν καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἰδίᾳ ὀργανώσεως καὶ τάξεως.

Καὶ πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι μέγα μέρος τῶν χειροκροτημάτων τοῦ πολυπληθοῦς ἀκροατηρίου κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἀλησμόνητον συναυλίαν τῶν Δελφῶν ἀνήκει δικαιωματικῶς καὶ εἰς τοὺς μοχθήσαντας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν καὶ ἐργασθέντας μὲ ἐνθουσιασμὸν ἐκ τῶν μελῶν τῆς Λέσχης αὐτῆς.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

* * *

Τὴν συναυλίαν τῶν Δελφῶν ἐκτὸς τῶν συνδρομητῶν τῆς Περιηγητικῆς Λέσχης παρηκολούθησαν πλεῖστοι ὅσοι φιλόμουσοι καὶ κοσμικοὶ μεταξὺ τῶν ὁποίων εἴδομεν τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Μεταξᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Πεσμαζόγλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κουταρέλλη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Πεζᾶ, τὴν κόμισσαν ντὲ Σαὶν-Λεόν, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Λεβίδη, τὴν κ. Μεσσηνέζη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. 'Απέργη, τὴν κ. Γεωργιάδη, τὴν δίδα Γεωργαντᾶ, τὴν δίδα Καμάρα, τὸν κ. Κ. Τσαλδάρην, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Παπαστράτου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. 'Αραβαντινοῦ, τὴν δίδα Τ. Εὐκλείδου, τὴν δίδα Φωκᾶ, τὸν κ. Λ. Εὐταξίαν, τὴν δίδα Δημαρᾶ, τὴν κ. Χωρέμη, τὴν κ. Λ. Μελᾶ μετὰ τῆς δίδος Μελᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ραζέλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μάτσα, τὴν κ. 'Επ. Χαριλάου, τὸν κ. Κονίτσαν καὶ ἄλλους πολλούς.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Σατυρικὸς στίχος

Πειρατικά...

'Ο Ντελμπὸς διὰ συνθήκης ἐπιδιώ-
(κει κατ' αὐτάς,
ν' ἀποκλείσῃ — νὰ ξεκάνῃ — τοῦ
(ἀέρος πειρατάς.
Δηλαδὴ σὰν νὰ μὴ φθάνουν στῶν
(ἀνθρώπων τὰ δεινά,
πειραταὶ εἰς τὰς θαλάσσας, σὲ στε-
(ριὲς καὶ σὲ βουνά,
νὰ κι' ἡ πρόοδος ποὺ φέρνει
(νέας τάξεις πειρατῶν,
κι' οἱ Ντελμπὸς ποθοῦν κυρώ-
(σεις αὐστηρὰς περὶ αὐτῶν.

Πλὴν ἐνῷ ἀξιεπαίνως ἀνεφάνη προ-
(νοῶν,
ὁ Ντελμπὸς μὲ ὅσα εἶπε στὴ Διά-
(σκεψιν Νυόν,
ἐλησμόνησε τοὺς Γάτους — ἄλ-
(λον τύπον πειρατῶν
πειρατὰς τῶν καπνοδόχων — πειρα-
(τὰς τῶν φαγητῶν,
ποὺ ἀνθρώπινον πολλάκις
(παίρνουν σχῆμα καὶ καρδιὰ
κι' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει...
(ποιὸς τοὺς δίνει τὰ κλειδιά;!!!

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

'Η κίνησις τῆς πρωτευούσης

Προκειμένου νὰ μελετηθοῦν τὰ ζητήματα τῆς κυκλοφορίας τῶν τροχοφόρων κατεγράφη χθὲς ἡ κίνησις εἰς τοὺς κεντρικωτέρους ἀθηναϊκοὺς δρόμους. Πρὸς τοῦτο χωροφύλακες, κατανεμηθέντες εἰς διάφορα σημεῖα, κατέγραφον ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 8ης ἑσπερινῆς συνεχῶς τὰ διερχόμενα αὐτοκίνητα.

Αἱ εἰσιτήριοι τοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν

Σήμερον εἰς τὸ 'Ωδεῖον 'Αθηνῶν ἀρχίζει ἡ πρώτη σειρὰ τῶν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων νέων μαθητῶν διὰ τὸ ἀρξάμενον σχολικὸν ἔτος, θὰ γίνουν δὲ κατὰ σχολὰς ὡς ἑξῆς: Σήμερον ὥραν 10ην π.μ. τῆς σχολῆς τοῦ πιάνου, 5ην μ.μ. τῶν πνευστῶν ὀργάνων, 6ην μ.μ. τῆς μονῳδίας, αὔριον Παρασκευὴν ὥραν 10ην π.μ. τῶν σχολῶν τῶν ἐγχόρδων ὀργάνων, 6ην μ.μ. τῆς βυζαντινῆς μουσικῆς, μεθαύριον Σάββατον ὥραν 10ην π.μ. τῆς σχολῆς θεωρητικῶν μαθημάτων καὶ 6ην μ.μ. τῆς δραματικῆς. Τὰ μαθήματα ἤρχισαν ἀπὸ χθές.

Δωρεὰ τῶν Γκάπανς

'Ο ὕπατος πρόεδρος τῆς ὀργανώσεως τῶν «Γκάπα» κ. Φώτιος Κυρίτσης ἐνεχείρισε σήμερον πρὸς τὸν δήμαρχον 'Αθηναίων κ. Πλυτᾶν τσὲκ δραχμῶν 25 χιλιάδων. Τὸ ποσὸν τοῦτο ὁ κ. δήμαρχος διέθεσεν ὑπὲρ τοῦ δημοτικοῦ Βρεφοκομείου.

Χειμερινὰ μαθήματα τῆς Χ. Α. Ν.

'Εξακολουθοῦν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χριστιανικῆς 'Αδελφότητος τῶν Νέων αἱ ἐγγραφαὶ διὰ τὰ διάφορα τμήματα Ξένων Γλωσσῶν, 'Εμπορικῶν καὶ Στενογραφίας, τὰ ὁποῖα ἀρχίζουν τὴν 1ην 'Οκτωβρίου. Πληροφορίαι κλπ. ὁδὸς Ντέκα 6, τηλέφωνον 21-324.

Γιὰ ἕνα καπρίτσιο...

'Η κ. "Αννα Λώρη, ἱδρύσασα θίασον ἀπὸ ἐκλεκτὰ στελέχη τῆς ἑλληνικῆς σκηνῆς καὶ μὲ ρεπορτόριον τὰς μεγαλυτέρας ἑλληνικὰς καὶ ξένας ἐπιτυχίας, θὰ ἐμφανισθῇ εἰς μίαν ἔκτακτον παράστασιν εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» τὴν 8ην 'Οκτωβρίου μὲ τὴν νεωτάτην καὶ χαριτωμένην κωμῳδίαν τοῦ Κάρλο Ροτζέρο «Γιὰ ἕνα καπρίτσιο...» Μετὰ τὴν παράστασιν αὐτὴν ὁ θίασος θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ περιοδείαν ἀρχίζων ἀπὸ τὴν Χαλκίδα, ὅπου θὰ δώσῃ σειρὰν παραστάσεων μὲ ἔναρξιν τὴν 15ην 'Οκτωβρίου. Τὴν καλλιτεχνικὴν διεύθυνσιν τοῦ θιάσου ἀνέλαβεν ὁ γνωστὸς λόγιος καὶ ποιητὴς κ. Γ. Σημηριώτης.

Μία ἔκτακτος παράστασις

"Ενας συμπαθέστατος εἰς ὅλους καλλιτέχνης, ὁ κ. Ν. Μηλιάδης, δίδει αὔριον βράδυ εἰς τὸ θέατρον Σαμαρτζῆ τὴν τιμητικήν του μὲ τὴν ἐφετεινὴν ἐπιτυχίαν, τὴν ἐπιθεώρησιν «Κοκέττα». Θὰ ἦτο κατώτερον τῆς ἀξίας καὶ τῆς φήμης τοῦ καλοῦ αὐτοῦ ἠθοποιοῦ νὰ γίνῃ ἰδιαιτέρα σύστασις καὶ νομίζομεν ὅτι μόνη ἡ ἀναγγελία τῆς αὐριανῆς παραστάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν μάλιστα θὰ ἐμφανισθῇ εἰς νέα νούμερα εἰδικῶς γραφέντα ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς τῆς «Κοκέττας», ἀρκεῖ νὰ προκαλέσῃ αὔριον κοσμοσυρροήν.

«Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν» Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ

'Η ξεκαρδιστικὴ κωμῳδία τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν» δίδεται σήμερον καὶ εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινὴν εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη (Μέγαρον Ρέξ) ἀπὸ τὴν κ. Μαρίκαν Κοτοπούλη καὶ τὸν θίασόν της.

Οἶκος Mady Donnet & Co
Λεωφόρος 'Αμαλίας 6
'Η Κα Mady Donnet ἐπέστρεψεν ἐκ Παρισίων καὶ θέλει παρουσιάσει προσεχῶς τὴν νέαν της συλλογὴν φθινοπώρου - χειμῶνος.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ
HIS MASTER'S VOICE
'Αριθ. Δίσκου A.O. 2411
1) Εἶν' ἡ ἀγάπη χίμαιρα, ταγκό. Δανάη
2) Τὸ ὄνειρο τοῦ ἀλήτη, ταγκό. Τασία, Τάσος καὶ Κούλα Βάμπαρη
COLUMBIA
'Αριθ. Δίσκου Δ. G' 6299
1) Γιὰ σένα πονῶ, ταγκό. 'Αγγελία μὲ τὴν ὀρχήστρα χοροῦ Γ. Μακρῆ
2) Πᾶμε στὸ Ταϊ Τούμ. φοξ. Σ. Σιδηρόπουλος, Σούλα Παλαμᾶ, Δ. Καπάτος μὲ τὴν ὀρχήστρα χοροῦ Γ. Μακρῆ

Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΠΛΩΣΙΣ ἑνὸς δωματίου προϋποθέτει καὶ ἀνάλογον περιβάλλον: 'Επενδύσατε τοὺς τοίχους τῶν δωματίων σας μὲ χαρτὶ ταπετσαρίας ἀπὸ τὴν ὡραίαν συλλογὴν χαρτιῶν τοῦ καταστήματος «ΡΥΘΜΟΣ» Βουλῆς 22 εἰς τιμὰς ἀφαντάστως χαμηλάς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ὁριζόντιος ἰδιοκτησία, σχεδὸν πλατ. Κολωνακίου, 6 κυρ. δωματίων καὶ ὅλων τῶν συγχρόνων κομφόρ, ἀρίστης κατασκευῆς, εἰς τιμὴν πραγματικῶς συμφέρουσαν. Πληροφορίαι Οἰκοδομικὴ καὶ Τεχνικὴ 'Εταιρεία «ΤΑΚΗΣ ΚΑΜΑΡΑΣ» Α. Ε. Πατησίων 32, ὧρα 10—12 π. μ. καὶ 5—8 μ. μ.

Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
εἶνε ὁ τίτλος τῆς νέας ὑπερεπιθεωρήσεως, ἡ ὁποία παίζεται ἀπὸ προχθὲς μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν.
Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
εἶνε θεατρικὸν γεγονός. Διὰ τὴν κολοσσιαίαν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου παραπέμπομεν τοὺς θεατροφίλους εἰς ἐκείνους ποὺ παρηκολούθησαν
ΤΗΝ ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΜΕΓΑΛΗ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΣΤΟ ΑΘΗΝΑΙΟΝ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Θ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΥ
ΕΥΤΥΧΩΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΑΜΕΝ
'Η ἀνεξάντλητη ξεκαρδιστικὴ κωμῳδία σήμερον καὶ εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινήν.

ΑΝΔΡΕΑΔΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΕΝΑΣ ΦΙΛΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ καὶ ΒΡΑΔΥΝΗ
«ΦΩΝΗ»

ΧΑΛΑΝΔΡΙ
Τὸ μαγευτικὸν προάστιον μὲ τὸ ξηρὸν κλῖμα
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΚΑΡΕΛΛΕΙΟΝ
('Αριθ. Τηλεφ. 70-04)
Τοποθεσία εἰδυλλιακή
Οἰκοδομὴ μεγαλοπρεπὴς
ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΣΙΤΑΙ
('Ασθενεῖς ἐκ πνευμονικῶν νοσημάτων ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ γίνονται δεκτοί).

ΔΡΑΧΜΑΣ 66. Μεταξωτὲς κάλτσες στερεώτατες. Γραφεῖον Βουλῆς 5, Α' πάτωμα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ ἀπαρτεμὰν μὲ ὅλα τὰ κομφόρ. Κεντρικὴ θέρμανσιν. Τηλ. 99.247. Τερψιχόρης 8.

Κοινωνικά

'Αφίξεις

'Επανῆλθεν ἐκ τοῦ εἰς Γερμανίαν ταξειδίου του ὁ χειρουργὸς ὠτορινολαρυγγολόγος κ. Παναγιώτης Πικρός.

—'Επανῆλθεν ἐκ Παρισίων ὁ ἰατρὸς παθολόγος - στομαχολόγος κ. Νικ. σούτης καὶ δέχεται ἐν Πειραιεῖ 'Αφεντούλη 39.

—'Επανῆλθεν ἐκ Παρισίων ὁ 'Αρης Παπαπάνος καὶ δέχεται ὡς πρότερον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Αβέρωφ

'Αλλαγὴ Διευθύνσεως

Οἱ ἰατροὶ κ.κ. 'Απόστολος Δοξιάδης Θωμᾶς Δοξιάδης μετέφερον τὰ ἰατρεῖα 'Ομήρου 50.

—'Ο χειρουργὸς - ὀρθοπεδικὸς Χατζηγεωργίου μετώκησεν 'Ακαδημίας καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην 4—6 μ.μ. τηλεφ. 20-310.

Κηδεῖαι

Τὸν σεβαστόν μας πατέρα καὶ
ΚΛΕΟΜΕΝΗΝ ΚΛΕΟΜΕΝΗ
ὑποστράτηγον ἐ.ἀ.
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 10.30 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ τοῦ 'Αγίου Γεωργίου (Καρύτση). Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

'Εν 'Αθήναις τῇ 16 Σεπτεμβρίου
Τὰ τέκνα: Παναγιώτης Κλ. Κλεομένους, Μπήλιω Κλ. Κλεομένους, Σοφία Κλεομένους. Οἱ ἀνεψιοί.
('Η παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, μάμμην καὶ θείαν
ΕΛΕΝΗΝ ΖΑΜΠΙΑ
ἐτῶν 75
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον ὥραν 4½ μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Φωτεινῆς ('Ιλισοῦ).
Τὰ τέκνα: Πέτρος Ζαμπιᾶς, Δημήτριος Ζαμπιᾶς, Θεόδωρος Ζαμπιᾶς, Κατίνα τοπαπᾶ, Εὐσταθία Κούρτη, Κούρτης. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί.

Πένθη

Τὴν σεβαστήν μας μητέρα
ΜΑΡΙΚΑΝ Γ. ΦΑΡΑΖΟΥΛΗ
θανοῦσαν, ἐκηδεύσαμεν τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1937.
Αἱ οἰκογένειαι: Δ. Φαραζούλη, Σ. κονδύλη, Ν. Μαγκάκη.

Μνημόσυνα

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, 12ην τρέχοντος, ἐτελέσαμεν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ 'Αγίου 'Αθανασίου (Χαλανδρίου) μνημόσυνον καὶ ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ ἐν τῷ Α' Νεκροταφείῳ δέησιν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου καὶ πατρὸς
ΧΡΗΣΤΟΥ Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ
'Η σύζυγος: Γαρ. Χρ. Ρηγοπούλου. Τὰ τέκνα.

Εὐχαριστήρια

Τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, τοὺς συμμερισθέντας ὁπωσδήποτε τὸ βαρὺ πένθος μας ἐκ τῆς ἀδοκήτου ἀπωλείας τοῦ λατρευτοῦ πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΙΚ. ΚΑΖΑΝΤΖΗ
τμηματάρχου τῆς 'Εθνικῆς - Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος
εὐχαριστοῦμεν θερμῶς, ἰδίᾳ δὲ τὴν ἀξιότιμον Διοίκησιν τῆς Τραπέζης καὶ τοὺς ἀγαπητοὺς συναδέλφους του, οἵτινες τόσον ἐμφανῶς διετράνωσαν τὴν συμμετοχήν των εἰς τὴν ὀδύνην καὶ τὸν πόνον μας.
'Ο υἱός Οἱ ἀδελφοί

Μικροβιολογικὸν 'Εργαστήριον 'Ηλ. Τριανταφυλλοπούλου
'Ιατροῦ. Δ)τοῦ Μικροβ. 'Εργαστηρίου Νοσοκομείου 'Ερυθροῦ Σταυροῦ, Βερανζέρου 26 Α, Τηλέφ. 52.258.

'Ινστιτοῦτον Ραδίου 'Ιωάν. Δ. Κοντοδίνα
Χειρουργοῦ — Ραδιοθεραπευτοῦ. Καθ' ἑκάστην 8—9 π. μ. καὶ 4—7, Πατησίων 54. Τηλέφ. 24.145.

Πάτροκλος Παπαδόπουλος
Εἰδικὸς δρ Παρισίων διὰ τὴν ριζικὴν θεραπείαν δι' ἐνέσεων ἄνευ ἐγχειρήσεως τῶν ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ — ΚΙΡΣΩΝ. 'Επ. 10—1 καὶ 5—7. ΝΙΚΗΣ 54. Τηλ. 20.220. Πληροφ. δωρεάν.

'Ο χειρουργὸς κ. Ν. Κωτσονόπουλος
μετῴκησεν Πινδάρου 13α. Τηλέφ. 24-294.

'Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Γ.Β. Σπυράκης μετῴκησεν εἰς τὴν ὁδὸν Σατωβριάνδου 20 (γωνία Σωκράτους—Σατωβριάνδου — 'Ομόνοια) καὶ δέχεται 9—12 π. μ. Ν. Τηλέφ. 52558.

'Ο ἰατρὸς κ. Κισθήνιος
'Επανελθὼν ἐκ Παρισίων δέχεται ὡς πρότερον, καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Κυριακῆς, 4½—6½ μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Πατησίων 68—Ρηνείας 2. Τηλ. 81-081.

Ξ. Βυζᾶς
Μαιευτὴρ - Χειρουργὸς - Γυναικολόγος. 'Ομήρου 15. Τηλ. 24-652.

Σ. Γαμβρέλλης
'Ιατρός, ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ», μετῴκησε, Σίνα 17 καὶ Σκουφᾶ. Δέχεται 4—6 μ. μ. Τηλέφ. 22-327.

'Υφηγητὴς Κούριας
Βουκουρεστίου 23. 4—5.30' μ.μ.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ ΜΕ ΛΑΪΚΑΣ ΤΙΜΑΣ

'Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ (C. I. D.) ὁδὸς Πανεπιστημίου 3, φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἐνεργεῖ ἐκδρομὴν εἰς Παρισίους μὲ τιμὴν ἀπὸ δρχ. 4.900 καὶ ἄνω διὰ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ μετ' ἐπιστροφῆς. 'Η ἀναχώρησις θὰ γίνῃ ἐκ Πειραιῶς 1ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ μὲ τὸ πετρελαιοκίνητον μεγαλοπρεπὲς ἀτμόπλοιον «CITTA DI BARI», καὶ ἡ ἐπιστροφὴ ἐκ Παρισίων εἰς Πειραιᾶ τὴν 25ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ.

Τὸ Γραφεῖον ἀναλαμβάνει ἁπάσας τὰς διατυπώσεις πρὸς ἔκδοσιν ἀδείας ἀναχωρήσεως.

Διὰ πληρεστέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 3. Τηλέφ. 21.501 καὶ 22.234.

Λύκειον „'Αθηνᾶ„
ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΑΓΩΓΗΣ

ΠΛΗΡΕΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΑΡΡΕΝΩΝ
ΠΛΗΡΕΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ
ΜΙΚΤΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΝ ΦΡΟΕΒΕΛΙΑΝΟΝ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΕΛΛΗΝΟΠΑΙΔΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Πνευματική, ψυχικὴ καὶ κοινωνικὴ μόρφωσις ἀρτία.

Εἰδικὴ παιδαγωγικὴ καὶ ὑγιεινὴ παρακολούθησις ἑνὸς ἑκάστου μαθητοῦ καὶ μαθητρίας ἰδιαιτέρως. 'Η 'Αγγλικὴ εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ ἡ Γαλλικὴ εἰς τὰς μαθητρίας διδάσκονται ὡς κύρια μαθήματα καθ' ἑκάστην.

Τὰ παντελῶς ἀπ' ἀλλήλων κεχωρισμένα γυμνάσια ἀρρένων καὶ θηλέων τοῦ Λυκείου εἶνε πλήρη ὀκτατάξια καὶ ἀνεγνωρισμένα ὑπὸ τοῦ κράτους (εἰς τὴν Α' τάξιν ἐκ τῆς Δ' Δημοτικοῦ καὶ εἰς τὴν Γ' ἐκ τῆς ΣΤ'), οἱ δὲ τελειόφοιτοι αὐτῶν ὑφίστανται, συμφώνως τῷ Νόμῳ, τὰς ἀπολυτηρίους ἐξετάσεις ἐν τῷ Λυκείῳ, τυγχάνοντες ἀπολυτηρίου ἰσοτίμου πρὸς τὸ τῶν Κρατικῶν Γυμνασίων.

'Αριθμὸς θέσεων εἰς ὅλα τὰ τμήματα τοῦ Λυκείου καὶ τὸ Οἰκοτροφεῖον αὐστηρότατα προκαθωρισμένος. Πολυτελὴς Κανονισμὸς καὶ Λεύκωμα δωρεὰν τῷ αἰτοῦντι. Οἱ κ. κ. γονεῖς οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον ἐπιβαρύνονται πέραν τῶν ἐν τῷ Κανονισμῷ τοῦ Λυκείου ἀναγραφομένων διδάκτρων.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἐν τῷ Λυκείῳ, Καραϊσκου 146—146 Α (Τερψιθέα) ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ, τηλέφ. 41-518.

ΔΕΟ.

ΤΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΡΙΑΙ πεπειραμέναι, γνωρίζουσαι ἐπαρκῶς δύο ἢ τοὐλάχιστον μίαν ξένην γλῶσσαν ζητοῦνται διὰ θέσεις ἱκανοποιητικάς. Πληροφορίαι: Γραφεῖα διαφημιστικοῦ Πρακτορείου «ΦΩΝΗ», ὁδὸς Πανεπιστημίου 17.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3
ΤΗΛ. 25.504
ΒΛΑΔ. ΦΡΗΜΑΝ
καθηγητὴς τοῦ πιάνου
ΑΡΓ. ΓΚΙΝΗ
καθηγήτρια τῆς μονῳδίας
διωρίσθησαν καὶ θὰ διδάξουν εἰς τὸ 'Ελληνικὸν 'Ωδεῖον.
'Εγγραφαὶ εἰς τὴν τάξιν των καθ' ἑκάστην.

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
ΑΠΟΨΕ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ
ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ
Διαγωνίζονται θεαταὶ
Δῶρα ἀξίας

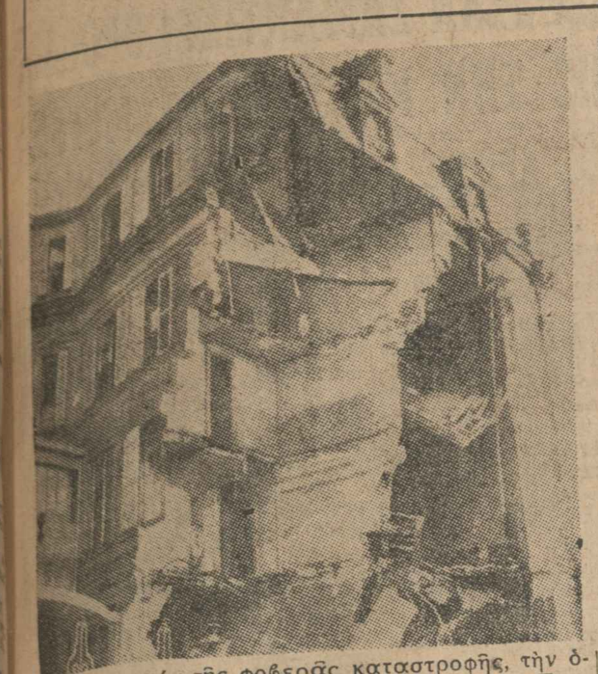
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
ΣΑΜΨΩΝ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ
ΕΡΜΟΥ 21

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ
Ο ΠΡΑΚΤΙΚΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ν. Νομικοῦ, δικηγόρου 'Αθηνῶν, ἐκ σελίδων 1120
Συνοπτικὸς πίναξ περιεχομένων: Τὰ δίκαια. Περιουσιακόν, Οἰκογενειακόν, Κληρονομικόν, 'Εμπορικόν, 'Εργατικόν, Δημόσιον. Ποινικὴ καὶ Πολιτικὴ δικονομία. Γενικαὶ γνώσεις τῶν διατάξεων περὶ ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως. Περὶ 'Οργανώσεων Δημοσίου Δικαίου. 'Ανάλυσις τῆς ἰσχυούσης ἀμέσου φορολογίας. 'Ο νόμος περὶ χαρτοσήμου καὶ συμβολαιογραφικὰ τέλη. Τιμᾶται ἀπόδετος δρχ. 180, δερματόδετος δρχ. 215. Εἰς τὰς ἐπαρχίας ἀποστέλλεται ἐλεύθερον ταχυδρομικῶν τελῶν. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐπὶ πλέον δρχ. 40 δι' ἔξοδα ἀποστολῆς.
Οἱ ἀγοράσαντες πρὸ τῆς 20-9-37 τὸ βιβλίον «Πρακτικὸς Δικηγόρος» δύνανται νὰ προμηθευθοῦν τὰς τροποποιήσεις ἀντὶ δρχ. 20.
'Εκδοτικὸς Οἶκος «ΑΝΑΤΟΛΗ», 'Ιπποκράτους 11. Τηλ. 20-977.

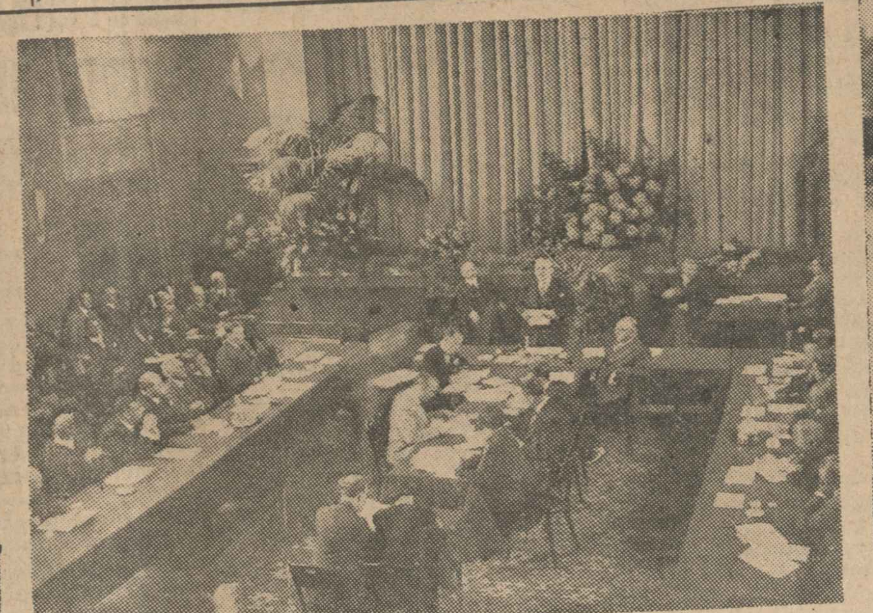
Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. 'Εμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς 'Εφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

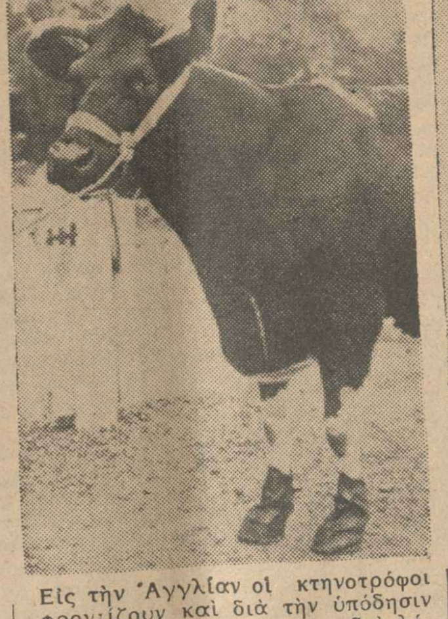
ΠΕΜΠΤΗ
16
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1937
Εὐφημίας μεγαλομάρτυρος



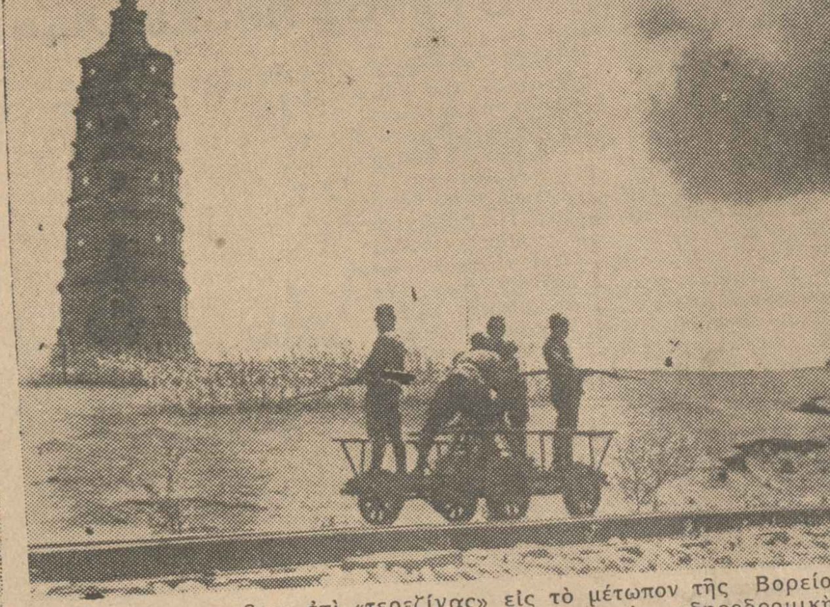
Μία φωτογραφία τῆς φοβερᾶς καταστροφῆς, τὴν ὁποίαν ἐπροξένησεν εἰς τὸ μέγαρον τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Γάλλων ἐργοδοτῶν, ἐν Παρισίοις, τὸ ἐκρηκτικὸν μηχάνημα, τὸ ὁποῖον εἶχε παραδοθῆ εἰς τὸν θυρωρὸν ὡς κιβώτιον περιέχον δείγματα ὑφασμάτων.



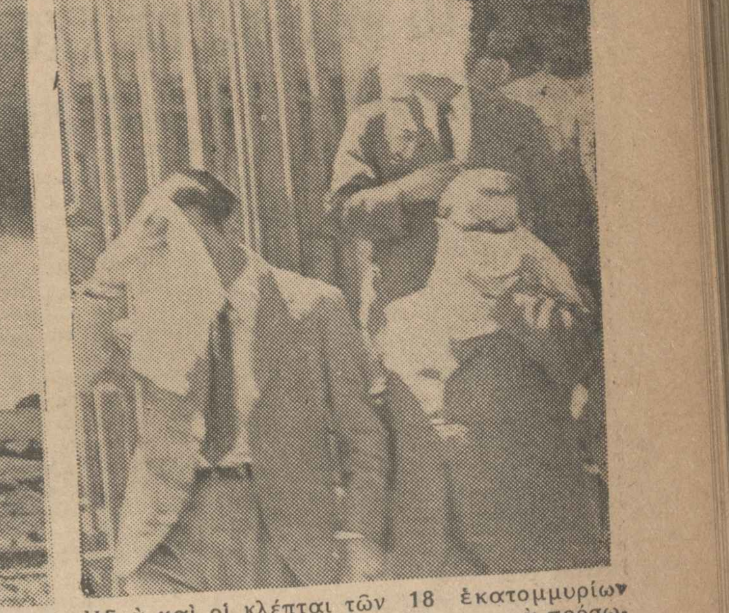
Γενικὴ ἄποψις τῆς περιφήμου πλέον Μεσογειακῆς Συνδιασκέψεως τοῦ Νυὸν διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς πειρατείας, καθ' ἣν στιγμὴν ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς Γαλλίας κ. Υ. Ντελμπὸς ἐκφωνεῖ τὸν λόγον του, δι' οὗ ἐζήτησε τὴν λῆψιν ἀποφαστιστικῶν μέτρων.



Εἰς τὴν 'Αγγλίαν οἱ κτηνοτρόφοι φροντίζουν καὶ διὰ τὴν ὑπόδησιν τῶν μεγάλων κτηνῶν των, διὰ λόγους ὑγιεινῆς. 'Ιδοὺ μία ἀγελάς, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουν φορέσει λαστιχένια παπούτσια.



'Ιάπωνες στρατιῶται ἐπὶ «τερεζίνας» εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βορείου Κίνας καὶ πλησίον μιᾶς παγόδας, φρουροῦντες τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμήν.



'Ιδοὺ καὶ οἱ κλέπται τῶν 18 ἑκατομμυρίων τῆς Τραπέζης, οἱ ὁποῖοι καλύπτουν τὰ πρόσωπά των μὲ τὰ μανδήλιά των διὰ ν' ἀποφύγουν τὸν ἀδιάκριτον φωτογραφικὸν φακόν.

'Η ὑγειονομικὴ ὀργάνωσις 'Αμπελοκήπων

Εἰς ἐκδοθὲν ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ κ. Δ. Μεσσηνέζη τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον: «'Η πρότυπος ὑγειονομικὴ ὀργάνωσις 'Αμπελοκήπων τοῦ Δήμου 'Αθηναίων καὶ τῆς 'Υγειονομικῆς Σχολῆς» ἐκτίθενται τὰ πεπραγμένα τῆς τοπικῆς ταύτης ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας κατὰ τοὺς πρώτους 15 μῆνας τῆς λειτουργίας ('Οκτώβριος 1935—Δεκέμβριος 1936).

Οἱ ἀντικειμενικοὶ σκοποί, διὰ τοὺς ὁποίους ἱδρύθη ἡ ὀργάνωσις αὐτή, ἦσαν οἱ ἑξῆς: 1) 'Η ὀργάνωσις τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας (προληπτικὴ ἰατρικὴ) δι' ἓν τμῆμα τῶν 'Αθηνῶν ('Αμπελοκήπους). 2) Μελέται διαφόρων ὑγειονομικῶν προβλημάτων καὶ 3) πρακτικὴ ἐκπαίδευσις ὑγειονομικοῦ προσωπικοῦ καὶ κυρίως ἰατρῶν ὑγιεινολόγων καὶ ἀδελφῶν ἐπισκεπτριῶν.

Πρὸς ἵδρυσιν τῆς ὀργανώσεως ταύτης συνεληλύθησαν ἀνεπισήμως ὁ Δῆμος 'Αθηναίων, ἡ 'Υγειονομικὴ Σχολὴ καὶ τὸ ἵδρυμα Ροκφέλλερ. 'Η ἐκλογὴ τοῦ προσωπικοῦ καὶ ἡ τεχνικὴ ἐποπτεία ἀνετέθη εἰς τὴν 'Υγειονομικὴν Σχολὴν 'Αθηνῶν καὶ τὸ ἵδρυμα Ροκφέλλερ παρέσχε τὴν οἰκονομικὴν ἀρωγήν.

Εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς Π.Υ.Ο.Α. περιλαμβάνονται ὑγειονομικαὶ καὶ δημογραφικαὶ στατιστικαὶ μελέται, καταπολέμησις τῶν λοιμωδῶν νόσων (περιλαμβανομένων τῆς φυματιώσεως καὶ τῶν ἀφροδισίων), προστασία μητρότητος καὶ παιδιοῦ, σχολικὴ ὑγιεινή, ἐξυγίανσις τοῦ περιβάλλοντος, ἐκλαΐκευσις τῆς ὑγιεινῆς καὶ προπαγάνδα, πρὸς ἐφαρμογὴν δὲ αὐτοῦ ἀποκλειστικῶς ἐντὸς τῆς περιοχῆς της ἡ ὀργάνωσις αὕτη συνεργάζεται μετὰ τῶν λοιπῶν ἱδρυμάτων τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰ πεδία τῆς δημοσίας ὑγιεινῆς (Πατριωτικὸν "Ιδρυμα, Μαιευτήριον 'Ηλιάδου, 'Ερυθρὸς Σταυρὸς κλπ.).

'Η περιοχὴ 'Αμπελοκήπων, ὅπου λειτουργεῖ ἡ πρότυπος ὑγειονομικὴ ὀργάνωσις, εἶνε πλουσία εἰς ἱδρύματα πάσης φύσεως καὶ τείνει νὰ γίνῃ ἰατρικὸν ἐκπαιδευτικὸν κέντρον. 'Εντὸς τῆς περιοχῆς αὐτῆς εὑρίσκεται τὸ συγκρότημα τῶν ἐργαστηρίων τῆς ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ἡ 'Υγειονομικὴ Σχολὴ καὶ ἡ Π. Υ. Ο. Α., τὸ 'Ινστιτοῦτον Παστέρ, τὰ Νοσοκομεῖα 'Ερυθροῦ Σταυροῦ, Παίδων, Λαϊκόν, 'Ιπποκράτειον, Μ. 'Ηλιάδου, Αἰγινήτειον, 'Αρεταίειον καὶ ὁ Εὐαγγελισμός. Εὑρίσκονται ἐπίσης αἱ φυλακαὶ 'Αβέρωφ, τὸ 'Εμπειρίκειον, 'Αναμορφωτικὸν "Ασυλον, τὰ Λαϊκὰ 'Υπνωτήρια, Σχολὴ Χωροφυλακῆς, τὸ Γηροκομεῖον, τὸ Πρακτικὸν Λύκειον, οἱ στρατῶνες πεζικοῦ κλπ. 'Ο πληθυσμὸς τῆς περιοχῆς ταύτης εὑρέθη, κατὰ τὴν γενομένην ἀπαρίθμησιν, ὅτι ἀνέρχεται εἰς 7.494 οἰκογενείας, ἀριθμούσας 29.576 ἄτομα (εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τούτους δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐντὸς ἱδρυμάτων, νοσοκομείων, στρατώνων κλπ. διαμένοντα ἄτομα).

Τὰ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως τῆς Π.Υ.Ο.Α. ἀνῆλθον κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος (1935—36) εἰς 1.319.359, διὰ τὸ δεύτερον δὲ ἔτος προϋπελογίσθη δαπάνη 1.250.000.

Εἰς τὸ ἐκδοθὲν ὡς ἄνω τεῦχος ἐκτίθεται λεπτομερῶς ἡ δρᾶσις τῆς Π. Υ. Ο. Α. κατὰ τὴν δεκαπεντάμηνον περίοδον τῆς λειτουργίας της. Διὰ τῶν ἀδελφῶν ἐπισκεπτριῶν παρηκολούθησε πλείστας οἰκογενείας καὶ ὕποπτα ἄτομα, ἄλλα ἐξήτασεν εἰς τοὺς συμβουλευτικοὺς σταθμοὺς καὶ τὰ ἰατρεῖα, ἠσχολήθη μὲ τὴν καταπολέμησιν τῶν λοιμωδῶν νόσων, τὴν βελτίωσιν τῆς ὑγιεινῆς τοῦ περιβάλλοντος, κλπ.

Κατὰ τὰ διατυπούμενα εἰς τὸ τέλος τοῦ τεύχους συμπεράσματα, ἡ Π.Υ.Ο.Α. ἔδρασεν ὡς τοπικὴ ὑγειονομικὴ ὑπηρεσία, ὡς κέντρον ἐκπαιδεύσεως ἰατρῶν ὑγιεινολόγων καὶ ἀδελφῶν ἐπισκεπτριῶν καὶ ὡς κέντρον ὑγειονομικῆς προπαγάνδας συμβαλοῦσα εἰς τὴν μελέτην καὶ προσαρμογὴν ὡρισμένων νέων ὑγειονομικῶν μεθόδων εἰς τὰς συνθήκας τῆς χώρας μας.

'Η διὰ τῆς Π. Υ. Ο. Α. καταβληθεῖσα προσπάθεια ἀπέδειξεν, ὅτι εἶνε δυνατὴ καὶ εἰς τὴν 'Ελλάδα —παρὰ τὰ ἀντιθέτως λεγόμενα περὶ τοῦ δῆθεν ἰσχυροῦ ἀτομικισμοῦ τοῦ "Ελληνος— ἡ συνεργασία πολλῶν καὶ ἡ ὁμαδικὴ δρᾶσις, ὅταν βεβαίως οἱ συνεργαζόμενοι διέπωνται ἀπὸ κοινὰ ἰδανικὰ καὶ ἀποβλέπουν εἰς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

'Η ἐκ τῆς δεκαπενταμήνου λειτουργίας τῆς Π. Υ. Ο. Α. κτηθεῖσα πεῖρα δεικνύει — κατὰ τὰ συναγόμενα συμπεράσματα— ὅτι ἡ δαπάνη διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν εἶνε λογική. Μὲ ποσὸν κυμαινόμενον μεταξὺ τῶν 25—35 δραχμῶν κατὰ κάτοικον ἐτησίως δύναται ἡ 'Ελλὰς ν' ἀποκτήσῃ ἱκανοποιητικὸν δίκτυον τοπικῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν, ἡ δὲ δαπάνη αὐτὴ δύναται καὶ πρέπει νὰ κατανέμηται μεταξὺ τοπικῶν ἀρχῶν καὶ κράτους.

'Αλλ' ἡ ἔλλειψις κατηρτισμένου προσωπικοῦ καὶ καταλλήλων στελεχῶν ἀντιμετωπίζεται καὶ εἰς τὸ τομέα τοῦτον τῆς κοινωφελοῦς δράσεως. «Χρειάζονται—ἀναφέρεται εἰς τὸ ἐν λόγῳ τεῦχος— περὶ τοὺς 200 ἰατροὶ ὑγιεινολόγοι, ἀπὸ τῶν 1000 ἀδελφῶν ἐπισκεπτριῶν ὑγιεινῆς καὶ ἄνω τῶν 500 ὑγειονοφυλάκων». 'Ιδοὺ στάδιον δόξης λαμπρὸν διὰ τοὺς ἰατροὺς μας καὶ τὰς 'Ελληνίδας.

Σύλληψις σπείρας λαθρεμπόρων ναρκωτικῶν εἰς Αἴγυπτον

Αἱ αἰγυπτιακαὶ ἐφημερίδες περιγράφουν τὰ τῆς ἀποκαλύψεως καὶ συλλήψεως σπείρας λαθρεμπόρων ναρκωτικῶν, ἡ ὁποία ἔδρα ἀπὸ καιροῦ κατὰ γνήσιον ἀμερικανικὸν τρόπον. 'Εκ τῶν καταθέσεων τῶν συλληφθέντων λαθρεμπόρων καὶ τῶν πληροφοριῶν, τὰς ὁποίας συνεκέντρωσεν ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία, διεπιστώθη ὅτι τὸ λαθρεμπόριον διεξήγετο ὡς ἑξῆς: 'Η σπεῖρα, ἡ ὁποία ἦτο πολυμελεστάτη, εἰσῆγε ἀπὸ τὴν Παλαιστίνην ναρκωτικά, τὰ ὁποῖα διέθετε μεταξὺ τῶν ἰθαγενῶν ὡς ἐπὶ τὸ πολύ. Τὰ ναρκωτικὰ αὐτὰ ἐκλείοντο καλῶς ἐντὸς ἀδιαβρόχου σάκκου, τὸν ὁποῖον παρελάμβανεν ἓν μέλος τῆς σπείρας, ἐπιβιβαζόμενον εἰς τὸν σιδηρόδρομον διὰ Καντάραν. Πρὶν ὁ σιδηρόδρομος φθάσῃ εἰς τὸν σταθμὸν ὁ σάκκος ἐρρίπτετο ἀπὸ τὸ παράθυρον τοῦ τραίνου εἰς ὡρισμένον ἐρημικὸν σημεῖον. "Αλλα μέλη τῆς σπείρας, περιμένοντα, περισυνέλεγον τὸν σάκκον καὶ τὸν ἔκρυπτον καλῶς. Μετὰ δύο - τρεῖς ἡμέρας ἰδιωτικὸν ἀεροπλάνον, ἀνῆκον εἰς τοὺς λαθρεμπόρους, προσεγειοῦτο εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, παρελάμβανε τὸν σάκκον καὶ ἱπτάμενον πρὸς τὴν Αἴγυπτον, τὸν ἔριπτεν εἰς τὴν ἔρημον, ὁπόθεν πάλιν ἄλλα μέλη τῆς σπείρας τὸν παρελάμβανον δι' αὐτοκινήτου καὶ τὸν μετέφερον εἰς Πὸρτ - Σαΐντ. 'Απὸ ἐκεῖ ἐγίνετο ἡ κατανομὴ τῶν ναρκωτικῶν εἰς τοὺς διαφόρους πράκτορας τῆς σπείρας, οἱ ὁποῖοι τὰ ἐπώλουν.

Πρὸ ἡμερῶν ἡ ὑπηρεσία λαθρεμπορίου τῆς Αἰγύπτου ἔλαβε τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἄτομον, ὕποπτον παρουσιαστικοῦ, ἐπέβη τοῦ σιδηροδρόμου ἀπὸ τὴν 'Ιόππην, κατευθυνόμενον εἰς Καντάραν. Προσετίθετο ὅτι τὸ ἄτομον αὐτὸ παρέλαβε μεθ' ἑαυτοῦ ἕνα κιβώτιον, τὸ ὁποῖον πιθανώτατα περιεῖχε ναρκωτικά. 'Αμέσως ἐτέθησαν εἰς ἐνέργειαν ὅλα τὰ ὄργανα τῆς ὑπηρεσίας καὶ κατώρθωσαν νὰ συλλάβουν εἰς Πὸρτ-Σαΐντ δύο μέλη τῆς σπείρας, τὰ ὁποῖα καὶ ὡμολόγησαν τὸν μηχανισμὸν τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ναρκωτικῶν καὶ ὅτι δώδεκα χιλιόμετρα μακρὰν τοῦ σταθμοῦ τῆς Καντάρας εἶχε ριφθῆ τὸ κιβώτιον πλῆρες ὀπίου. 'Η ἀστυνομία μετέβη ἐπὶ τόπου, ἀναμένουσα νὰ συλλάβῃ καὶ τὸ ἀεροπλάνον, ἀλλὰ οὔτε τὸ κιβώτιον ἀνεῦρε, οὔτε τὸ ἀεροπλάνον προσεγειώθη. 'Επιστεύθη, ὅτι ὁ πνέων ἰσχυρὸς ἄνεμος εἶχεν ἐμποδίσει τὸ ἀεροπλάνον τῶν λαθρεμπόρων νὰ προσγειωθῇ καὶ οἱ λαθρέμποροι ἔκρυψαν ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν ἄμμον τὸ κιβώτιον, τὸ ὁποῖον αἱ ἀρχαὶ ἀνεκάλυψαν τῇ βοηθείᾳ ἑνὸς βεδουΐνου, γνώστου τῆς ἐρήμου. Τὸ κιβώτιον περιεῖχε 40 κιλὰ ὀπίου.

'Ασθενεῖ σοβαρῶς ὁ Ραμπιτρανὰθ Ταγκὸρ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Καλκούττας, ὁ διεθνοῦς φήμης 'Ινδὸς ποιητὴς καὶ φιλόσοφος Ραμπιτρανὰθ Ταγκὸρ ἀσθενεῖ ἀπὸ τινων ἡμερῶν σοβαρῶς. Οἱ οἰκεῖοι του προσεκάλεσαν ἐπειγόντως ἐκ Καλκούττας εἰς Σεντίκεταν, ὅπου ἡ κατοικία τοῦ ποιητοῦ, τὸν θεράποντα ἰατρόν του.

'Ο Ραμπιτρανὰθ Ταγκόρ, εἷς ἀπὸ τοὺς μεγαλυτέρους συγγραφεῖς τῶν 'Ινδιῶν, εὑρίσκεται ἤδη εἰς τὸ 76ον ἔτος τῆς ἡλικίας του καὶ ἐκφράζονται ζωηραὶ ἀνησυχίαι περὶ τῆς ἐκβάσεως τῆς ἀσθενείας του.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐπαναλαμβάνεται ἐν τῷ ὑπουργείῳ Συγκοινωνίας καὶ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας 'Επιτροπῆς ὁ διαγωνισμὸς τῆς προμηθείας ἀριθμῶν εἰς βιβλιάρια ὑπὸ 56ς102 καὶ 120 τῆς ταχ. ὑπηρεσίας ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 194635 ἐ.ἔ. διακηρύξεως ἡμῶν δημοσιευθείσης εἰς τὸ φύλλον τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Παράρτημα) ὑπ' ἀριθ. 189 τῆς 9ης Αὐγούστου ἐ.ἔ.

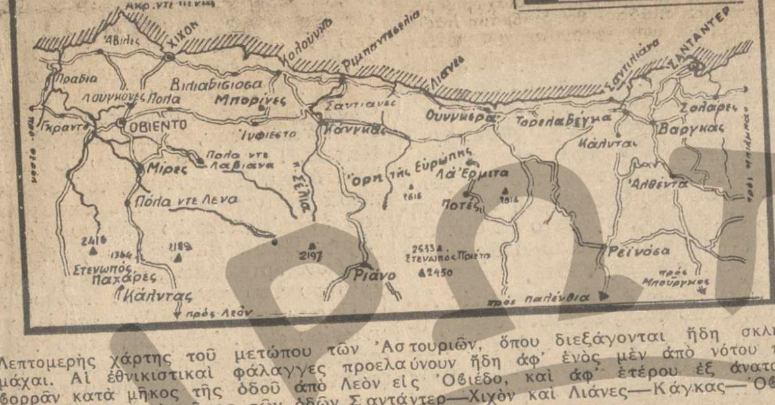
'Εν 'Αθήναις τῇ 15ῃ Σεπτεμβρίου 1937.
'Ο ὑφυπουργὸς
Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΜΦΥΛΙΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ ΣΚΛΗΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΑΡΑΓΩΝΑ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Ο ΧΡΥΣΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — 'Η προέλασις τῶν ἐθνικιστῶν εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς τοῦ μετώπου τῶν 'Αστουριῶν συνεχίζεται μέν, μὲ βραδύτερον ὅμως ἢ κατὰ τὸ παρελθὸν ρυθμόν. Δὲν πρόκειται πλέον περὶ τῆς ραγδαίας προελάσεως τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος, εὑρισκόμεθα ὅμως ἐνώπιον μιᾶς συστηματικῆς προσπαθείας, ἡ ὁποία, ἐὰν δὲν ἀπέδωκε κεραυνοβόλα ἀποτελέσματα, ἐδημιούργησεν ὅμως τὰς προϋποθέσεις ἐκείνας, χάρις εἰς τὰς ὁποίας ἡ πτῶσις τῆς Χιχὸν καὶ ἡ διάλυσις τοῦ μετώπου τῶν 'Αστουριῶν κατέστησαν ἀναπόφευκτοι. Τοῦτο ἄλλως τε ἀνομολογεῖ καὶ ἀνακοινωθὲν τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλενθίας, δημοσιευόμενον εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας. Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο ἀνομολογεῖ τὴν τραγικὴν κατάστασιν τῶν 'Αστουριῶν καὶ ἐκφράζει τὴν λύπην τῶν κυβερνητικῶν διότι δὲν δύνανται νὰ τοὺς βοηθήσουν ἄλλως ἢ μόνον δι' ἀεροπλάνων. Οἱ 'Αστούριοι ἐστήριζον ἐπίσης πολλὰς ἐλπίδας εἰς τὴν ἀπὸ πολλοῦ ἀναμενομένην μεγάλην ἐπίθεσιν τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὸν τομέα τῆς 'Αραγῶνος. 'Η ἐπίθεσις ὅμως αὐτὴ δὲν ἐξεδηλώθη εἰσέτι, ἐνῷ ἡ θέσις τῶν 'Αστουρίων διαρκῶς ἐπιδεινοῦται, τόσον, ὥστε καὶ αὐτὸ τὸ κυβερνητικὸν ἀνακοινωθὲν νὰ δέχεται, ὅτι ἐνδεχομένη σφοδρὰ ἐπίθεσις τοῦ Φράνκο θὰ ἔχῃ πλέον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν πλήρη κατάρρευσιν τοῦ μετώπου αὐτοῦ.



Λεπτομερὴς χάρτης τοῦ μετώπου τῶν 'Αστουριῶν, ὅπου διεξάγονται ἤδη σκληραὶ μάχαι. Αἱ ἐθνικιστικαὶ φάλαγγες προελαύνουν ἤδη ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Λεὸν εἰς 'Οβιέδο, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐξ ἀνατολῶν πρὸς δυσμὰς κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν Σαντάντερ—Χιχὸν καὶ Λιάνες—Κάγκας—'Οβιέδο

'Οπωσδήποτε οἱ 'Αστούριοι ἐξακολουθοῦν νὰ κρατοῦν τὰς παρὰ τὸν ποταμὸν Σέλια θέσεις των, προσέτι δὲ νὰ παρενοχλοῦν τοὺς ἐθνικιστὰς ἀπὸ διαφόρους δυσπροσίτους θέσεις τῶν γύρω ὑψωμάτων εἰς τὰς ὁποίας ἔχουν προχείρως ὀχυρωθῆ. "Ηδη αἱ κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς προελαύνουσαι φάλαγγες ἀπειλοῦν τὴν Ριμπαντεθέλια, ἐνῷ ἄλλαι δυνάμεις προχωροῦν πρὸς τὸ Καγκάς, κειμένον 15 χιλιόμετρα κατωτέρω καὶ εἰς ἀπόστασιν 45 χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ 'Οβιέδο. Συγχρόνως οἱ ἐθνικισταὶ προελαύνουν καὶ ἐκ νότου, κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Λεὸν εἰς 'Οβιέδο, ἔπειτα δὲ ἀπὸ σειρὰν μαχῶν, τὰς ὁποίας ἔδωσαν εἰς τὰς θέσεις Τελεέζ, Σὰν Μαρτὲν καὶ Λὰ Τσίκα, κατώρθωσαν νὰ φθάσουν εἰς τὴν στενωπὸν τοῦ Παχάρες, κειμένην εἰς ὕψος 1364 μέτρων καὶ εἰς ἀπόστασιν μόλις 40 χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ 'Οβιέδο. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, φεύγοντες οἱ κυβερνητικοί, ἄφησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης 200 νεκροὺς καὶ ἱκανὸν ἀριθμὸν τυφεκίων. Οὕτω, μετ' ὀλίγον, διερχόμενοι οἱ ἐθνικισταὶ ἐκ τοῦ σημείου ἐκείνου, θὰ κατέλθουν ἀμέσως πρὸς τὸ ἀνθρακοφόρον λεκανοπέδιον τῶν 'Αστουριῶν, καί, ἀκολουθοῦντες πάντοτε τὴν αὐτὴν ὁδὸν Λεὸν - 'Οβιέδο, θὰ βαδίσουν πρὸς τὴν πόλιν ταύτην ὅπως συνενωθοῦν μὲ τοὺς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἀγῶνος πολιορκουμένους ἐθνικιστάς. "Ηδη ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῶν στρατευμάτων αὐτῶν, τὰ ὁποῖα κατέλαβον καὶ τὴν Πόλα ντὲ Γκορντόν, εἶνε ἡ διάβασις κατὰ πρῶτον τῆς στενωποῦ τοῦ Παχάρες καὶ ἡ μετ' αὐτὴν κατάληψις τῆς πολίχνης Πόλα Ντὲ Λένα. Κατὰ πληροφορίας ἐπίσης ἐκ Σαλαμάνκας, οἱ ἐθνικισταὶ κατέλαβον εἰς τὸν τομέα τοῦ Λεὸν καὶ τὰς πολίχνας Λομπέρα καὶ Ματαλλάνα.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν Χιχόν, ἐξακολουθεῖ ἡ ἐξ αὐτῆς φυγὴ τῶν κατοίκων της πρὸς τὴν Γαλλίαν, κατὰ τινας δὲ πληροφορίας, ἐπικρατήσαντες ἐν αὐτῇ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἀναρχικῶν καὶ τῶν ἀνθρακωρύχων τῆς 'Αστουρίας Μπελαρμίνο Τόμας καὶ "Ιγκα, παρέπεμψαν εἰς λαϊκὰ δικαστήρια καὶ ἐθανάτωσαν πλείστους ἀξιωματικούς, ξένους ἰδίως, τοὺς ὁποίους θεωροῦν ὡς ὑπευθύνους διὰ τὴν ἧτταν. Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, οἱ ἡγέται τῶν 'Αστουρίων διέκοψαν ἤδη πᾶσαν σχέσιν μὲ τὴν κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας, εἰς τὴν ὁποίαν καταλογίζουν ἐπίσης μεγάλας εὐθύνας διὰ τὴν βαθμιαίαν κατάρρευσιν τοῦ βορείου μετώπου.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΑΓΩΝΑ

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς 'Αραγῶνος, παρὰ τὸ ὅτι ἀπὸ ἑβδομάδος ἀναμένεται νέα μεγάλη ἐπίθεσις τῶν κυβερνητικῶν, οἱ ὁποῖοι συνεκέντρωσαν εἰς τὸν τομέα τῆς Οὐέσκας ἰσχυρὰς δυνάμεις, τὴν πρωτοβουλίαν τῶν ἐπιχειρήσεων κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἔχουν ἀναλάβει οἱ ἐθνικισταί, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐξαπέλυσαν πολλὰς τοπικῆς σημασίας ἐπιθέσεις. Οὕτω, οἱ ἐθνικισταὶ ἐπετέθησαν κατὰ τῶν θέσεων τῶν ἐρυθρῶν εἰς τὸν τομέα τῆς Θουέρα, βορείως καὶ βορειοανατολικῶς τῆς Σαραγόσσης. 'Επὶ τοῦ τομέως αὐτοῦ, ὁ ὁποῖος, μετὰ τὸν τομέα τῆς Μπελχίτε, εἶνε ὁ σημαντικώτερος τοῦ ὅλου μετώπου, δεσπόζουν πρὸς ἀνατολὰς τὰ ὑψώματα τῆς Σιέρρα 'Αλθουμπιέρε, τὰ ὁποῖα καὶ ἀποτελοῦν τὸ μόνον μεγάλο φυσικὸν πρόχωμα πρὸς τὴν Λερίντα. Εἰς τὸ σημεῖον ἀκριβῶς ἐκεῖνο καὶ συγκεκριμένως μεταξὺ Σὰν Ματέο ντὲ Χαλέχα καὶ Λεθινένα οἱ ἐθνικισταὶ ἐπετέθησαν σφοδρῶς, κατορθώσαντες, κατόπιν αἱματηρᾶς μάχης, νὰ καταλάβουν δύο ὑψώματα, κείμενα εἰς ἀπόστασιν 3 χιλιομέτρων τὸ ἓν ἀπὸ τοῦ ἄλλου.

'Η ἐπίθεσις ἤρχισε κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας. Αἱ φάλαγγες τοῦ πεζικοῦ, προχωρήσασαι διὰ μέσου στενῆς κοιλάδος, ἐνεφανίσθησαν πρὸ τοῦ ἐχθροῦ τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς καθ' ἣν τὸ ἐθνικιστικὸν πυροβολικὸν ἤρχισεν ἐντονον βομβαρδισμὸν τῶν κυβερνητικῶν θέσεων. 'Η προέλασις κατ' ἀρχὰς ὑπεστηρίζετο καὶ ὑπὸ ἑκατοντάδος τάνκς, προχωρούντων εἰς σχηματισμὸν ριπιδίου, μετ' ὀλίγον ὅμως τὸ δύσβατον τοῦ ἐδάφους ἠμπόδισε τὴν χρησιμοποίησιν τῶν τάνκς, οἱ δὲ πεζοί, ἀναπτυχθέντες ἀκροβολιστικῶς, ἐξώρμησαν πρὸς τὰς ἐχθρικὰς θέσεις. Οἱ κυβερνητικοί, ὠχυρωμένοι ὄπισθεν φυσικῶν ὀχυρῶν, ἀντέταξαν ἐρρωμένην ἄμυναν, ἐφαρμόσαντες τὸ σύνηθες σύστημα τοῦ πολέμου εἰς τοιαύτας περιοχάς. "Εβαλλον συνεχῶς διὰ μυδραλλιοβόλων, ρίπτοντες καὶ χειροβομβίδας, αἱ ὁποῖαι ἐξερρηγνύοντο μετὰ πατάγου ἐπὶ τῶν βράχων, προκαλοῦσαι ἀληθὲς πανδαιμόνιον. Οἱ ἐθνικισταὶ ὅμως, παρὰ τὰς βαρείας ἀπωλείας των, κατώρθωσαν νὰ φθάσουν μέχρι τῶν ἐχθρικῶν χαρακωμάτων καὶ νὰ ἐκτοπίσουν ἐκεῖθεν τοὺς κυβερνητικοὺς διὰ τῆς λόγχης, ἔπειτα ἀπὸ ἕνα σκληρὸν ἀγῶνα σώματος πρὸς σῶμα. Περὶ τὴν 4ην ἀπογευματινὴν τὰ δύο ὑψώματα εἶχον τελείως καταληφθῆ. Οὕτω οἱ ἐθνικισταὶ κατέλαβον ἐρείσματα πολύτιμα, ὁπόθεν ἠμποροῦν ν' ἀπειλήσουν σοβαρῶς τὰς γραμμὰς τῶν κυβερνητικῶν μεταξὺ Ταρντιέντα καὶ Χουέσκας.

Ο ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΑΝΙΑΣ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βαρκελώνης, πλὴν τῆς ἐλλείψεως βενζίνης, ἡ ὁποία ὑφίσταται ἀπὸ τινος εἰς ὁλόκληρον τὴν Καταλανίαν, ἤρχισεν ἤδη νὰ ἐλλείπῃ καὶ ὁ ἄρτος. Δεδομένου δὲ ὅτι ἀνεμένοντο ἐκ Βαλένθια σημαντικαὶ ποσότητες σίτου, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔφθασαν, ἡ ὑπηρεσία ἐπισιτισμοῦ τῆς Βαρκελώνης ἠναγκάσθη νὰ παύσῃ τὴν παρασκευὴν ἄρτου ἀπὸ τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς. Κατὰ τινας μάλιστα πληροφορίας, εἰς τὰς ἐλλείψεις αὐτὰς δέον ν' ἀποδοθῇ καὶ ἡ εἰς Παρισίους ἄφιξις τοῦ κ. Λάργκο Καμπαλιέρο, ὁ ὁποῖος καὶ προέβη ἤδη εἰς ἀλλεπάλληλα διαβήματα μὲ τὸν σκοπὸν τῆς ἐξασφαλίσεως σίτου τοὐλάχιστον διὰ τὸν ἐπὶ θύραις χειμῶνα.

Ο ΧΡΥΣΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουν δύο ἄρθρα σχετικῶς μὲ τὸ περιβόητον ζήτημα τοῦ χρυσοῦ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ισπανίας. Μεταξὺ ἄλλων, ὁ ἀρθρογράφος γράφει τὰ ἑξῆς ἀναφερόμενος εἰς τὰς ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν κατεχομένας περιφερείας: «Πᾶσα ἐπιχείρησις εἰς τὰ ἐδάφη αὐτά, τῆς ὁποίας ὁ διευθυντὴς ἀπουσιάζει, κάθε οἰκοδομὴ ὑπὸ ἀνέγερσιν, κατελήφθη ἀπὸ τοὺς ἐργάτας καὶ τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς ἐργαζομένους ἐν αὐταῖς. Δεδομένου δὲ ὅτι οἱ νέοι ἰδιοκτῆται ἐστεροῦντο χρημάτων πρὸς συνέχισιν τῆς ἐπιχειρήσεως, ἐλάμβανον τὰ χρήματα, τὰ ὁποῖα ἔλειπαν ἀπὸ τοὺς ἀνοικτοὺς λογαριασμούς, τοὺς ὁποίους οἱ ἀπόντες ἰδιοκτῆται εἶχον ἀφήσει εἰς τὰς διαφόρους τραπέζας, αἱ ὁποῖαι καὶ ἐξηγύρωναν τὰς τοιαύτας ἐπιταγάς. 'Ο νέος ἰδιοκτήτης, ὑπέγραφε τὸ ὄνομα τοῦ παλαιοῦ, ὑπέγραφε μὲ τὴν ὑπογραφήν του καὶ εἰδοποίει τὴν Τράπεζαν ὅτι εἶχε ἀνάγκην χρημάτων διὰ νὰ πληρώσῃ τοὺς μισθοὺς τῶν ὑπαλλήλων. Οἱ ταμίαι καὶ οἱ διευθυνταὶ τῶν Τραπεζῶν ὤφειλον νὰ πληρώνουν ἐὰν δὲν ἤθελον νὰ διακινδυνεύσουν αὐτὴν ταύτην τὴν ζωήν των. 'Ο διευθυντὴς τοῦ Κρεντὶ Λυωναί, ἕνας 'Ισπανός, ὁ ὁποῖος εἶχε ζήσει ἐπὶ πολλὰ ἔτη εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν 'Αγγλίαν καὶ ὁ ὁποῖος ἦτο περισσότερον "Αγγλος παρὰ 'Ισπανὸς ἠθέλησε ν' ἀντιστῇ. 'Εφυλακίσθη μὲ κάποιαν ἀσήμαντον κατηγορίαν καὶ ἔμεινεν εἰς τὰς φυλακὰς ἐπ' ἀρκετὸν διάστημα ἐνῷ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλικῆς κυβερνήσεως ἔκαμνον ὅ,τι ἠδύναντο διὰ νὰ τὸν ἀπολυτρώσουν. Μίαν ὅμως ἡμέραν, εὑρέθη μεταξὺ τῶν διακοσίων ἄλλων ἐγκαθείρκτων, τοὺς ὁποίους οἱ ἐρυθροὶ πολιτοφύλακες ὡδήγησαν ἔξω τῆς φυλακῆς διὰ νὰ τοὺς τυφεκίσουν ὁμαδικῶς εἰς ἕνα ἀγρὸν πλησίον τοῦ Χαραμα. Σημειωτέον, ὅτι οἱ τρεῖς υἱοί του εἶνε "Αγγλοι ὑπήκοοι, ἐφ' ὅσον ἐγεννήθησαν ἐν Λονδίνῳ τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν ὁ πατὴρ των εἰργάζετο εἰς τὸ ἐκεῖ ὑποκατάστημα τοῦ Κρεντὶ Λυωνναί. Τὴν τύχην του ἠκολούθησαν καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι διευθυνταὶ τραπεζῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐδέχθησαν νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν διαφόρων ἐργατικῶν συνδικάτων καὶ δὲν κατώρθωσαν νὰ δραπετεύσουν».

ΜΕΤΑ ΕΝΑ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΝ

Κατὰ πληροφορίας τῶν Γαλλικῶν ἐφημερίδων ἐκ Περπινιάν, ὁ τελευταῖος βομβαρδισμὸς τοῦ Πὸρτ-Μποῦ ὑπὸ ἐθνικῶν ἀεροπλάνων ὑπῆρξε καταστρεπτικός. Κατεστράφησαν αἱ τηλεγραφικαὶ καὶ τηλεφωνικαὶ συγκοινωνίαι μεταξὺ Καταλανίας καὶ Γαλλίας, ἀποκατασταθεῖσαι μόλις χθὲς τὴν ἑσπέραν καὶ μέρος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Τούτου ἕνεκα ἡ κίνησις εἰς τὴν γραμμὴν μεταξὺ Πὸρτ-Μποῦ καὶ Βαρκελώνης δὲν ἀποκατεστάθη ἀκόμη. Συνεπείᾳ τῆς διακοπῆς τῆς συγκοινωνίας, αἱ Καταλανικαὶ ἀρχαὶ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ συγκεντρώσουν τὸ ἀπαιτούμενον ὑλικὸν πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν ζημιῶν. Χίλιοι 'Ισπανοὶ πρόσφυγες, οἱ ὁποῖοι μετεφέροντο ἐκ Λὰ Ροσσὲλ εἰς Πὸρτ-Μποῦ ὑπεχρεώθησαν νὰ ἀνακόψουν τὸ ταξείδιόν των, λόγῳ τῆς καταστροφῆς τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς.

Οἱ 'Ιάπωνες γίνονται ὑψηλότεροι

"Οπως εἶνε γνωστόν, ἕνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν 'Ιαπώνων εἶνε τὸ μικρὸν ἀνάστημά των, τὸ ὁποῖον κυρίως ἀποδίδεται εἰς τὴν ἐπὶ αἰῶνας ἐλαττωματικὴν τροφήν των, συνισταμένην κυρίως ἀπὸ ρύζι. 'Απὸ τῆς ἐποχῆς, ποὺ ἡ 'Ιαπωνία ἤνοιξε τὰς πύλας της εἰς τοὺς Εὐρωπαίους καὶ ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν ὑπόλοιπον κόσμον, κατεβλήθη προσπάθεια ὅπως μεταβληθῇ ὁ τρόπος τῆς ζωῆς τῶν 'Ιαπώνων. Πράγματι δὲ ἡ νέα δίαιτα εἶχεν ἀποτελέσματα καὶ ἐπὶ τοῦ ἀναστήματός των. Σπουδαίως ἐπίσης ἐπέδρασεν ἡ χρησιμοποίησις εἰς τὰ σχολεῖα καὶ ἄλλα δημόσια ἱδρύματα καθισμάτων, ἀντὶ τῆς πατροπαραδότου ψάθας καὶ τοῦ ὀκλαδὸν καθίσματος.

Κατὰ τὰς γενομένας σχετικῶς παρατηρήσεις ἀπὸ ἀρκετῶν ἐτῶν ἤρχισε νὰ σημειοῦται σταθερὰ αὐξήσις τοῦ μέσου ἀναστήματος τῶν κατοίκων τῆς 'Ιαπωνίας. Οὕτως, ἐνῷ κατὰ τὸ 1900 ἡ ἀναλογία τῶν ἀνδρῶν ἀναστήματος ἄνω τοῦ 1.62 ἦτο μόλις 10—11 ο)ο, κατὰ τὸ 1936 ἡ ἀναλογία αὕτη ἀνῆλθεν εἰς 20 ο)ο. 'Η ἀναλογία τῶν μεταξὺ 1,58 καὶ 1,62 ἀνῆλθε ἀπὸ 32 ο)ο εἰς 42 ο)ο.

Οἱ ἐπιδιδόμενοι εἰς τὴν μελέτην τῶν στατιστικῶν βεβαιοῦν, ὅτι τὸ ὑψηλότερον σῶμα ἀπαιτεῖ περισσοτέραν τροφήν. Οἱ 'Ιάπωνες γίνονται συνεχῶς ὑψηλότεροι καὶ συνεχῶς ἡ ὄρεξίς των αὐξάνει..

Τὸ μεγαλύτερον βιβλίον τοῦ κόσμου

Τὸ μεγαλύτερον βιβλίον τοῦ κόσμου εἶνε ἓν ἔργον, τοῦ ὁποίου τὴν σύνταξιν καὶ ἔκδοσιν ἤρχισαν οἱ βολλανδισταὶ μοναχοὶ τοῦ Βελγίου κατὰ τὸ 1630 καὶ τὸ ὁποῖον ὑπολογίζεται ὅτι θὰ περατωθῇ κατὰ τὸ ἔτος 2140. Πρόκειται περὶ γενικῆς ἱστορίας ὅλων τῶν ἁγίων τοῦ χριστιανισμοῦ. Μέχρι στιγμῆς αὐταὶ αἱ «Πράξεις τῶν 'Αγίων» περιλαμβάνουν ἑξήκοντα τόμους λατινικοῦ κειμένου.

Οἱ ἀπασχολούμενοι μὲ τὴν σύνταξιν τοῦ κολοσσιαίου αὐτοῦ ἔργου μοναχοὶ σηκώνονται τὸ πρωῒ εἰς τὰς 4 ½ καὶ κατακλίνονται τὴν 9 ½ ἑσπερινήν, ἀφοῦ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἠσχολήθησαν εἰς τὴν σύνταξιν, ἀντιγραφήν, διόρθωσιν κλπ. τοῦ ἔργου. "Οταν εἷς μοναχὸς ἀποθάνῃ, κληροδοτεῖ τὴν ἐργασίαν του εἰς ἕνα νεοφώτιστον, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν διαδέχεται.

'Ανὰ ὀκταετίαν δημοσιεύεται εἷς τόμος τοῦ ἔργου τούτου.

Τὸ ΙΙ διαβαλκανικὸν συνέδριον τῶν Μαθηματικῶν

Τὴν 11ην προχθεσινὴν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἤρχισε εἰς Βουκουρέστιον τὸ δεύτερον Διαβαλκανικὸν Συνέδριον τῶν Μαθηματικῶν, εἰς τὸ ὁποῖον ἀντεπροσωπεύθη καὶ ἡ 'Ελλάς. 'Η ἐναρκτήριος πανηγυρικὴ συνεδρίασις ἔλαβε χώραν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ πανεπιστημιακοῦ ἱδρύματος Καρόλου Α'.

Τὸ συνέδριον ἐτέθη ὑπὸ τὴν ἐπίτιμον προεδρίαν τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας Καρόλου Α' καὶ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰς δημοσιευομένας εἰς τὰς ρουμανικὰς ἐφημερίδας πληροφορίας αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου ἤρχισαν οὐσιαστικῶς ἀπὸ τῆς προχθὲς Δευτέρας. 'Η παρελθοῦσα Κυριακή, πρώτη ἡμέρα τοῦ συνεδρίου, ἀφιερώθη εἰς τὴν πρωϊνὴν πανηγυρικὴν συνεδρίασιν καὶ εἰς τεῖον, τὸ ὁποῖον παρετέθη τὴν 5ην ἀπογευματινὴν εἰς τοὺς συνέδρους, ὑπὸ τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ συνεδρίου.

Μία παράδοξος ἀσθένεια Αἰγυπτίου

Εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐξεδηλώθη εἰς ἕνα νέον μία παραδοξοτάτη ἀσθένεια, τὴν ὁποίαν ἀκόμη δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐξηγήσουν οἱ ἰατροί. 'Ο νέος αὐτός, ὀνόματι Γαζῆ, δὲν παύει καθημερινῶς νὰ ἐπιμηκύνεται, ἤδη δὲ τὸ ἀνάστημά του ὑπερέβη τὰ δύο μέτρα.

Κανὲν ἐκ τῶν αἰγυπτιακῶν νοσοκομείων δὲν ἐδέχετο τὸν ἀσθενῆ αὐτὸν πρὸς νοσηλείαν, διότι κανένα δὲν διέθετε κλίνην τόσον μεγάλην, ὥστε νὰ δύναται νὰ χωρέσῃ τὸν ἄρρωστον. 'Ο βασιλεὺς Φαρούκ, πληροφορηθεὶς τὸ πρᾶγμα, διέταξεν ὅπως ὁ Γαζῆ νοσηλευθῇ μὲ ἔξοδά του εἰς τὸ Μαασσάκ, κατασκευασθῇ δὲ εἰδικὴ δι' αὐτὸν κλίνη.

ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΓΑ ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
Οἰκίαι ΚΑΙΝΟΥΡΓΕΙΣ ἐντὸς τῆς πόλεως 'Αθηνῶν ἀξίας 200 χιλιάδων μέχρις ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν.
Προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου. 'Απαραίτητος ἡ φωτογραφία τῆς οἰκίας καὶ ἡ ἀκριβὴς διεύθυνσις αὐτῆς, ὡς καὶ τοῦ τμήματος τῆς πόλεως, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται.
ΕΝΩΣΙΣ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
(Σταδίου 7)

KÖNIG
ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΟΥ
(ΥΓΡΑ ΚΡΕΜΜΑ)
ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ
'Εξαλείφει τελείως τὰ μπιμπίκια, τὶς πανάδες κλπ. κλπ. 'Η ὑποδοχὴ ἧς ἔτυχεν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ὑπερέβη πᾶσαν προσδοκίαν. Παντοῦ, εἰς ὅλας τὰς Εὐρωπαϊκὰς χώρας, τὸ KENIK κατέχει τὴν πρώτη θέσιν, ὡς τὸ μοναδικὸν μέσον διὰ τὴν διατήρησιν τῆς ἀνθηρότητος τοῦ προσώπου. Εἰς τὸ KENIK ὀφείλουν ὅλαι αἱ πρωταγωνίστριαι τοῦ Κινηματογράφου καὶ τοῦ Θεάτρου τὴν ἀνθηρότητα καὶ τὴν φρεσκάδα τοῦ προσώπου των. Τὸ KENIK ΣΑΣ ΥΠΟΣΧΕΤΑΙ ΔΙΑΡΚΗ ΝΕΟΤΗΤΑ. Δοκιμάσατέ το διὰ νὰ πεισθῆτε. Πωλεῖται εἰς τὰ καλὰ φαρμακεῖα καὶ καταστήματα, εἰς φιαλίδια.
Γενικοὶ 'Αντιπρόσωποι διὰ τὴν 'Ελλάδα καὶ Βαλκάνια:
ΚΑΝΑΡΗΣ ΚΑΙ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Περικλέους 44. — Τηλ. 31-515

Γάντια
Καπέλλα
Κάλτσες
Τσάντες
Κομβία
'Υποδήματα
Φορέματα
Κορσέδες
ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

Δ. Κοράκης
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 16

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
Τὸ ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜΟΣΘ. Κ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΗ
διπλωμ. μηχ)κοῦ
μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 54

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ διὰ τὰς κυρίας εἶνε ἡ καλλιτεχνικὴ ἐπίπλωσις τοῦ σπιτιοῦ. Τὸ κατάστημα «ΡΥΘΜΟΣ», Βουλῆς 22, μὲ τὰς νεωτέρας του παραλαβὰς εἰς ὑφάσματα μεταξωτά, μπροκατέλλες, σατὲν μεταξωτὰ καὶ βαμβακερά, βελοῦδα gobelim κλπ., δύναται νὰ σᾶς ὑποβοηθήσῃ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κτηνοτροφικὴ καὶ Γαλακτοκομικὴ ἐπιχείρησις ἐκ 33 ἀγελάδων καὶ μὲ ἐξησφαλισμένην τὴν διάθεσιν τοῦ γάλακτος. 'Ενοικιάζονται καὶ οἱ σταῦλοι δι' ἑξήκοντα ζῷα περίπου. Πληροφορίαι Ζαχ)ον "Ηνωμένα Βουστάσια, Πανεπιστημίου 48 καθ' ἑκάστην 8—10 π. μ.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ φιλολογίας πεπειραμένη καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις ζητεῖ θέσιν εἰς ἰδιωτικὸν 'Εκπαιδευτήριον. 'Αναλαμβάνει μαθήματα κατ' οἶκον. Γράψατε Π. Ι. «Πρωΐαν».

ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ!!!
Θίασος
ΜΗΛΙΑΔΗ - ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΘΕΑΤΡΟΝ
ΣΑΜΑΡΤΖΗ
(ἐστεγασμένον)
ΚΟΚΕΤΤΑ
Σπυροπούλου — Παπαδούκα
Γιαννίδη
ΜΕ ΝΕΑΣ ΣΚΗΝΑΣ
"Ολα μαζὶ
ΕΝΑΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ!
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Τηλέφ. 53-588
ΑΥΡΙΟΝ
Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ
τοῦ Κου
Ν. ΜΗΛΙΑΔΗ

ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ τῶν Μαθηματικῶν, κάτοχος καὶ τῆς Γαλλικῆς, ἀναλαμβάνει προγυμνάσεις μαθητριῶν οἱασδήποτε τάξεως. Γράψατε κ. Ε. Α. «Πρωΐαν».

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

ΠΟΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΕΝ ΤΗ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΑΡΧΟΜΕΝΟΝ ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ

ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἀνεκοινώθη ὅτι εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ λειτουργήσουν κατὰ τὸ ἀρχόμενον σχολικὸν ἔτος 1937—38 καὶ ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου τὰ ἑξῆς σχολεῖα:

1) Ὀκτατάξια Γυμνάσια Ἀρρένων: Αον Γυμνάσιον συνοικία Πλάκας, Βον Γυμνάσιον Χέϋδεν καὶ Ἀχαρνῶν, Γον Γυμνάσιον Πατριάρχου Ἰωακείμ, Δον Γυμνάσιον Μέτωνος—Ἀγησιλάου μετὰ Τμήματος Ἐμπορικοῦ, Εον Γυμνάσιον Ζωοδόχου Πηγῆς—Ἀραχώβης, ΣΤον Γυμνάσιον Βεΐκου, Ζον Γυμνάσιον Παγκράτι μετὰ τμήματος Ἐμπορικοῦ, Ηον Γυμνάσιον Λυσσιατρεῖον μετὰ τμήματος Πρακτικοῦ, Θον Γυμνάσιον Ἀμπελοκήπους μετὰ τμήματος Πρακτικοῦ.

2) Γυμνάσια Θηλέων Ὀκτατάξια: Αον Θηλέων συνοικία Πλάκας μετὰ τμήματος Πρακτικοῦ, Βον Θηλέων Σπευσίππου — Ἀριστομένους μετὰ τμήματος Ἐμπορικοῦ, Γον Θηλέων ὁδὸς Νάκου (Φίξ), Δον Θηλέων Παγκράτι, Εον Θηλέων Ἅγιος Νικόλαος Πευκακίων, ΣΤον Θηλέων Ἑπτανήσου — Σύρου μετὰ τμήματος Ἐμπορικοῦ.

3) Προγυμνάσια πεντατάξια κατωτέρου κύκλου: Αον Προγυμνάσιον Ἀρρένων Σεπόλια, Βον Προγυμνάσιον Ἀρρένων Συνοικισμὸς Ταύρου, Γον Προγυμνάσιον Ἀρρένων Πετράλωνα, Δον Προγυμνάσιον Ἀρρένων Χαραυγὴ Ὑμηττοῦ.

4) Ἀστικὰ Σχολεῖα Ἀρρένων: Ἀστικὸν Σχολεῖον Ἀρρένων Συνοικισμὸς Ζωγράφου.

5) Ἀστικὰ Σχολεῖα Θηλέων: Αον Ἀστικὸν Σχολεῖον Θηλέων Σταθμὸς Πελοποννήσου, Βον Ἀστικὸν Σχολεῖον Θηλέων Ὁδὸς Πειραιῶς.

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ ἀνωτέρω σχολεῖα ἐνεργοῦνται ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου συμπεριλαμβανομένης, αἱ δὲ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις θὰ ἐνεργηθοῦν τῇ 20ῇ Σεπτεμβρίου, αἱ δὲ τῶν Ἀστικῶν Σχολείων τῇ 1η Ὀκτωβρίου. Εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῶν ὀκταταξίων Γυμνασίων, προγυμνασίων καὶ Ἀστικῶν Σχολείων ἐγγράφονται κατόπιν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων μαθηταὶ τῆς τετάρτης τάξεως τῶν δημοτικῶν σχολείων, εἰς δὲ τὴν πρώτην τάξιν τῶν Ἀστικῶν Σχολείων ἐγγράφονται κατόπιν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις μαθηταὶ τῶν ὀκταταξίων Γυμνασίων καὶ Προγυμνασίων ὡς καὶ τῆς τετάρτης τοῦ δημοτικοῦ σχολείου.

Οἱ κεκτημένοι ἀπολυτήριον Ἀστικοῦ Σχολείου δύνανται νὰ ἐγγραφῶσι κατόπιν εὐδοκίμων κατατακτηρίων ἐξετάσεων εἰς τὴν Δ' τάξιν τῶν Γυμνασίων καὶ Παρκτικῶν Λυκείων, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουσι θέσεις κεναί.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι πληροφορίας ὡς κατωτέρω:

1) Προκειμένου περὶ τοῦ Ἀστικοῦ Σχολείου Ἀρρένων εἰς τὸ Πρακτικὸν Λύκειον Ἀμπελοκήπων.

2) Περὶ τῶν Ἀστικῶν Σχολείων Θηλέων εἰς τὸ Ζον Γυμνάσιον Θηλέων, Παλαμηδίου καὶ Ἁγίας Σοφίας.

3) Περὶ τοῦ Β' Προγυμνασίου εἰς τὸ Δον Γυμνάσιον Ἀρρένων (Μέτωνος—Ἀγησιλάου).

4) Περὶ τοῦ Γ' Προγυμνασίου εἰς τὸ Δον Γυμνάσιον Ἀρρένων.

5) Περὶ τοῦ Δ' Προγυμνασίου εἰς τὸ ΣΤον Γυμνάσιον Ἀρρένων ὁδὸς Φαλήρου 29.

6) Περὶ τοῦ Α' Προγυμνασίου εἰς τὸ Βον Γυμνάσιον Ἀρρένων Χέϋδεν — Ἀχαρνῶν.

ΟΙ ΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Στάδιον τοῦ «Ἡρακλέους» ἐγένετο ἡ ἀθλητικὴ συνάντησις τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδος μας μετὰ τῶν ἀθλητῶν τῆς Θεσσαλονίκης. Μερικαὶ ἐκ τῶν ἐπιδόσεων ἦσαν ἀνώτεραι ἀπὸ τὰς ἐπιτευχθείσας ἐν Βουκουρεστίῳ. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων: 1) Μάντικας 15''.1, 2) Χατζηγρηγορίου 16''.1, 3) Λεκατσᾶς.

Ἐλευθέρα δισκοβολία: 1) Σύλλας 47.70, 2) Φλῶρος 40.13, 3) Στεφανάκης 37.24.

Ἅλμα εἰς ὕψος: 1) Πανταζῆς 1.80, 2) Λεκατσᾶς 1.75, 3) Ράλλης 1.70, 4) Γράντζος 1.70.

Δρόμος 100 μ.: 1) Σακελλαρίου 11''.1, 2) Λαμπράκης 11''.2, 3) Λεκατσᾶς 11''.3.

Ἀκοντισμός: 1) Παπαγεωργίου 60.18, 2) Μαντζαβᾶς 56.72, 3) Γιάννος 48.63.

Δρόμος 400 μέτρων: 1) Καραγεῶργος 51.1, 2) Μισαηλίδης 51.6, 3) Μιχαηλίδης.

Ἅλμα τριπλοῦν: 1) Ναυπλιώτης 14.09, 2) Σγουρῆς 13.19, 3) Μοσκὸς 12.23.

Δρόμος 800 μέτρων: 1) Βελκόπουλος 2'5''4, 2) Ἀναστασιάδης 2'15''4, 3) Κουκίδης.

Δρόμος 5.000 μέτρων: 1) Ἀρβανίτης 15'31''4, 2) Βαρτζάκης 16'17'', 3) Νᾶνος.

Σφυροβολία: 1) Δημητρόπουλος 47.60, 2) Πετρόπουλος 44.82.

Σφαιροβολία: 1) Στεφανάκης 14.17.

Σκυταλοδρομία 4×100: 1) Ἐθνικὴ 43''6, 2) Θεσσαλονίκη 45''4.

Σκυταλοδρομία 4×400: 1) Ἐθνικὴ 3'32''4, 2) Θεσσαλονίκη.

Εἰς ἐπίδειξιν τοῦ ἅλματος ἐπὶ κοντῷ ὁ Θᾶνος ἐπήδησεν εὐχερῶς 3.60 μ.

Γενικῶς οἱ ἀθληταὶ τῆς Ἐθνικῆς ὁμάδος ἀφῆκαν ὡραίαν ἐντύπωσιν καὶ τὸ κοινὸν τῆς Θεσσαλονίκης τοὺς ἐπευφήμησε ζωηρῶς. Οἱ ἀθληταὶ ἀναχωροῦν αὔριον τὴν ἑσπέραν δι' Ἀθήνας.

Τὸ Ἀγρίνιο καὶ οἱ γραφικὲς πολιτεῖες τοῦ Ἀρακύνθου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σκύβη μὲ ἀνυπομονησία καὶ περιπάθεια ἀπάνω στὴν πράσινη θάλασσα τοῦ χωραφιοῦ του καὶ νὰ κοιτάζη μιὰ τὸ φυτὸ καὶ μιὰ τὸν οὐρανὸ μὲ τὴν ἐλπίδα, πὼς ὁ καλὸς θεὸς ποὺ προστατεύει τὸ μόχθο τῶν ἀνθρώπων θὰ κάμη τὴν καλοκαιρία του, ὅταν χρειάζεται, καὶ θὰ στείλη τὴ βροχοῦλα του, ὅταν πρέπη. Κ' ὕστερα, εὔφρανα τὴν ὅρασή μου μὲ τὸ θέαμα τῆς σπιτικῆς ὑπομονῆς, ποὺ παίρνει τὸν καπνὸ ἀπὸ τὸ χωράφι, γιὰ νὰ τὸν μεταβάλη σ' ἐμπόρευμα. Ὁλόκληρη ἡ οἰκογένεια δουλεύει στὸν καπνό. Γιατὶ τὸ φυτὸ τοῦτο θέλει προσοχή, λεπτότητα καὶ περίσκεψη. Ἕνα φύλλο χαλασμένο, κομματιασμένο ἢ ζαρωμένο κακοσυσταίνει τὴ συγκομιδή. Γιὰ τοῦτο τὸ καλοκαῖρι βλέπει κανεὶς οἰκογένειες ὁλόκληρες, καθισμένες σταυροπόδι στὸν ἥσκιο τῆς συκιᾶς ἢ τῆς μουριᾶς ἢ τῆς καρυδιᾶς καὶ βοηθημένες, ὅταν χρειάζεται καὶ ἀπὸ πρόσθετους ἐργάτες κι' ἐργάτισσες, ξενοτοπίτες ἢ φτωχοὺς ντόπιους, ποὺ ἔχουν ξεμπερδέψει τὴ δική τους περιωρισμένη συγκομιδή, νὰ παίρνουν ἀπὸ μεγάλα κοφίνια τὰ πράσινα φύλλα, νὰ τὰ περνοῦν μὲ μεγάλες βελόνες σὲ στέρεους σπάγγους καὶ νὰ κάνουν μάτσα μὲ μέθοδο καὶ ὑπομονή. Ἡ δουλειὰ δὲν εἶνε βάναυση, καθὼς δὲν εἶνε βάναυση ὁλόκληρη ἡ καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ, καὶ παρουσιάζει κάποιο ἐνδιαφέρον καὶ γιὰ τὸν πειὸ ἀδιάφορο. Εἶδα στὴν προσπάθεια τούτη, ποὺ εἶνε ἡ λεπτότερη καὶ ἡ κοπιαστικώτερη, συμπαθητικὲς γριοῦλες μὲ τὰ γυαλάκια τους, ζωηρὰ καὶ ἀνήσυχα παιδιά, πρόσχαρα κοριτσόπουλα καὶ βαριεστημένους νοικοκύρηδες· μὰ δὲ μοῦ εἶπε κανείς, πὼς θὰ ἤθελε ν' ἀνταλλάξη τὴν καλλιέργεια τοῦ καπνοῦ μὲ ὁποιαδήποτε ἄλλη καλλιέργεια.

Ἔχουν τὴν πεποίθηση, πὼς ὁ τόπος τοὺς προσφέρει προϊόν, ποὺ δὲ βρίσκεται στὴν ἴδια ποιότητα σὲ πολλὰ ἄλλα μέρη, ποὺ ἀπαιτεῖ εὐγένεια καὶ ἀξιοπρέπεια καὶ ποὺ πληρώνεται σήμερα ἀρκετὰ καλά. Γιατὶ ἅμα λογαριάσωμε, πὼς ὁ καπνὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ἀγρινίου, πουλιέται σήμερα ἀπὸ 80 ἴσαμε 130 δραχμὲς τὴν ὀκᾶ καὶ πὼς οἱ 1000 κ' οἱ 1500 ὀκάδες εἶνε ὁ μέσος ὅρος τῆς παραγωγῆς τοῦ κάθε νοικοκύρη καὶ πὼς ἀκόμα τὰ ἔξοδα τῆς καλλιεργείας εἶνε μικρά, καταλαβαίνουμε πολὺ εὔκολα, πὼς ἡ εὐημερία δὲν εἶνε ἕνα δυσκολοπλησίαστο ἰδεῶδες στὶς χαριτωμένες τοῦτες πλαγιὲς τοῦ Ἀρακύνθου. Καὶ πρέπει ἀκόμα νὰ σημειώσωμε, πὼς τὸ εἰσόδημα τοῦ καπνοῦ δὲν ξοδεύεται παρὰ κατὰ ἐλάχιστο ποσοστὸ στὰ εἴδη τῆς πρώτης ἀνάγκης, θέλω νὰ πῶ σὲ ἔξοδα διατροφῆς. Γιατὶ οἱ περισσότεροι νοικοκύρηδες ἔχουν καὶ τὸ κρασὶ καὶ τὸ σιτάρι καὶ τὸ λάδι καὶ τὰ ὄσπρια καὶ τὰ λαχανικὰ καὶ τὰ φροῦτα τῆς χρονιᾶς ἀπὸ τὰ χωράφια τους καὶ τὰ περιβόλια τους. Ἔχουν τὸ γάλα καὶ τὸ γιαούρτι καὶ τὸ τυρὶ καὶ τὸ κρέας καὶ τὸ βούτυρο ἀπὸ τὰ ζῶα τους, σὲ μικρότερη, βέβαια, ἀναλογία. Ἔχουν τὰ πουλερικὰ τῆς αὐλῆς τους, τ' αὐγὰ σὲ πραγματικὴ ἀφθονία. Λίγο ὡς πολὺ πραγματικοὶ φτωχοὶ δὲν ὑπάρχουν· ἄνθρωποι δηλαδὴ στερημένοι ἀπὸ κάθε ἐφόδιο ζωῆς· κι' ἂν ὑπάρχουν ἐλάχιστοι, δὲν τοὺς ἀφήνουν οἱ ἄλλοι νὰ πεινάσουν. Γιὰ τοῦτο σημείωσα παραπάνω μὲ φανερὴ πίκρα τὴν ἔλλειψη τῶν ἀνέσεων ἐκείνων, ποὺ κάνουν εὐχάριστη καὶ πολιτισμένη τὴν καθημερινὴ ζωή. Γιατὶ πιστεύω, πὼς οἱ ἀνέσεις αὐτὲς μποροῦν ν' ἀποκτηθοῦν μὲ λίγη καλὴ θέληση, καθὼς φαίνεται κι' ἀπὸ τὰ πειὸ προχωρημένα χωριὰ τῆς περιοχῆς, τὴ Ματαράγκα καὶ τὴ Γαβαλοῦ, ὅπου ἀναδίνεται κάποιος ἄλλος ρυθμός, ὄχι ἀκόμα ἱκανοποιητικός, μὰ πάντα ἀξιοσημείωτος. Ὁ χωριάτης τοῦ τόπου μας δὲν ἔχει καταλάβει, πὼς ὁ πολιτισμὸς ἀρχίζει ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὸ σπίτι του. Νομίζει, πὼς ἀντιπροσωπεύεται ἀπὸ τὸν κινηματογράφο καὶ τὸ γραμμόφωνο, ποὺ ξεσκίζει τ' αὐτιὰ μὲ τοὺς ἐκνευριστικοὺς ἀμανέδες του. Καὶ νοσταλγεῖ ὁλοένα τὴ ζωὴ τῆς μεγάλης πολιτείας, γεμᾶτος ἀπὸ τὴ δίψα τοῦ εὔκολου ἔρωτα καὶ τοῦ εὔκολου κέρδους. Πολὺ συχνὰ στέλνει τὰ παιδιά του νὰ σπουδάσουν στὴν Ἀθήνα καὶ τὰ μεταβάλλει σὲ χασομέρηδες. Καὶ πολὺ συχνὰ ἐπίσης ἐκστρατεύει ὁ ἴδιος, γιὰ νὰ κατακτήση τὴ «μεγάλη» ζωὴ τῶν ἀστικῶν κέντρων: τὶς περισσότερες φορὲς τρίβεται σὰν τὸ σιτάρι στὶς μυλόπετρες καὶ ξαναγυρίζει στὸ χωράφι του πικραμένος. Εἶμαι βέβαιος, πὼς τώρα πειὰ δὲν θὰ τὸ ξανακάμη. Καὶ δὲ διστάζω νὰ ὑποστηρίξω, πὼς δὲ θ' ἀργήση ὁ καιρός, ποὺ θὰ καταλάβη τὴ σημασία τοῦ ρόλου του μέσα στὸ σύνολο τοῦ Ἔθνους καὶ θὰ δημιουργήση τὴν πραγματικὴ εὐτυχία του, ριζωμένος στὴ γῆ τῶν πατέρων του καὶ προσέχοντας περισσότερο τὴν ἀληθινὴ ἀνθρωπιά του.

3 Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Διακηρύττει, ὅτι ἀκυρωθέντος τοῦ ἀποτελέσματος τῆς κατὰ τὴν 3ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. διενεργηθείσης δημοπρασίας διὰ τὴν κατασκευὴν σκυρωτῶν ὁδοστρωμάτων μετὰ διπλῆς ἀσφαλτικῆς ἐπαλείψεως ἐπὶ τῶν ὁδῶν Λ. Κωνσταντινουπόλεως, Πίσσα, Δρυόπων, Τιμολέοντος καὶ Κάρπου, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη ὡς μειοδοτικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου τὴν 5ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην ἀπὸ τῆς 11—12 π. μ. ὥρας ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δύο ἑκατομμύρια ἐννεακόσιαι χιλιάδες (2.900.000.—).

Ἐγγύησις δρχ. ἑκατὸν πεντήκοντας χιλιάδες (150.000).

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν, προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Τμῆμα Ὁδοποιΐας τοῦ Δήμου ἀπὸ τῆς 12ης μέχρι τῆς 2ας μ. μ. ὥρας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Σεπτεμβρίου 1937.

Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡ. ΠΛΥΤΑΣ

Ἰατρὸς Π. ΝΑΚΗΣ
Δερματολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Μάρνη 29. Τηλ. 54.234

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΠΕΛΟΓΗΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΑΝΑΚΡΙΤΟΥ

ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΛΟΠΗΝ ΤΩΝ 18 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ

Ο ΓΑΤΟΣ ΠΡΟΕΒΑΛΕΝ ΩΣ ΕΛΑΦΡΥΝΤΙΚΟΝ ΤΗΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΑΝ ΤΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν προσήχθησαν ἐνώπιον τοῦ εἰδικοῦ ἀνακριτοῦ κ. Δημητρακοπούλου καὶ ἤρχισαν ἀπολογούμενοι οἱ δρᾶσται τῆς κλοπῆς τῶν 18 ἑκατομμυρίων δραχμῶν οἱ ὁποῖοι εἶνε 13 τὸν ἀριθμόν, οἱ κάτωθι Στ. Γάτος, Γεώργ. Σεμίζος, Ν. Δουλγεράκης, Ἀν. Βασιλόπουλος, Μέγας Στραβοπόδης, Ἀντ. Παπαβλασσόπουλος, Χαρ. Αὐλιανός, Ἀργ. Μπέσης, Ἐμμ. Ἀναστασιάδης, Γεώργ. Γιαγτσῆς, Σὰμ Ταράντο, Γεώργ. Σκουλᾶς καὶ Ἄννα Κωττάκη. Ἡ σύζυγος τοῦ Βασιλοπούλου καὶ ἡ μητέρα τοῦ Ἀναστασιάδη δὲν ἔχουν συλληφθῆ.

Παρίσταντο καὶ οἱ συνήγοροί των οἱ ὁποῖοι ἦσαν οἱ κ.κ. Δημ. καὶ Σπ. Μπαμπᾶκος διὰ τὸν Γάτον, τὸν Ἀναστασιάδην καὶ τὸν Ταράντο, Βαλσαμάκης διὰ τὸν Σεμίζον, Παναγιωτάκος διὰ τὸν Δουλγεράκην, τὸν Αὐλιανὸν καὶ τὸν Σκουλᾶν, Μαλαματιανὸς διὰ τὸν Γάτον, τὸν Στραβοπόδην καὶ τὸν Σκουλᾶν, Σταυρόπουλος καὶ Ζωγράφος διὰ τὸν Μπέσην καὶ τὴν Κωττάκη, Τσίλιθρας διὰ τὸν Δουλγεράκην, Λαδᾶς διὰ τὸν Ταράντο.

Τὰς ἀπολογίας τῶν κατηγορουμένων παρηκολούθησε καὶ ὁ εἰσαγγελεὺς τῶν Πλημμελειοδικῶν κ. Παπαθανασίου, ὁ ὁποῖος, ἐπανελθὼν ἐκ τῆς ἀδείας του, ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

Πρῶτος ἀπελογήθη ὁ ἀρχηγὸς τῆς σπείρας Γάτος, ὁ ὁποῖος ὡμολόγησε τὴν ἐνοχήν του, ὅπως καὶ εἰς τὴν ἀστυνομίαν, χωρὶς νὰ παραστήση τὸν ἑαυτόν του παρασυρθέντα ἀπὸ τὸν Σεμίζον, καὶ προέβαλεν ὡς μόνον ἐλαφρυντικὸν ὑπὲρ ἑαυτοῦ, τὸ ὅτι δὲν εἶνε διανοητικῶς ἰσορροπημένος. Τὸ τοιοῦτον ἐστήριξεν εἰς τὸ ὅτι τὸ νευρικόν του σύστημα δὲν εἶνε ἐν τάξει ἀπὸ τῆς παιδικῆς του ἡλικίας, ὁπότε ἔπεσεν ἀπὸ ἕνα ὑψηλὸν μέρος καὶ ὑπέστη διάσεισιν τοῦ ἐγκεφάλου. Ὑπεβλήθη τότε εἰς μακροχρόνιον θεραπείαν, ἀλλὰ δὲν ἰάθη ἐντελῶς. Ἔπαθε τὸ νευρικόν του σύστημα καὶ ἀπὸ τότε τοῦ ἔχει μείνει ἕνα νευρικὸν τίκ, τὸ ὁποῖον συνίσταται εἰς ἀποτόμους κινήσεις ἀνὰ δύο λεπτὰ τῆς ὥρας τῆς κεφαλῆς του, τοῦ αὐχένος του καὶ τῆς μιᾶς τῶν χειρῶν του. Ἐπεκαλέσθη πρὸς ἀπόδειξιν τούτου καὶ τὴν μαθητικήν του ζωὴν καὶ προέτεινε πρὸς ἐξέτασιν μάρτυρας συμμαθητάς του, οἱ ὁποῖοι κατέχουν σήμερον θέσεις ἐν τῇ κοινωνίᾳ. Εἶπεν ἀκόμη, ὅτι εἰς τὸ σχολεῖον του ἦτο γνωστὴ ἡ ἀνισορροπία του καὶ οἱ συμμαθηταί του τὸν ἀπεκάλουν τρελλόν. Προέτεινεν ἐπίσης μάρτυρα τὸν νευρολόγον ἰατρὸν κ. Κατσαρᾶν, εἰς τὴν κλινικὴν τοῦ ὁποίου εἰσήχθη κατ' ἐπανάληψιν πρὸς θεραπείαν.

Ὁ Σεμίζος ἀπολογηθεὶς μετὰ τὸν Γάτον εἶπεν ὅτι εἰς τὴν κλοπὴν τὸν ἐμύησεν ὁ Γάτος, ὁ ὁποῖος καὶ τὴν ἐμηχανεύθη πρῶτος. Συνηντήθη κατ' ἐπανάληψιν μετ' αὐτοῦ καὶ κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας πρὸ τῆς κλοπῆς μετέβη εἰς τὸ λεηλατηθὲν ταμεῖον κατὰ πρότασιν τοῦ Γάτου καὶ συνεζήτησαν ἐκεῖ τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ εἰσήρχετο ἐκεῖ μετὰ τοῦ Δουλγεράκη καὶ θὰ ἀφήρουν τὰ χρήματα. Διὰ τὸν Δουλγεράκην ὁ Σεμίζος εἶπεν ὅτι ὅταν τοῦ ἔδωσε καὶ κατεσκεύασε τὰ ἀντικλείδια δὲν τοῦ εἶπε διατὶ προωρίζοντο ταῦτα. Εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τὸν ἐμύησε αὐτὸς βραδύτερον καὶ ἀφοῦ τὸν εὗρε σύμφωνον νὰ λάβη μέρος εἰς αὐτὴν τοῦ ἀνεκοίνωσε τὸ σχέδιον τὸ ὁποῖον ἀπὸ κοινοῦ εἶχε καταρτίσει μὲ τὸν Γάτον.

Εἶπεν ἀκόμη ὁ Σεμίζος ὅτι ὅταν ὁ Γάτος παρέδωκεν εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τὸν Δουλγεράκην τὸ περίστροφόν του, τοὺς εἶπεν ὅτι εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ ἐγίνοντο ἀντιληπτοὶ ἐντὸς τοῦ ταμείου τὴν ὥραν τῆς κλοπῆς νὰ πυροβολήσουν κατὰ παντὸς ὅστις θὰ ἀπεπειρᾶτο νὰ τοὺς συλλάβη. Τέλος ὁ Σεμίζος ἐπρότεινε ὡς μάρτυρας διαφόρους ἀστυνομικοὺς λέγων ὅτι αὐτὸς συνέτεινεν εἰς τὴν ἀνακάλυψιν ὅλων τῶν δραστῶν καὶ εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τῶν κλοπιμαίων χρημάτων καὶ ἐζήτησε νὰ τοῦ δοθῆ μερίδιον ἀπὸ τὴν ἀμοιβὴν τῶν 500 χιλ. δρχ. τὰς ὁποίας πρόκειται νὰ δώση ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Τρίτος ἀπελογήθη ὁ Δουλγεράκης, ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι εἰς τὴν κλοπὴν ἐμυήθη καὶ παρεσύρθη ἀπὸ τὸν Σεμίζον καὶ ὅτι τὸν Γάτον τὸν εἶδε μόνον ὅταν μετὰ τοῦ Σεμίζου εἰσῆλθε καὶ ἐκρύβη εἰς τὸ ταμεῖον. Ἐπίσης εἶπεν ὅτι καὶ ὅταν κατεσκεύασε τὰ ἀντικλείδια τοῦ χρηματοκιβωτίου δὲν ἐγνώριζε διατὶ προωρίζοντο. Ἐπέμεινεν ἐπίσης ὅτι ὅταν μετεβησαν εἰς τὸ ταμεῖον δὲν ἐγνώριζεν ὅτι θὰ διεπράττετο κλοπή. Μετὰ ἀρκετὴν ὥραν ἀφοῦ ἐκρύβησαν εἰς ἓν δωμάτιον ὁ Σεμίζος τοῦ εἶπεν τὸν σκοπὸν τῆς ἐκεῖ μεταβάσεώς των καὶ ἐξηναγκάσθη τότε νὰ λάβη μέρος εἰς τὴν πρᾶξιν.

Διὰ τὸν Ἀναστασιάδην εἰς χεῖρας τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 7.200.000 δρχ. ὁ Δουλγεράκης ἐτόνισεν ὅτι δὲν ἐγνώριζε τὸ περιεχόμενον τῆς βαλίτσας, τὴν ὁποίαν ὄχι εἰς αὐτὸν ἀλλὰ εἰς τὴν μητέρα του παρέδωσε πρὸς φύλαξιν.

Τὸ αὐτὸ εἶπε καὶ διὰ τὸν παραγγελιοδόχον Γιαγτζῆν εἰς χεῖρας τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 4.000.000. Διὰ τὸν καφεπώλην Σκουλᾶν εἰς τὸν ὁποῖον εἶχε δώσει 231 χιλιάδας καὶ τὸν ἀνθρακοπώλην Σ. Ταράντο εἰς τὸν ὁποῖον εἶχε δώσει 150 χιλ. δρχ. εἶπεν ὅτι δὲν ἐγνώριζον τὴν προέλευσιν τῶν χρημάτων αὐτῶν τὰ ὁποῖα τοὺς παρέδωσε πρὸς φύλαξιν.

Τὸ ἀπόγευμα προσήχθησαν ὅπως ἀπολογηθῶσιν ἐνώπιον τοῦ κ. ἀνακριτοῦ ὁ Βασιλόπουλος, ὁ ὁποῖος εἶπεν ὅτι εἰς τὴν κλοπὴν παρεσύρθη ἀπὸ τὸν Γάτον τοῦ ὁποίου εἶνε συγγενὴς (ἐκ τῆς συζύγου τοῦ Γάτου) καὶ ὁ ὁποῖος ἤσκησε ἐπ' αὐτοῦ ψυχικὴν ἐπιρροήν.

Μετ' αὐτὸν ἀπελογήθη ὁ Στραβοπόδης ὅστις ἀνήρεσε τὴν ἐνώπιον τῶν ἀστυνομικῶν ἀπολογίαν του εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε ὁμολογήσει ὅτι ἔλαβε μέρος εἰς τὴν κλοπὴν κατ' ἐντολὴν τοῦ Γάτου καὶ ὅτι τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα εὑρέθησαν ἐπ' αὐτοῦ ἦσαν ἡ ἀμοιβή του. Εἰς τὴν ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ ἀπολογίαν του εἶπεν ὅτι ἔξωθι τοῦ ταμείου μετέβη τὴν ὥραν τῆς διαπράξεως τῆς κλοπῆς κατ' ἐντολὴν τοῦ Γάτου, τοῦ ὁποίου εἶνε πατριώτης καὶ προστατευόμενος χωρὶς νὰ γνωρίζη ὅτι θὰ ἐγίνετο ἡ κλοπή. Ὁ Γάτος τοῦ εἶχε εἰπῆ νὰ διέλθη ἔξωθι τοῦ ταμείου τὴν 3ην πρωϊνὴν ὥραν μαζὶ μὲ τὸν Βασιλόπουλον νὰ κουνήση τὸ καπέλλο του καὶ ἀφοῦ θὰ τοῦ ἔδιδον ἀπὸ ἐκεῖ ἕνα δέμα νὰ τὸ μεταφέρη εἰς ὡρισμένον μέρος καὶ νὰ τὸ ἀφήση διὰ λογαριασμὸν τοῦ Γάτου. Ὅταν ἔλαβε τὸ δέμα δὲν ἐγνώριζε ὅτι περιεῖχε κλοπιμαῖα χρήματα. Ἐπίσης δὲν ἐγνώριζεν ὅτι προήρχοντο ἐκ κλοπῆς αἱ 290 χιλ. δρχ. τὰς ὁποίας τοῦ ἔδωσε ὡς ἀμοιβὴν διὰ τὴν ὑπηρεσίαν του αὐτὴν ὁ Γάτος.

Κατόπιν ἀπελογήθησαν ὁ Χ. Αὐλιανὸς καὶ ὁ Α. Παπαβλασσόπουλος. Ὁ πρῶτος εἶπεν ὅτι παρέλαβε κατ' ἐντολὴν τοῦ Γάτου τὴν βαλίτσαν μὲ τὸ 1.200.000 διὰ νὰ τὴν μεταφέρη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δευτέρου. Ὁ Γάτος τοῦ εἶπε ὅτι ἐντὸς αὐτῆς περιείχοντο ἐρωτικαί του ἐπιστολαὶ τὰς ὁποίας ἤθελε νὰ ἀποκρύψη ἀπὸ τὴν σύζυγόν του. Ὁ Παπαβλασσόπουλος εἶπεν ἐπίσης ἀπολογούμενος ὅτι ὅταν ὁ Αὐλιανὸς τοῦ παρέδωσε τὴν βαλίτσαν τοῦ εἶπεν ὅτι ἀνῆκεν εἰς τὸν Γάτον καὶ ὅτι περιεῖχε ἐρωτικὰς ἐπιστολάς του.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀπολογίας τοῦ Παπαβλασσοπούλου ἔγινε σύσκεψις μεταξὺ τοῦ ἀνακριτοῦ καὶ τοῦ Εἰσαγγελέως κ. Παπαθανασίου καὶ ὁμοφωνίᾳ ἀμφοτέρων προεφυλακίσθησαν ὅλοι οἱ ἀπολογηθέντες. Δηλαδὴ ὁ Γάτος, ὁ Σεμίζος, ὁ Δουλγεράκης, ὁ Βασιλόπουλος, ὁ Στραβοπόδης, ὁ Αὐλιανός, καὶ ὁ Παπαβλασσόπουλος. Οἱ ἄλλοι ὑπολειπόμενοι κατηγορούμενοι Ἐμμ. Ἀναστασιάδης, Γ. Γιαγτζῆς, Ἀρ. Μπέσης, Γ. Σκουλᾶς, Σ. Ταράντο, Ἄννα Κωττάκη θὰ ἀπολογηθοῦν τὴν πρωΐαν σήμερον. Ὅλοι θὰ ἰσχυρισθοῦν ὅτι δὲν ἐγνώριζον τὴν κλοπὴν καὶ ὅτι ἐν ἀγνοίᾳ τῆς προελεύσεως τῶν παρέλαβον παρὰ τῶν δραστῶν τὰ χρήματα πρὸς φύλαξιν.

Ο κ. ΠΑΠΑΓΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΫΪΚΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

Τὸ προσεχὲς Σάββατον ἀναχωρεῖ μεταβαίνων εἰς Βελιγράδιον ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ἀντιστράτηγος κ. Παπάγος, προκειμένου νὰ παρακολουθήση τὰς ἀρχομένας κατ' αὐτὰς μεγάλας ἀσκήσεις τοῦ γιουγκοσλαυϊκοῦ στρατοῦ.

Τὸν κ. Παπάγον θὰ συνοδεύση καὶ ὁ ὑπαρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου ὑποστράτηγος κ. Μελισσηνός.

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἐπέστρεψαν προχθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ οἱ ὑπερδιακόσιοι ὑπάλληλοι τοῦ Δήμου Πειραιῶς, οἱ ὁποῖοι, συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Δήμου κ. Ἀγγ. Παπαναστασίου, εἶχον ἐπιχειρήσει τριήμερον ἐκδρομὴν ἀνὰ τὰς νήσους τοῦ Σαρωνικοῦ καὶ τοῦ Ἀργολικοῦ. Ἡ ἐκδρομὴ ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, ἐγένετο δὲ διὰ τοῦ βοηθητικοῦ τοῦ στόλου «Πάραλος», διατεθέντος πρὸς τοῦτο.

Τὴν Κυριακὴν μετέβησαν εἰς Αἴγιναν, ὅπου τοὺς ἐγένετο θερμὴ ὑποδοχὴ καὶ δεξίωσις ὑπὸ τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν. Ἀκολούθως συντεταγμένοι μετὰ τῶν μελῶν τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου Πειραιῶς καὶ τῆς Πειραϊκῆς χορῳδίας, μετέβησαν καὶ κατέθεσαν στέφανον εἰς τὸ Ἡρῷον τῶν πεσόντων Αἰγινητῶν ὅπου καὶ ὡμίλησεν ὁ κ. Παπαναστασίου.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς οἱ ἐκδρομεῖς μετέβησαν εἰς Πόρον, ὅπου ἐπίσης τοὺς ἐγένετο θερμὴ ὑποδοχή. Τὴν ἐπομένην κατηυθύνθησαν εἰς Ὕδραν, ὅπου κατέθεσαν στεφάνους εἰς τὸ Ἡρῷον καὶ τὰ μνημεῖα τῶν ναυάρχων Κουντουριώτη καὶ Μιαούλη. Τὸ ἀπόγευμα μετέβησαν εἰς Σπέτσας. Ἡ νῆσος ἦτο σημαιοστόλιστος καὶ χιλιάδες λαοῦ ἀνέμενον νὰ χαιρετίσουν τοὺς ἐκδρομεῖς.

Τὴν ἑσπέραν ἐδόθη χορὸς εἰς τὸ Ποσειδώνειον καὶ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τρίτης οἱ ἐκδρομεῖς ἀνεχώρησαν διὰ Πειραιᾶ, ὅπου ἔφθασαν τὴν νύκτα.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

(16η Σεπτεμβρίου 1937)

Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βόρειον Ἑλλάδα αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, μεταβαλλόμενος εἰς νεφελώδη ἢ λίαν νεφελώδη μετ' ἀσθενῶν τινῶν τοπικῶν βροχῶν ἀνὰ τὰ ὀρεινὰ καὶ ἀνὰ τὴν λοιπὴν χώραν αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, ἡ θερμοκρασία ὀλίγον ἀνωτέρα τῆς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν εἰς μὲν τὸ νότιον Αἰγαῖον καὶ τὸ Κρητικὸν ἀπὸ βορείων, ἀνὰ τὴν λοιπὴν δὲ χώραν ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων γενικῶς ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι.

Γενικὴ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις ἑσπέραν Τετάρτης: Ἐπὶ τῶν Ἀζορῶν ἀντικυκλωνικὸν σύστημα μετὰ προεκτάσεως πρὸς τὴν ἄκραν νοτιοδυτικὴν Εὐρώπην καὶ τὴν νοτιοδυτικὴν Μεσόγειον. Ἀνὰ τὴν κεντρικήν, βόρειον καὶ βορειοδυτικὴν Εὐρώπην πιέσεις χαμηλαί, ὀφειλόμεναι εἰς βαρομετρικὴν ὕφεσιν, τῆς ὁποίας αἱ κεντρικαὶ περιοχαὶ παρατηροῦνται περὶ τὴν βόρειον Ἀγγλίαν. Περὶ τὸ Βρινδήσιον καὶ τὴν νότιον Ρουμανίαν ἀσθενῆ βαρομετρικὰ ἐλάχιστα. Ἀνὰ τὴν λοιπὴν Εὐρώπην, τὴν Μεσόγειον καὶ τὴν εὐρωπαϊκὴν Ρωσίαν πιέσεις ὁμαλαὶ ἢ ὀλίγον ὑψηλαί.

Ὁ καιρὸς ἀνὰ τὰς κεντρικὰς λεκάνας τῆς Μεσογείου νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης, ἀνὰ τὰς λοιπὰς αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης. Ἄνεμοι ἐπικρατοῦντες ἐν Μεσογείῳ ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων γενικῶς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι καὶ κατὰ περιοχὰς ἀνὰ τὰς Σύρτεις ἰσχυροί. Εἰς τὴν Μάλταν καιρὸς νεφοσκεπὴς μετὰ βροχῶν, ἄνεμοι βορειανατολικοὶ ἀσθενεῖς, θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη. Παρὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καιρὸς ὀλίγον νεφελώδης, ἄνεμοι ἀπὸ βορρᾶ λίαν ἀσθενεῖς. Εἰς τὸ βόρειον Ἰόνιον καιρὸς ὀλίγον νεφελώδης ἢ νεφελώδης, ἄνεμοι διάφοροι λίαν ἀσθενεῖς, θάλασσα γαληνιαία. Εἰς τὰ λοιπὰ πελάγη καιρὸς αἴθριος, ἄνεμοι ἀπὸ βορρᾶ ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι, θάλασσα ἕως τεταραγμένη.

Ὁ καιρὸς χθές: Ἐν Ἀθήναις: ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8 ὤ. 761.4, τῆς 14 ὤ. 760.1. Θερμοκρασία μεγίστη 32.2, ἐλαχίστη 16.5, τῆς 14 ὤ. 31.9, περίπου ὡς χθές. Ὑγρασία μετρία ἕως μεγάλη. Ἐν Ἑλλάδι ὁ καιρὸς ἦτο αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης. Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον τὰ μὲν ἐλάχιστα τῶν θερμοκρασιῶν ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 7—25, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 25—32 βαθμῶν.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ, καινουργὴς μὲ καλοριφέρ, μπάνια τηλέφωνον 26-594, ἐνοικιάζει τὰ δωμάτιά της μετὰ τροφῆς καὶ ἀλὰ κάρτ εἰς τιμὰς οἰκονομικάς. Ὁδὸς Χαριλ. Τρικούπη 172

Ο ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΚΑΛΟΥΜΕΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΦΟΙΤΗΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, καλοῦνται πρὸς φοίτησιν εἰς τὸ Διδασκαλεῖον Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, οἱ κάτωθι:

Α' Πρωτοβάθμιοι Φιλόλογοι καθηγηταί: Γ. Φιλιππάκης τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ Ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου, Ἰάν. Τσαριᾶς τοῦ ἐν Ἁγίῳ Κηρύκῳ γυμνασίου, Χρ. Σαρρόπουλος τοῦ ἐν Βόλῳ γυμνασίου θηλέων, Ἀρτεμισία Ροδιάδου, τοῦ γυμνασίου θηλέων Σύρου, Εὐάγ. Λανῆς τοῦ Ε' γυμνασίου ἀρρένων Θεσσαλονίκης, Παν. Βρεττὸς τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Β' γυμνασίου θηλέων, Ἑλένη Ἰατροπούλου Γ' θηλέων Θεσσαλονίκης, Καλ. Μπόμπου, τοῦ ἐν Ἄργει γυμνασίου, Σωτ. Λυρίτζης τοῦ ἐν Πύλῳ γυμνασίου.

Β' Δευτεροβάθμιοι Φιλόλογοι: Θεοδ. Χριστολουκᾶς τοῦ γυμνασίου Ἀταλάντης, Δημ. Θᾶνος τοῦ Κατωτ. Γεωργ. σχολείου Ὀρεστιάδος, Διομ. Τσεκούρας τοῦ ἐν Λαγκαδᾷ γυμνασίου, Π. Σκουφάκης τοῦ ἐν Ἐπιταλίῳ ἡμιγυμνασίου, Ἄρης Προκοπέας τοῦ γυμνασίου θηλέων Τριπόλεως, Ἐπαμ. Παπαχρίστου τοῦ γυμνασίου Τσοτυλίου, Γ. Παπακυριακόπουλος, τοῦ Η' γυμνασίου ἀρρ. Ἀθηνῶν, Γεώργ. Τριανταφύλλου τοῦ ἡμιγυμνασίου Τερψιθέας, Μαρία Κουτσοδημήτρη τοῦ γυμνασίου θηλέων Χαλκίδος, Δ. Γκίκας τοῦ ἡμιγυμνασίου Μενιδίου, Παρασκευὴ Παναγοπούλου τοῦ ἐν Πύργῳ Πρακτικοῦ Λυκείου.

Γ' Δευτεροβάθμιοι Μαθηματικοί: Β. Κουτουμάνης τοῦ ἐν Ἁγίῳ Βασιλείῳ Πατρῶν ἡμιγυμνασίου, Χρ. Φουντούλης τοῦ ἡμιγυμνασίου Λευκίμης, Δ. Φιλάρετος τοῦ ἡμιγυμνασίου Σίφνου, Ἀν. Ταξιάρχου τοῦ ἡμιγυμνασίου Δομοκοῦ, Κων. Παπαδόπουλος τῆς Σχολῆς Μ. Ἐκπαιδεύσεως Δράμας, Δ. Παπαγεωργίου τοῦ ἡμιγυμνασίου Ὑπάτης, Δ. Παπίας τοῦ Β' γυμνασίου θηλέων Θεσσαλονίκης, Νικ. Μητρόπουλος τοῦ Α' γυμνασίου ἀρρένων Τριπόλεως, Γ. Κότσιρας τοῦ ἡμιγυμνασίου Σπετσῶν, Ι. Εὐσταθόπουλος τοῦ ἡμιγυμνασίου Πλάτσης, Γ. Παπᾶς τοῦ ἡμιγυμνασίου Ἐρημοκάστρου, Δημ. Παπαποστόλου τοῦ ἡμιγυμνασίου Φουρνᾶς.

Δ' Δευτεροβάθμιοι Φυσικοί: Περ. Μακρῆς τοῦ γυμνασίου ἀρρένων Αὐγῆς, Χαρ. Χαβέλλας τῆς Σχολῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως Ἄρτης, Νικ. Χριστίδης τοῦ γυμνασίου Κύμης, Ι. Τσαμασφύρος τοῦ ἡμιγυμνασίου Σκοπέλου, Χρῖστος Σταματελόπουλος τοῦ ἡμιγυμνασίου Χατζεΐκων, Δημ. Σειρλῆς τοῦ ἡμιγυμνασίου Μυτιληνῶν Σάμου, Σωτήρ. Βήττας τοῦ ἐν Παραβόλᾳ ἡμιγυμνασίου, Ι. Παπαγιαννόπουλος τοῦ ἐν Βησσάνῃ ἡμιγυμνασίου, Ἀθαν. Μᾶνος τοῦ ἡμιγυμνασίου Ροδολείβους, Ι. Ζόμπολας τοῦ ἡμιγυμνασίου Πανίτσης, Β. Βούλγαρης τοῦ ἡμιγυμνασίου Ξάνθης.

Ε' Δευτεροβάθμιοι Θεολόγοι καθηγηταί: Νικόλ. Πρόκος τοῦ ΣΤ' γυμνασίου ἀρρένων Ἀθηνῶν, Κ. Γλεντῆς τοῦ ἡμιγυμνασίου Ἀνδρούσης, Κων. Σκαλάμπακας τοῦ γυμνασίου Ἀρεοπόλεως, Διονύσιος Τούμπας τοῦ ἡμιγυμνασίου Κατούνης, Γεώργιος Ρόκκας τοῦ ἡμιγυμνασίου Γιαννιτσῶν.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Εἰς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλησαν αἱ κάτωθι ἐπιταγαὶ ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας:

Κοινότης Συνιῶν Κερκύρας δρχ. 2.000, Κοινότης Λεπτοκαρυᾶς Θεσσαλονίκης δρχ. 3.000, Κοινότης Συναράδων Κερκύρας δρχ. 1.000, Κοινότης Στρογγύλης Κερκύρας δρχ. 200, Κοινότης Ἀρμενάδων Κερκύρας δρχ. 1000, Κοινότης Καρουσάδων Κερκύρας δρχ. 500, Κοινότης Δουκάδων Κερκύρας δρχ. 250, Κοινότης Πεστῶν Ἰωαννίνων δρχ. 500, Κοινότης Μεγάλου Γαρδικίου Ἰωαννίνων δρχ. 1000, Κοινότης Μεσοποταμίας Φθιώτιδος δρχ. 500, Κοινότης Λιγαρίας Φθιώτιδος δρχ. 2.000, Κοινότης Μαυρίλλου Φθιώτιδος δρχ. 500, Κοινότης Καινουρίου Λοκρίδος δρχ. 3.000, Κοινότης Ξυνοῦ Νεροῦ Φλωρίνης δρχ. 10.000, Κοινότης Ἰτέας Φλωρίνης δρχ. 14.000, Κοινότης Νεοχωρακίου Φλωρίνης δρχ. 5.000, Κοινότης Παρνασσοῦ Ἡρακλείου Κρήτης δρχ. 2.000, Κοινότης Σκριποῦς Ἀττικοβοιωτίας δρχ. 2.000, Κοινότης Ζάρκων Εὐβοίας δρχ. 500, Κοινότης Ψηλῆς Ράχης Δράμας δρχ. 10.000, Ἕνωσις Δήμων καὶ Κοινοτήτων Ἑλλάδος δρχ. 2.482, Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Σερίφου δρχ. 5.000, Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Κουμεΐκων Σάμου δρχ. 1000, Νικόλαος Ρίζος χωρίον Πέτα Ἄρτης δρχ. 865, Κοινότης Περατάτων Κεφαλληνίας, δρχ. 1000, Πρόεδρος Κοινότητος Νέας Μάκρης Ἀττικοβοιωτίας δρχ. 800, Κοινότης Κυανῆς Ἕβρου δρχ. 2.000, Συντεχνία Λαχανοπωλῶν εἰς Σέρρας δρχ. 2.500, Κοινότης Ἰβήρων Σερρῶν δρχ. 8.000, Ἰωάν. Καμπούρης Πρόεδρος Κοινότητος Δημητριτσίου Σερρῶν δρχ. 2.000, Κοινότης Δημητριτσίου Σερρῶν δρχ. 10.000, Κοινότης Χωστίων Ἀττικοβοιωτίας δρχ. 5.000, Κοινότης Σωληναρίου Ἀττικοβοιωτίας δρχ. 3.000, Κοινότης Βιλλίων Ἀττικοβοιωτίας δρχ. 5.000, Δῆμος Λεβαδέων δρχ. 25.000, Κοινότης Πύδνης Θεσσαλονίκης δρχ. 5.000, Κοινότης Μουρλεσίας Αἰτωλοακαρνανίας δρχ. 5.000, Κοινότης Πετρῶν Φλωρίνης δρχ. 7.000, Κοινότης Φούφα Κοζάνης δρχ. 5.000, Κοινότης Συργετοῦ Λαρίσης δρχ. 10.000, Κοινότης Μονοκαρυᾶς Εὐβοίας δρχ. 1000, Κοινότης Εὐξεινουπόλεως Λαρίσης δρχ. 6.000, Κοινότης Προπᾶ Λαρίσης δρχ. 2.000, Κοινότης Ἀνηλίου Λαρίσης δρχ. 500, Κοινότης Δορίζας Ἀρκαδίας δρχ. 100, Κοινότης Χορτιάτη Θεσσαλονίκης δρχ. 10.000, Κοινότης Καζνεσίου Τρικκάλων δρχ. 4.000, Κοινότης Δέσης Τρικκάλων δρχ. 5.000, Κοινότης Γερακαρίου Τρικκάλων δρχ. 1000.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ ἐπὶ ἓν ἔτος προμήθεια τῶν ἀναγκαιούντων εἰς τὰ Στρατιωτικὰ Νοσοκομεῖα Ἀθηνῶν εἰδῶν Γαλακτοπωλείου δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 26575 Διαταγῆς Α. Σ. Στρατοῦ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς γραφείοις ἡμῶν τὴν 15ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10—12 δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν.

Ὅρους συμφωνιῶν καὶ πληροφορίας παρ' ἡμῖν καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 12—13.

ΠΡΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

Ἐδημοσιεύθη ἀναγκαστικὸς νόμος τροποποιῶν προγενέστερον τοιοῦτον «περὶ προστασίας τῶν ἐφέδρων παλαιῶν πολεμιστῶν».

Διὰ τοῦ νέου νόμου ὁρίζεται ὅτι εἰς ἑκάστην πρωτοδικειακὴν περιφέρειαν συνιστᾶται πενταμελὴς ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, ἡ ὁποία θὰ ἐκδικάζη πάσας τὰς ἀναφυομένας διαφορὰς μεταξὺ ἐργοδοτῶν καὶ παλαιῶν πολεμιστῶν. Αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς, ὑποχρεωτικαὶ καὶ ἀνέκκλητοι δι' ἀμφότερα τὰ μέρη, θὰ ἐκδίδωνται ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως, ἡ ὁποία δέον νὰ συνοδεύεται ὑπὸ παραβόλου 300 δραχμῶν δι' ἕκαστον ὑπάλληλον ἢ ὑπηρέτην, τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ ἀπόλυσις ἢ ἡ ἀκύρωσις ἀδικαιολογήτως γενομένης ἀπολύσεως.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ ἐλέγχου τῆς ποιότητος τῶν ὑπὸ τῆς ἐν Πειραιεῖ Ἀν. Μεταλλουργικῆς Ἑταιρείας Δ. καὶ Α. Σταυριανὸς κατασκευαζομένων σιδηρῶν ράβδων διὰ σιδηροπαγῆ σκυροδέματα, αἱ ἐκ χελωνῶν εἰσαγομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατασκευαζόμεναι τοιαῦται δέον νὰ φέρωσιν εἰς ἀμφότερα τὰ ἄκρα καὶ εἰς ἀπόστασιν 0,10 τοῦ μέτρου ἀπ' αὐτῶν ἐλασφρὰν ἐγκοπὴν βάθους τὸ πολὺ ἡμίσεος χιλιοστοῦ τοῦ μέτρου ἥτις νὰ ἐπαναλαμβάνηται εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς μέτρου ἐφ' ἑκατέρων τῶν ἐγκοπῶν τῶν ἄκρων.

Ταῦτα πρὸς διασάφησιν τῆς ἐν τῷ τύπῳ δημοσιευθείσης ἀπὸ 9 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. δηλώσεως τῆς ρηθείσης Ἑταιρείας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Σεπτεμβρίου 1937.

Ὁ Ὑπουργὸς
Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ: Τὰ Βουὰλ φανταιζὶ ἔγχρωμα καὶ μεταξωτά, τὰ ὁποῖα παρέλαβε τὸ κατάστημα «ΡΥΘΜΟΣ», Βουλῆς 22, διὰ τὰ νέα φαρδειὰ παράθυρα ὡς καὶ ἀνάλογα γερμανικὰ κοντάρια ἱκανοποιοῦν κάθε καλλιτεχνικὸ γοῦστο.

ΠΙΑΝΟ μεταχειρισμένο ἀγοράζει ὁ Οἶκος ΕΒΔΟΚΙΑ. Γράψατε: Ταχ. θυρίδα 157.

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΤΥΓΕΡΟΝ ΦΟΝΟΝ ΕΤΕΡΜΑΤΙΣΘΗΣΑΝ

Ὁ ἀνακριτὴς τοῦ Γ' Τμήματος κ. Μπιζίμης, περατώσας τὴν δικογραφίαν διὰ τὸν φόνον μετὰ λῃστείας τοῦ Ν. Πρελορέντζου ὑπὸ τοῦ Ι. Γρὲ ἐντὸς τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου 8 μεγάρου, διεβίβασε ταύτην εἰς τὸν Εἰσαγγελέα τῶν Πλημμελειοδικῶν κ. Παπαθανασίου. Ὁ κ. Εἰσαγγελεύς, ἐπειδὴ ὑπάρχει τυπικὸν κώλυμα λόγῳ τοῦ ὅτι ἀπηγγέλθη κατηγορία ἐπὶ συνεργείᾳ κατὰ τῆς μνηστῆς τοῦ Γρὲ Λουκίας Δερογκέρη, θὰ χωρίση τὴν ὑπόθεσιν ὡς πρὸς αὐτὴν καὶ θὰ παραπέμψη τὸν Γρὲν ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου Ἀθηνῶν δι' ἀπ' εὐθείας κλήσεως, ὅπως ὁρίζει τὸ σχετικὸν ψήφισμα.

Ἡ δικάσιμος θὰ ὁρισθῆ ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ Ὀκτωβρίου.

ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

Ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις δι' ἐγγράφου της πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι κατ' αὐτὰς πρόκειται νὰ ἐκτελεσθοῦν μεγάλα γυμνάσια τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ. Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐγγράφου καλοῦνται ὅπως παρακολουθήσουν ταῦτα καὶ Ἕλληνες ἀξιωματικοί.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀπηύθυνε τηλεγράφημα πρὸς τὸν ἐν Γερμανίᾳ εὑρισκόμενον ὑποστράτηγον κ. Μάρκου ὅπως παραστῆ εἰς τὰ γυμνάσια ταῦτα μετὰ τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν οἵτινες διαμένουν ἐν Γερμανίᾳ.

Ο κ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας ἀναχωρεῖ τὸ προσεχὲς Σάββατον μεταβαίνων εἰς Θεσσαλονίκην, ἵνα παραστῆ εἰς τοὺς τελεσθησομένους ἐκεῖ τὴν Κυριακὴν ἱππικοὺς ἀγῶνας τῆς μεραρχίας ἱππικοῦ.

Η ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ ΜΑΣ

Τοὺς νικητὰς τῶν Βαλκανικῶν Ἀγώνων Βουκουρεστίου ἀθλητάς μας, ἐπανερχομένους αὔριον Παρασκευήν, θὰ ὑποδεχθῆ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἀθηναϊκοῦ λαοῦ ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Ἀμβρόσιος Πλυτᾶς μετὰ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Κατόπιν, ἡγουμένης τῆς μουσικῆς τοῦ Δήμου, οἱ Βαλκανιονῖκαι θὰ συνοδευθοῦν ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου καὶ τοῦ λαοῦ εἰς τὸ Μνημεῖον τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου, ὅπου θὰ καταθέσουν στέφανον.

Πρὸς τιμὴν τῶν ἀθλητῶν θὰ διακοσμηθῆ ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς καὶ τὴν νύκτα τῆς Παρασκευῆς θὰ φωταγωγηθῆ ἡ πόλις, θὰ προσφερθῶσι δὲ ἐν τῷ νέῳ μεγάρῳ τοῦ Δημαρχείου ἀναψυκτικά.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Ἐδημοσιεύθη διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ὁ ἀρεοπαγίτης κ. Πετρίτσης ἀποσπᾶται ὡς ἐπιθεωρητὴς τῆς Γ' περιφερείας, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Μαύρου, ζητήσαντος ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῶν καθηκόντων τούτων.

—Προάγεται εἰς ἐφέτην, τοποθετούμενος εἰς Δράμαν, ὁ πρόεδρος Πρωτοδικῶν Καστοριᾶς κ. Ναθαναήλ.

—Διὰ διατάγματος δημοσιευθέντος εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» προήχθησαν εἰς εἰσαγγελεῖς οἱ κάτωθι ἀντεισαγγελεῖς Πρωτοδικῶν:

Κ. Σαρλῆς Τρικκάλων, τοποθετούμενος εἰς Βέρροιαν, Ἀθ. Γκαζέτας Ἀθηνῶν, τοποθετούμενος εἰς Τρίκκαλα, Ὀρ. Δημητρόπουλος Ἀθηνῶν εἰς Κομοτηνὴν καὶ Πειραιῶς Γ. Κατανάσης εἰς Ἄρταν.

—Δι' ἑτέρου διατάγματος μετατίθενται οἱ ἀντεισαγγελεῖς Πρωτοδικῶν:

Θεσσαλονίκης Ι. Παπαγιάννης εἰς Ἀθήνας, Κορίνθου Χ. Μουστάκηςεἰς Ἀθήνας, Χανίων Λ. Κουντούρης εἰς Θεσσαλονίκην καὶ Κυπαρισσίας Α. Στυλιανέας εἰς Χαλκίδα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

ΕΝΤΟΣ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ ΜΟΝΟΝ ΕΝ ΕΛΛ ΕΠΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑΙ ΠΡΟΟ ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΜΕΤΑ

ΕΥΜΕΝΕΙΣ ΚΡΙΣΕΙΣ ΒΙΕΝΝΑΙΑΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟ

Ἡ ἐφημερὶς «Βόχενποστ» τῆς Βιέννης, δημοσιεύει τὴν κάτωθι ἀνταπόκρισιν ἐξ Ἀθηνῶν συνοδευομένην ὑπὸ πολλῶν εἰκόνων.

«Ὅταν περὶ τὰ τέλη τοῦ 1935 ὁ Γεώργιος Β', υἱὸς τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἀνεκλήθη ἐκ τῆς ἐξορίας, ἵνα ἀναλάβη ἐκ νέου τὸ σκῆπτρον του, ὅλος ὁ κόσμος—εἴτε εὐμενῶς διατεθειμένος ἦτο οὗτος, εἴτε ὄχι— ἐνδιεφέρετο νὰ ἴδη πῶς θὰ ἐξειλίσσετο ἡ πρώτη αὐτὴ μοναρχικὴ παλινόρθωσις μετὰ τὴν δημοκρατικὴν πλημμύραν τῆς μεταπολεμικῆς ἐποχῆς.

Εἰς μίαν ἐπιβλητικὴν καὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἐκπορευομένην βασιλικὴν ἐπίγνωσιν τοῦ καθήκοντός του, ὕψωσε τὸ Στέμμα ὑπὲρ τὰ κόμματα.

Εἰς τὴν κοροϊδίαν τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀπονεκρωθῆ ἡ λαϊκὴ ἀντιπροσωπεία, τὴν ἀποφασιστικὴν κλίσιν ἔδιδε τὸ πλέον πρὸς τὸν λαὸν ξένον κόμμα, τὸ κομμουνιστικόν. Ὅταν τὸ κόμμα τοῦτο διεισέδυσεν ὑπὸ διαφόρους μορφὰς καὶ εἰς αὐτὸν ἀκόμη τὸν στρατὸν καὶ τὸ σῶμα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων διέταξε τὴν γενικὴν ἀπεργίαν μὲ ἀπροκάλυπτον τὴν κήρυξιν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Ὁ Βασιλεὺς διέλυε τὴν 4ην Αὐγούστου τὴν ἀργοῦσαν Βουλήν, ἐκήρυσσε τὸν Στρατιωτικὸν Νόμον καὶ συνεκέντρου ὅλας τὰς ἐξουσίας εἰς χεῖρας τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἐξωκομματικῆς Κυβερνήσεως, τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ.

Ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς κατάγεται ἀπὸ τὴν Κεφαλληνίαν τὴν δευτέραν ἐκ τῶν μεγάλων Ἰονίων νήσων, αἱ ὁποῖαι, ἤδη ἀπὸ τοὺς μυθικοὺς χρόνους τοῦ Ὀδυσσέως ἔδωσαν εἰς τὸν ἑλληνισμὸν πολυμηχάνους ἄνδρας μὲ τὴν πλέον διαυγῆ διάνοιαν. Ὁ κ. Μεταξᾶς ὅστις ἀνῆκεν εἰς τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον γενόμενος κατόπιν Ἀρχηγὸς αὐτοῦ εἶχεν ἀναπτύξει εἰς τὸν γερμανικὸν στρατὸν τὴν ὀργανωτικὴν του ἱκανότητα καὶ στρατιωτικὴν ταχύτητα εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεων. Ὥριμος πλέον ἀνὴρ εἰσῆλθεν εἰς τὴν πολιτικὴν ὅπου ἀπέκτησε καὶ διετήρησεν εὐρύτητα εἰς τὰς πολιτικὰς ἀντιλήψεις. Πρὸ παντὸς ἄλλου ὅμως κατώρθωσε νὰ διατηρήση εἰς τὸν φλογερὸν πατριωτισμόν του, τὴν νεανικὴν ὁρμὴν τῆς αἰσιοδοξίας. Μὲ τὴν κινητήριον αὐτὴν δύναμιν ἀνέλαβε

τὸ ἔργον τῆς ἀνοικοδομήσ
Ἑλλάδος.
Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑ
ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπιδειχθεῖ
λησιν καὶ ἐπιτυχίαν, μέχρ
προηγουμένου ὅτι μεγάλ
ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπετ
κυβέρνησις Μεταξᾶ εἰς τὸ
μα ἑνὸς ἔτους, βασιζομένη
σωφροσύνην καὶ τὴν περίν
βασιλικῆς θελήσεως.
Ὁ στρατός, ὁ ὁποῖος σημ
χει διπλῆν σημασίαν διὰ
κρὰν αὐτὴν χώραν, τὴν εὑρ
νην εἰς τὸ σταυροδρόμι τῶν
κοσμίων συμφερόντων, ἀπ
ἐκ νέου τὴν παλαιὰν ἠθική
ἁγνότητα καὶ μὲ μίαν εὐσ
τον ἐντατικὴν προσπάθεια
μόνον ὅσον ἀφορᾷ τὰ δημό
κονομικά, ἀλλὰ καὶ τὴν
λημμένως δοκιμασθεῖσαν
σίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀπέ
τὴν πλέον συγχρονισμένη
κὴν ἱκανότητα.
Διὰ τοῦ γενικοῦ περιορ
τῆς πολυτελείας καὶ παρεμ
ὡς τῆς κερδοσκοπίας τὸ
τοῦ νομίσματος καὶ τὸ ἐξωτ
ἐμπόριον ἐτέθησαν ἐπὶ ὑγι
χῶν. Ἐκ παραλλήλου διετέθη
διὰ παραγωγικοὺς σκοποὺς
πὶ παραδείγματι διὰ τὴν ἀ
ξιν τοῦ ὁδικοῦ δικτύου καὶ
σιν τοῦ τουρισμοῦ, πολὺ
τερα χρήματα ἀπὸ τὸ δη
ταμεῖον, ἀφ' ὅσον ἐγίνετο
εἰς τὰς ἐποχὰς τῆς σπατ
Πρὸ πάντων ὅμως ὁ κ. Μ
μετερρύθμισεν ἐκ βάθρων
μαστὴν ἐνεργητικότητα τῆς
νικὴν κοινωνικὴν πολιτικήν
τὴν βιομηχανίαν καθωρίσθ
αὐστηρῶς αἱ ὧραι ἐργασίας
γυναικῶν καὶ ἡ ἐργασία τῶν
δων.
Εἰσήγαγε τὰς συλλογικὰς σ
βάσεις, τὰς ὁποίας ἔθεσεν
προστασίαν τοῦ κράτους. Διὰ
ἐπὶ εὐρείας βάσεως διακανο
σμοῦ τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν ἐδ
ἰσχυρὰ ὤθησις εἰς τὴν μικρο
λιέργειαν, ἡ ὁποία μὲ τὸν καπ
τὴν σταφίδα, τὸν οἶνον καὶ τὸ
λαιον, εἶνε ἡ βαστάζουσα κυρ
τὴν ἑλληνικὴν οἰκονομικὴν ζωὴ
Μόνον μίαν πολιτικὴν ἀξίωσιν
χει ὁ κ. Μεταξᾶς ἀπὸ τοὺς Ἕλλη
νας. Φέροντες ὑπερηφάνως τὴν
κληρονομίαν ἑνὸς διὰ μέσου τῶν
αἰώνων ἀναλλοιώτου πολιτισμοῦ
νὰ μένουν ἄνευ ὅρων ἀφοσιωμέ
νοι εἰς τὴν ἐπίγνωσιν ὅτι εἶνε Ἕλ
ληνες».

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΣΧΟΛΗΣ ΕΥΕΛΠΙΔΩ

ΘΡΙΑΜΒΟΣ

ΤΩΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Π. ΚΛΑΔΑΚ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΥ, ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 10α (ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ) ΤΗΛ. 22-009

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς Σ. Εὐελπίδων προσῆλθον ἐν συνόλῳ 679 ἐπέτυχον δὲ εἰς τὴν Ἔκθεσιν καὶ τὰ Μαθηματικὰ οἱ 434. Ἐκ τῶν Φροντιστηρίων Θετικῶν καὶ Κλασσικῶν Ἐπιστημῶν Δημητρίου Π. Κλαδάκη προσῆλθον εἰς μὲν τὴν Ἔκθεσιν 137 καὶ ἐπέτυχον οἱ 133 (ἐπιτυχία 97%), εἰς δὲ τὰ Μαθηματικὰ 133 καὶ ἐπέτυχον οἱ 124 (ἐπιτυχία 94%).

Ἡ ἐπιτυχία αὐτὴ οὐδέποτε παρ' οὐδενὸς σημειωθεῖσα καθίσταται ἔτι μᾶλλον ἐκπληκτικὴ καὶ διὰ τὴν γενικὴν σειρὰν καὶ τὴν ἐπὶ μέρους βαθμολογίαν τῶν μαθητῶν τῶν Φροντιστηρίων Δημ. Κλαδάκη.

(Πρὸς πληρεστέραν κατανόησιν τῆς σημασίας τῶν ἀποτελεσμάτων σημειοῦται ὅτι ἀνώτατον ὅριον βαθμολογίας εἶνε τὸ 20, βάσις δὲ τὸ 8).

Οὕτω: Εἰς τὴν Τριγωνομετρίαν ἦλθον ΠΡΩΤΟΙ λαβόντες ἀκέραιον 20 οἱ κάτωθι 21 καὶ εἰς τὴν Ἄλγεβραν ἐξ 11 ἐχόντων 20 οἱ κάτωθι 6 μαθηταὶ τῶν Φροντιστηρίων Δ. Κλαδάκη.

1) Ἀναστασόπουλος 20 τριγ.
2) Ἀντωνάκος Ν. 20 τριγ.
3) Δόστης Β. 20 τριγ.
4) Καρατζᾶς Ν. 20 τριγ.
5) Κόρκας Ι. 20 τριγ.
6) Λαμπράκης Α. 20 ἀλγ.
7) Μαγκριώτης Β. 20 τριγ.
8) Μανοῦσος Δ. 20 τριγ.
9) Μανωλάκος Β. 20 τριγ.
10) Μπᾶνος Σ. 20 ἀλγ.
11) Μπᾶνος Σ. 20 τριγ.
12) Στασινόπουλος Ν. 20 τριγ.
13) Στασινόπουλος Ν. 20 ἀλγ.
14) Μπούας Ν. 20 ἀλγ.
15) Τσομπανάκης Κ. 20 τριγ.
16) Τσαντήλας Π. 20 τριγ.
17) Τσέγκος Μ. 20 τριγ.
18) Τσικούρας Α. 20 τριγ.
19) Φιλανθίδης Π. 20 τριγ.
20) Φοινιῆς Η. 20 τριγ.
21) Γαϊτανάρος Γ. 20 τριγ.
22) Γαϊτανάρος Γ. 20 ἀλγ.
23) Γρύσπος Δ. 20 ἀλγ.
24) Γρύσπος Δ. 20 τριγ.
25) Ζαντὲς Κ. 20 τριγ.
26) Μπλούτσος Α. 20 τριγ.
27) Μπλούτσος Α. 20 ἀλγ.

Εἰς τὴν ΓΕΩΜΕΤΡΙΑΝ διεκρίθησαν λαβόντες ἀπὸ 19—20 οἱ κάτωθι 27 μαθηταὶ Δημ. Κλαδάκη: 1) Κιούσης 19.67, 2) Μπᾶνος 19.67, 3) Ἀναστασόπουλος 19.33, 4) Βιλιώτης 19.33, 5) Κόρκας 19.33, 6) Κύρου 19.33, 7) Πατεράκης 19.33, 8) Τσικούρας 19.33, 9) Φίλης 19.33, 10) Φλυτζάνης 19.33, 11) Φοινιῆς 19.33, 12) Βαρνάβας 19.33, 13) Γαϊτανάρος 19.33, 14) Γρύσπος 19.33, 15) Νταλιάνης 19.33, 16) Δόστης 19, 17) Καραπατάκης 19, 18) Καρατζᾶς 19, 19) Κουμεντάκος 19, 20) Λαμπράκης 19, 21) Λιόσης 19, 22) Μπουζάνης 19, 23) Στασινόπουλος 19, 24) Τσουκαλῆς 19, 25) Τσέγκος 19, 26) Κοκοτὸς 19, 27) Πριμικήρης 19.

Ἀπὸ 18—19 οἱ κάτωθι 14: 1) Καπόπουλος 18.67, 2) Λεοντίδης 18.67, 3) Μανωλάκος 18.33, 4) Ἀντωνάκος 18, 5) Κοκοσιέλης 18, 6) Μπαμιαδάκης 18, 7) Ξηροτύρης 18, 8) Παπαγεωργίου 18, 9) Παπαγιαννέτσος 18, 10) Τζανέτης 18, 11) Τζομπανάκης Κ. 18, 12) Χατζόπουλος 18, 13) Τζανῆς 18, 14) Κόντος 18.

Ἀπὸ 17—18 οἱ κάτωθι 20: 1) Βαγιακάκος 17.67, 2) Βολουδάκης 17.67, 3) Βρετζάκης 17.67, 4) Πάνος 17.67, 5) Παπαδόπουλος 17.67, 6) Σπανογιαννόπουλος 17.67, 7) Ἀντισάκης 17.33, 8) Βακαλόπουλος 17.33, 9) Βουδικλάρης 17.33, 10) Γεωργακούδης 17.33, 11) Εὐαγγελᾶτος 17.33, 12) Μανόπουλος 17.33, 13) Πολυχρονάκης 17.33, 14) Τζομπανάκης Δ. 17.33, 15) Ἀθανασίου 17, 16) Καρατζᾶς Ε. 17, 17) Λάζος 17, 18) Φλῶρος 17, 19) Ράπτης 17, 20) Μπλούτσος 17.

Εἰς τὴν ΤΡΙΓΩΝΟΜΕΤΡΙΑΝ. Ἐκτὸς τῶν 21 λαβόντων ἀκέραιον τὸ 20, ἄνω τοῦ 19 οἱ κάτωθι 22: 1) Βακαλόπουλος 19.67, 2) Βουδικλάρης 19.67, 3) Κοτρωνάρος 19.67, 4) Κουμεντάκος 19.67, 5) Κανδύλης 19.67, 6) Λάζος 19.67, 7) Τζομπανάκης 19.67, 8) Κοκοτὸς 19.67, 9) Ἀποστολόπουλος 19.33, 10) Χατζηκωνσταντῆς 19.33, 11) Ἀθανασίου 19, 12) Ἀποστολίδης 19, 13) Βολουδάκης 19, 14) Γκολφινόπουλος 19, 15) Καραπατάκης 19, 16) Κτιστόπουλος 19, 17) Λαλάγκας 19, 18) Λιόσης 19, 19) Μπαμιαδάκης 19, 20) Μπουζάκης 19, 21) Πατεράκης 19, 22) Πριμικήρης 19.

Ἔλαβον ἀπὸ 18—19 οἱ κάτωθι 22: 1) Γεωργακούδης 18.67, 2) Κόντος 18.67, 3) Κύρου 18.67, 4) Λουκόπουλος 18.67, 5) Ξηροτύρης 18.67, 6) Παπαγεωργίου 18.67, 7) Παπαδόπουλος 18.67, 8) Παπαθεοδώρου 18.67, 9) Πολυχρονάκης 18.67, 10) Σουραβλᾶς 18.67, 11) Τζανέτης 18.67, 12) Φίλης 18.67, 13) Χατζηγιάννης 18.67, 14) Νταλιάνης 18.67, 15) Παπαβασιλείου 18.67, 16) Χριστοδούλου 18.67, 17) Παπαγιαννέτσος 18.67, 18) Καλαμάκης 18.33, 19) Ψυχογιὸς 18.33, 20) Καπόπουλος 18.33, 21) Καρατζᾶς Ε. 18, 22) Τόγιας 18.

Ἔλαβον ἀπὸ 17—18 οἱ κάτωθι 8: 1) Καραγιάννης 17.67, 2) Κοκοσιέλης 17.67, 3) Νταούτης 17.67, 4) Φλωτζάνης 17.67, 5) Πάνος 17.33, 6) Κούρτης 17, 7) Παναγιωτάκος 17, 8) Ράπτης 17.

Εἰς τὴν ΑΛΓΕΒΡΑΝ ἐκτὸς τῶν 6 λαβόντων ἀκέραιον 20, ἔλαβον ἀπὸ 19—20 οἱ κάτωθι 15: 1) Ἀναστασόπουλος 19.33, 2) Ἀντωνάκος 19, 3) Βακαλόπουλος 19, 4) Βρετζάκης 19, 5) Εὐαγγελᾶτος 19, 6) Ἀποστόπουλος 19, 7) Κύρου 19, 8) Λαμπράκης 19, 9) Μποζάκης 19, 10) Πολυχρονάκης 19, 11) Τσόγκος 19, 12) Τσικούρας 19, 13) Φλυτζάνης 19, 14) Βαρνάβας 19, 15) Ράπτης 19.

Ἔλαβον ἀπὸ 18—19 οἱ κάτωθι 9: 1) Βαγιακάκος 18.67, 2) Δόστης 18, 3) Καπόπουλος 18, 4) Μαγκριώτης 18, 5) Πάνος 18, 6) Τζομπανάκης Κ. 18, 7) Νταλιάνης 18, 8) Παπαβασιλείου 18, 9) Πριμικήρης 18.

Ἔλαβον ἀπὸ 17—18 οἱ κάτωθι 5: 1) Βιλιώτης 17.33, 2) Κουμεντάκος 17, 3) Τζανέτης 17, 4) Ψυχογιὸς 17, 5) Μαγκανάρας 17.

Εἰς τὴν ΕΚΘΕΣΙΝ (ἀνώτερος βαθμὸς 17) ἦλθον ΠΡΩΤΟΙ οἱ 1) Νταλιάνης Δ. καὶ 2) Σουραβλᾶς Χ. μὲ 17. ΔΕΥΤΕΡΟΣ Χατζόπουλος Ν. μὲ 16.67. ΤΡΙΤΟΣ Καπόπουλος Α. μὲ 16.33. ΤΕΤΑΡΤΟΣ Ἀναστασόπουλος μὲ 16. ὁμοίως ὁ Κύρου μὲ 15.

ΜΕΣΟΙ ΟΡΟΙ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ

1) Μπᾶνος Σ. ΠΡΩΤΟΣ μὲ μ. ὅ. 19.89, 2) Γαϊτανάρος Γ. καὶ 3) Γρύσπος Δ. ΔΕΥΤΕΡΟΙ μὲ 19.78, 4) Ἀναστασόπουλος Ι ΤΕΤΑΡΤΟΣ μὲ 19.56, 5) ... ΕΚΤΟΣ μὲ 19.44, 6) Τσέγκος Μ., 7) Στασινόπουλος Ν. καὶ 8) Λαμπράκης Α. ΕΒΔΟΜΟΙ μὲ 19.33, 9) Δόστης Β., 10) Ἀντωνάκος Ν., 11) Κύρου Κ., 12) Μπουζάκης Κ., 13) Κόρκας Ι. καὶ 14) Μπλούτσος Α ΕΝΑΤΟΙ μὲ 19. 15) Νταλιάνης Δ. 12ος μὲ 18.67, 16) Πριμικήρης Η., 17) Τσομπανάκης Κ., 18) Βακαλόπουλος Κ. 12οι μὲ 18.61, 19) Κουμεντάκος Ι. 13ος μὲ 18.56, 20) Κοκοτὸς Ι. 13οι μὲ 18.56, 21) Εὐαγγελᾶτος Θ. 14ος μὲ 18.45, 22) Πολυχρονάκης Κ. καὶ 23) Καρατζᾶς Ν. 15οι μὲ 18.33, 24) Καπόπουλος Α 16ος μὲ 18.22, 25) Βαρνάβας Σ. 17ος μὲ 18.11, 26) Ἀποστόπουλος Δ. μὲ 18.11, 27) Φοινιῆς Η. 18.11, 28) Ἀθανασίου Ν., 29) Ἀποστολίδης Ἀν., 30) Ἀποστολίδης Ἀν., 31) Ἀποστολόπουλος Ἀπ., 32) Βαγιακάκος Α., 33) Βιλιώτης Σ., 34) Βουδικλάρης Α., 35) Βουράκης Α., 36) Βρετζάκης Δ., 37) Γεωργακούδης Κ., 38) Γεωργιάδης Π., 39) Γκολφινόπουλος Γ., 40) Καλαμάκης Π., 41) Κανδύλης Σ. 42) Καραπατάκης Π., 43) Καραγιάννης 44) Καρατζᾶς Ε., 45) Κιούσης Ν., 46) Κοζᾶς Ε., 47) Κοκοσιέλης Γ., 48) Κονδυλάκης Π., 49) Κοντὸς Κ. Π., 50) Κοτρωνάρος Ν., 51) Κουΐμτζῆς Α., 52) Κουφαλιτάκης Δ., 53) Κυρίου Χ., 54) Κωνσταντόπουλος Γ., 55) Λάζος Κ., 56) Λαλάγκας Κ., 57) Λεοντίδης Κ., 58) Λιάγκας Ν., 59) Λιονάκης Β., 60) Λιόσης Κ., 61) Λουκόπουλος Α., 62) Μαγκριώτης Β., 63) Μανοῦσος Δ., 64) Μανωλάκος Β., 65) Μητάφης Α., 66) Μπαμιαδάκης Ι., 67) Μπασακίδης Ε., 68) Μανόπουλος Ν., 69) Μανόπουλος Μ., 70) Ξηροτύρης Κ., 71) Πάνος Μ., 72) Παπαγεωργίου Ι., 73) Παπαγιαννέτσος Α., 74) Παπαδόπουλος Γ., 75) Παπαθεοδώρου Ε., 76) Παπαχρήστου Γ., 77) Πατεράκης Ε., 78) Πεκλάρης Γ., 79) Ποΐλας Κ., 80) Πολυχρονάκης Κ., 81) Ραρῆς Α., 82) Ριζοδῆμος Σ., 83) Ρογδόπουλος Γ., 84) Σαγανόπουλος Κ., 85) Σουραβλᾶς Χ., 86) Σπανογιαννόπουλος Π. 87) Σταυρόπουλος Χ., 88) Στυλιανόπουλος Ε., 89) Τζανέτης Κ., 90) Τζομπανάκης Δ., 91) Τζουκαλάκης Κ., 92) Τόγιας Α., 93) Τσουκαλῆς Κ., 94) Τσαντήλας Π., 95) Τσιρώνης Ι., 96) Φαρέας Α., 97) Φιλανθίδης Π., 98) Φίλης Π., 99) Φλυτζάνης Ν., 100) Φοινιῆς Π., 101) Χατζηγιάννης Π., 102) Χατζηκωνσταντῆς Σ., 103) Χατζόπουλος Ν., 104) Χρυσάγης Ο., 105) Ψυχογιὸς Θ., 106) Δασκαλάκης Σ., 107) Δόβελος Ε., 108) Ἐπιτροπάκης Ι., 109) Ζαντὲς Κ., 110) Κούρτης Α., 111) Κουτρουμπέλης Γ., 112) Μαγκανάρας Δ., 113) Νταούτης Γ., 114) Παναγιωτάκος Γ., 115) Παπαλᾶς Χ., 116) Παπούλιας Ν., 117) Ράπτης Ι., 118) Τρικαλιώτης Σ., 119) Φιλιππίδης Ν., 120) Χριστοδούλου Δ., 121) Κοσμόπουλος Α., 122) Τζανῆς Α., 123) Τασκόγλου Ι., 124) Ροῦφος Α.

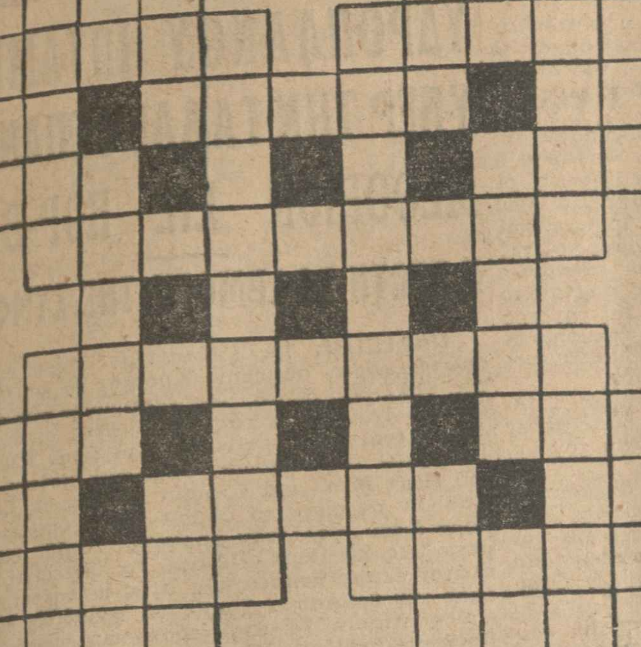
Τὰ νέα τμήματα τῶν Φροντιστηρίων ΚΛΑΔΑΚΗ διὰ πάσας τὰς Ἀνωτέρας Σχολὰς θὰ λειτουργήσουν ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου. Πληροφορίαι καὶ Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Νέα τμήματα διὰ τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις.

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ καθαριότητος Στυλ. Κοντοῦ ἢ Γιαννούλη μετεφέρθη εἰς τὴν ὁδὸν Ἀπελλοῦ 1Β'. ἀριθμὸς τηλεφ. 28969

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

181



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

2. Ὀργάνωσις ὁμογενῶν τῆς Ἀμερικῆς. — Μεστός, εὐμεγέθης.
3. Ψυχικὸς πόνος.
4. Συμπερασμ. σύνδεσμος.—Ἀρχαῖος ἑλληνικὸς θεός, λατρευόμενος ἰδίᾳ ἐν Ἀρκαδίᾳ.
5. Τελεία ἀναπαραδιά (γεν.).
7. Ὁ ἐν μεγάλῃ ἀταξίᾳ εὑρισκόμενος.
8. Πρόθεσις. — Εἶδος κυανοῦ χρωματισμοῦ (ξεν.).
9. Λαχτάρα.
10. Εὐκρινῶς. — Κεῖται μεταξὺ τῆς Κύθνου καὶ Μυκόνου.

Καθέτως:

2. Μαγειρικὸν ὄργανον (δημ.). — Προέρχεται ἀπὸ ἔλλειψιν πνευματικῆς ἢ ἄλλης ἀσχολίας (γεν.).
3. Πόλις τῆς Τουρκίας, ἐν Κιλικίᾳ.
4. Πρόθεσις. — Ἐπίρρ. τροπικ. ἐρωτηματ.
5. Ἀμερόληπτος, αὐστηρός.
7. Ὁ στερούμενος ὀργάνων.
8. Χρον. ἐπίρρημα. — Σύμβολον ἀριθμητικῆς πράξεως.
9. Νῆσος τῶν Κυκλάδων, παράγουσα ἐκλεκτὸν οἶνον.
10. Εἶδος χαρτοπαιγνίου (γεν.). — Ἀστρονομικὴ περίοδος, ἀλλὰ καὶ Δωδεκάνησος.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Ἀγαμέμνων. 2. Ὀρέστης. 3. Τερπνόν. 4. Ὄναγρος. 5. Αἴσωπος. 7. Κάστανα. 8. Χημεῖον. 9. Ἱππότης. 10. Κάντιος. 11. Ἀνάρρωσις.

Καθέτως: 1. Ἀθάμας — Χακί. 3. Ἀκτὶς — Σμήνη. 5. Ἔαρ — Πυρίτις. 7. Νᾶνος. — Ἄνισα. 9. Νονὸς — Κόπια. 11. Πέλαγος — Τύρ. 13. Στὰρτ — Ἄρσις. 15. Ἴσως—Πάρνης.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΤΕΣΣΑ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Πολὺ γρηά! Νομίζω πὼς πρὶν εἶπες πὼς ἦσουν πολὺ νέα;

— Ἀληθινά, Θεέ μου! Εἶμαι καὶ τὰ δυό. Ἔχω μιὰ ἡλικία φριχτή. Εἶμαι πολὺ γρηὰ γιὰ νὰ λέω ὅτι σκέπτομαι. Καὶ εἶμαι πολὺ νέα γιὰ νὰ μὲ παντρευτῆ κανείς.

— Καὶ τώρα κοκκινίζεις πάλι! Θάσαι χειρότερη ἀπὸ τὴν Καίτη σὲ λίγο. Ἐκείνη κοκκινίζει πάντα. Θέλω νὰ πῶ γιὰ τὰ ἴδια πράγματα. Μὰ σὺ κοκκινίζεις γιὰ τὸ τίποτα. Εἶσαι φοβερή.

— Περίμενε νάχης τὰ χρόνια μου. Θὰ κάνης τὸ ἴδιο.

— Μὰ δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω γιατὶ εἶσαι τόσο νέα γιὰ τὸν Λιουΐς. Θὰ τοῦ ταιριάζῃ πειότερο ἀπὸ μιὰ κοινὴ γυναῖκα, ποὺ θάθελε ν' ἀσχολῆται μ' αὐτὴν πάντα.

— Νομίζεις; Κύτταξε!

Καθόντουσαν στὴν ἄκρη τοῦ δάσους, στὰ πόδια τοῦ βουνοῦ. Ἡ Τερέζα ἔδειξε ἕναν ἀγρὸ πάνω τους, ὅπου δυὸ πρόσωπα βάδιζαν σὰν ἐρωτευμένοι. Ἡ Παυλίνα τοὺς εἶδε καὶ ρώτησε ἀνήσυχη:

— Νομίζεις πὼς θέλει νὰ τὴν παντρευτῆ;

Ἡ Τερέζα κούνησε τὸ κεφάλι.

— Μὰ δὲν θὰ τὴν παντρευτῆ, εἶπε ἡ Παυλίνα.

— Ναί, θὰ τὴν παντρευτῆ· θὰ τὸν πάρη.

— Αὐτὸς δὲν παντρεύτηκε καμμιὰ ἀκόμα;

— Δίχως ἄλλο, μὰ αὐτὴ εἶνε κυρία. Ἕνα πλάσμα σὰν τὴν Φλῶρενς πρέπει νὰ τὸ παντρευτῆ. Κύτταξε τὸν Σάντζερ καὶ τὴ μητέρα μας.

— Μὰ δὲν θὰ τὸν θέλη, ἐπέμεινε ἡ Παολίνα μὲ τελευταία ἐλπίδα. Γιατὶ θὰ τὸν ἔπαιρνε; Σκέψου ὅλους τοὺς εὐγενεῖς ποὺ γνωρίζει. Εἶνε μόνον καλὴ μαζί του, ὅπως εἶνε γιὰ ὅλον τὸν κόσμο.

— Δὲν μὲ νοιάζει ἂν τὴν παντρευτῆ, εἶπε θλιμμένη ἡ Τερέζα, ἂν ὅλα σταματοῦσαν ἐδῶ. Μὰ δές, αὐτὸ θἆνε μόνον ἡ ἀρχή. Θὰ τὸν πάρη μαζί της στὴν Ἀγγλία, στὴν πόλη, ἀπ' ὅπου ἦρθε, στὸ Καίμπριτζ. Δὲν θἆνε εὐτυχισμένος.

— Θἆνε ντροπή, νομίζω, ἂν ὁ Λιουΐς τὴν παντρευτῆ. Δὲν θὰ τὸν εἶδε ποτὲ μεθυσμένον.

— Βέβαια ὄχι. Δὲν μέθυσε ἀφότου ἦλθε.

— Καὶ δὲν θὰ τὸν εἶδε καὶ θυμωμένον. Ἀλήθεια, σὲ πολλὰ εἶνε χειρότερος ἀπὸ τὸν Σάντζερ. Δὲν ἔχει κιόλας καλὴ καρδιά. Τέσσα, πιστεύεις πὼς πρέπει νὰ τὸ ποῦμε στὴν Φλῶρενς;

— Νὰ τῆς ποῦμε τί;

— Νὰ μὴν τὸ κάνη ἀμέσως. Ὑπάρχουν ἕνα σωρὸ πράγματα...

—Δὲν μπορῶ, εἶπε ἡ Τερέζα ποὺ γίνε πολὺ χλωμή.

— Γιατὶ ὄχι; Ἂν τὸ ἤξερε;...

— Δὲν ξέρω γιατί, μὰ δὲν μπορῶ...

— Ἔχεις δίκηο. Θάχουμε τὸ ὕφος σὰν νὰ λέμε ψεύτικες ἱστορίες. Μᾶς ἀνήκει, ἀλήθεια, πειὸ πολὺ παρὰ σ' αὐτή. Ἴσως θὰ τὸ ἀνακαλύψη μόνη της.

Τὰ λόγια αὐτὰ εἰπώθηκαν σιγανά, γιατὶ τὸ ζευγάρι ἐπλησίαζε. Μάζευαν λουλούδια διάφορα κ' ἔλεγαν ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ πὼς εἶχαν ἀρκετὰ κι' ἀμέσως ὕστερα ἔτρεχαν φωνάζοντας, νὰ κόψουν κάποιο ἄλλο.

— Ὢ! φώναξε ἡ Φλῶρενς, πέφτοντας στὸ χῶμα κοντὰ στὶς δυὸ παιδοῦλες, εἴδατε ποτὲ τέτοια λουλούδια; Εἶνε ὡραιότερα ἀπὸ τὰ λουλούδια στοὺς πίνακες τῆς «Ἀκαδημίας»: «Ἄνοιξη στὸ Αὐστριακὸ Τυρόλο».

— Τί θὰ κάνης μ' αὐτὰ τὰ μικροπράγματα; ρώτησε ὁ Λιουΐς ρίχνοντας τὶς γεντιάνες στὴν ποδιά της μιὰ-μιά.

— Θὰ τὶς βάλω σ' ἕνα πιάτο, γαρνιρισμένο μὲ χλόη, στὸ τραπέζι τοῦ χώλλ.

— Εἶνε πολὺ ὤμορφο, Τέσσα! Γιατὶ δὲν βάλαμε ποτὲ πιάτο μὲ γεντιάνες στὸ τραπέζι τοῦ χώλλ;

— Γιατὶ δὲν εἴχαμε ἀνάγκη, εἶπε ψυχρὰ ἡ Τέσσα.

— Καί, ἔλεγε ἡ Φλῶρενς, πρέπει νὰ πάρω μερικὲς ρίζες γιὰ τὸ σπίτι. Γιατὶ αὐτὸ τὸ κουδουνάκι τῆς ἀγελάδος δίνει πότε πότε λὰ καὶ πότε μπεμόλ;

— Δὲν εἶνε ἡ ἴδια ἀγελάδα, τῆς εἶπε. Εἶνε δυὸ σ' αὐτὸ τὸν λόφο, μὰ δὲν βλέπουμε παρὰ μιά. Ἡ ἄλλη εἶνε κρυμμένη πίσω ἀπ' ἕνα βράχο. Ἂν ἐρχόσουν λίγο πειὸ δῶ θὰ τοῦ τὴν ἔδειχνα.

— Σὲ πιστεύω, εἶπε ἐκείνη ἐπιπόλαια κι' ἀπομακρύνθηκε λίγο ἀπ' αὐτόν. Πόσο ὁ ἦχος τῶν κουδουνιῶν εἶνε ὡραῖος! Μ' ἀρέσει νὰ ξυπνῶ νωρὶς τὸ πρωὶ καὶ νὰ τ' ἀκούω ὁλόγυρα ἀπὸ τὸ σπίτι. Κι' ἐσύ;

Ὁ Λιουΐς πήγαινε νὰ συμφωνήση μὲ ζέση, ὅταν εἶδε τὴ ματιὰ τῆς Παυλίνας καὶ θυμήθηκε πὼς ἐξεφράσθη πολὺ ἐλεύθερα μπροστά της γιὰ τὰ κουδουνάκια τῆς ἀγελάδος νωρὶς τὸ πρωΐ.

Σώπασε καὶ ξαπλώθηκε χάμω. Ἄρχισε νὰ κυττάζη τὸν οὐρανό. Ἡ Φλῶρενς μιλοῦσε χαμογελῶντας. Ἡ Φλῶρενς τὴν συγκινοῦσαν σε. Εἶπε πόσο τὴν συγκινοῦσαν οἱ σιωπηλὲς νύχτες. Μὲ κλεισμένες τὶς ἀγελάδες, δὲν ἄκουγε κανεὶς παρὰ ἕνα μακρινὸ καταρράχτη μέσα ἀπὸ τὶς ἥσυχες ἐκτάσεις τοῦ Καριντεχύττε.

(Ἀκολουθεῖ)

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60. - ΤΗΛ. 22-614

Περιλαμβάνει Νηπιαγωγεῖον καὶ ἁπάσας τὰς τάξεις ἀπὸ τῆς πρώτης Δημοτικοῦ μέχρι καὶ τῆς τελευταίας Γυμνασιακῆς συμπεριλαμβανομένης.

Μαθηταὶ ἐσωτερικοί, ἡμίτροφοι καὶ ἐξωτερικοί.

Μαθήτριαι δεκταὶ μόνον ὡς ἐξωτερικαί, διατηρουμένου οἰκοτροφείου διὰ τὰς μαθητρίας ἐν τῷ Τμήματι Θηλέων τῆς Σχολῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων 118.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Αἱ εἰσιτήριοι διὰ τὸ Γυμνάσιον ἐξετάσεις θὰ διενεργηθῶσι τὴν 20ην Σεπτεμβρίου. Τὰ μαθήματα ἄρχονται τὴν 1ην Ὀκτωβρίου.

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΙΝ

Ἡ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ ΚΩΠΑΪΔΟΣ ἔχει πρὸς πώλησιν τὰ κάτωθι παλαιὰ μηχανήματα.
3 ἐκκοκκιστικὰς μηχανὰς ἀραβοσίτου 42'' ἐργοστασίου «ΡΑΝΣΟΜΣ»
2 » » » 60'' » »
1 » » » 42'' » «ΡΟΥΣΤΟΝ»
1 » » » 48'' » «ΡΟΜΠΕΫ»
1 Συλλέκτην κώνων ἀραβοσίτου
2 ἑλκυστῆρας βενζιναρότρων 35 HP «ΚΑΤΕΡΠΙΛΛΑΡ»
2 » » 30 HP »
2 » » 60 HP »
3 » » 2 Τόν. »
1 Παγοποιητικὴν μηχανὴν μετὰ κινητῆρος «ΠΕΤΤΕΡ»
Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἐπισκεφθῶσι καὶ ἐξετάσωσι τὰ ὡς ἄνω μηχανήματα εἰς τὰς ἐν Ἁλιάρτῳ ἐγκαταστάσεις αὐτῆς καὶ διαπραγματευθῶσι τὴν ἀγοράν, καθόσον ἡ Ἑταιρεία δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ παράσχη οἱανδήποτε πληροφορίαν δι' ἀλληλογραφίας.

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 16)9)37. Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8 μ.μ. Σιλβάνα καὶ Βίγκενλιντ, μουσικὴ δίσκων γύρω ἀπὸ ἕνα ἀνέκδοτον τῆς ζωῆς τοῦ Βέμπερ. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.10 μ. μ. Ἐλαφρὰ Μουσικὴ χοροῦ. 11.30—1 μ.μ. Ἐλαφρὰ λαϊκὴ μουσικὴ ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Διεύθυνσις Κουτζίνσκυ. 11 μ. μ. Τραγοῦδι καὶ πιάνο. Κλασσικὴ μουσική. Μόζαρτ, Μπελλίνι, Σαὶν Σαένς, Νικολάϊ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 354). 8.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Μπετόβεν: Φαντασία διὰ πιάνο. Σοῦμαν: Κουαρτέτο. 9.10 μ.μ. Χορευτικὸ βράδυ. 11.30—1 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην εὐθύμων λαϊκῶν τραγουδιῶν.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.55 μ.μ. Κοντσέρτο κιθάρας. 9.30 μ. μ. Γερμανικὴ μπαλλάντα. 10 μ.μ. Βραδυνὸ κοντσέρτο: Δὸν Κιχώτης.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.25 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια τῆς Νοτίου Αὐστρίας. 8.40—11.30 μ.μ. Βλέπε Βαρσοβίαν. 11.30 μ.μ. Κοντσέρτο. 12 μ.μ. Τζὰζ ἀπὸ τὸ Ὀτὲλ Παλατίνους.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 7.30 μ.μ. Κοντσέρτο πιάνου. 8.25 μ. μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. Ἐλεμὲρ Σαραΐ. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Δίσκοι. 11.40 μ.μ. Οὐγγαρέζικο τραγοῦδι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.50 μ.μ. Ρουμανικὰ τραγούδια ἀπὸ τὴν Νικολέσκου-Μπάζου. 9.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 332). 8 μ. μ. Μουσικὴ καὶ τραγούδια ἀπὸ τὴν Ἐλφρίντε Γκάϊτσε, σοπράνο. 9.10 μ.μ. Διάφορα τραγούδια μὲ ὀρχήστραν. 11.30—1 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7.40—8.20 μ. μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.05 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10.50—11.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ κλασσικὴ μουσικὴ καὶ μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 7.40—9—10.30 μ.μ. Κοντσέρτο Χαϊντελ. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ κλασσικὴ μουσική. Ροσσίνι, Ρεσπίγκι, Μόζαρτ, Ρίμσκυ-Κορσακώφ, Γ. Στράους. Βιεννέζικοι χοροί, μουσικὴ χοροῦ.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8 μ.μ. Κοντσέρτο. 10.15 μ.μ. Κοντσέρτο Ταρτίνι, Σοῦμαν, Γκλούκ, Σοῦμπερτ, Στουμανόφσκυ. 11.15 μ.μ. Βιολὶ (Λέων Περτόνι).

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 368). 8 μ.μ. Κοντσέρτο. 10 μ. μ. «Θαΐς» ὄπερα τοῦ Μασσενέ.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8 μ. μ. Διάφορα κομμάτια ἀπὸ καινούργιες καὶ παληὲς ὀπερέττες. 10 μ.μ. «Ματθίας Κλαούντιους» μὲ τοὺς Ἐδιθ Σοῦλτσε, Κὰρλ Χάνφτ, Βάλτερ Χόφτεν, Ἰωάνναν Χέλτο καὶ Ρ. Στάαμπ. 11.30—1 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην λαϊκῶν τραγουδιῶν.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 841, μ. 357). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ ποικίλη μουσικὴ μὲ τοὺς Βέστεν καὶ Καλίνγκερ. Ἐκτέλεσις βάλτσερ καὶ τάγκο. 11.30—1 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην λαϊκῶν τραγουδιῶν.

ΠΑΡΙ—ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9.30—10.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10.45—11.30 μ.μ. Μετάδοσις ἐλαφρᾶς μουσικῆς ἀπὸ τὴν Νίκαιαν.

ΠΑΡΙΣΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 9 μ.μ. κωμῳδία. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 648, μ. 470). 9.15—10.15 μ.μ. Κοντσέρτο. 10.15 μ. μ. Σοῦμπερτ: Κοντσέρτο πιάνου. 10.55 μ.μ. Δίσκοι.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Εὔθυμα τραγούδια. 10.15 μ.μ. Κοντσέρτο. Διευθυντὴς Μπουσκέτερ. Ροζέλιους: Ἀπὸ τὸν Μάνφρεντ, Τουρίνα: Σεβιλλιάνικο. 11.30—1 μ. μ. Λαϊκὰ τραγούδια καὶ εὔθυμη μουσικὴ μὲ μανδολινάτα.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 8 μ.μ. Βιολὶ ἀπὸ δίσκους. 9 μ.μ. Εὔθυμη μουσικὴ καὶ χορός. 10.15 μ.μ. Κωμῳδία. 11.30—1 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην λαϊκῶν τραγουδιῶν.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Κολλεγίου ἐπιθυμεῖ νὰ ἀνακοινώση εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας μαθητρίας ὅτι αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις διὰ τὴν πρώτην τοῦ ἑξαταξίου Γυμνασίου θὰ γίνουν ἀπὸ τῆς 20ῆς Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 26ης τοῦ αὐτοῦ μηνός. Πληροφορίαι 9—12 π. μ. καὶ 5—7 μ. μ. Τηλέφωνον 04-131

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΧΑΡ. ΜΙΧΑΗΛ
ΤΕΡΜΑ ΠΑΤΗΣΙΩΝ
Τηλέφ. 82-527
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ — ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ — ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΑΡΡΕΝΩΝ ΚΑΙ ΘΗΛΕΩΝ — ΩΔΕΙΟΝ — ΤΜΗΜΑΤΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
Δεκτοὶ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι ὡς ἐσωτερικοί, ἡμιτρόφιμοι καὶ ἐξωτερικοί. Ἐξετάσεις διὰ τὸ Γυμνάσιον τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου. Κανονισμὸς παρέχεται δωρεάν. Ἐγγραφαὶ ἤρχισαν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΚΥΡΙΑΣ: Τὸ κατάστημα «ΡΥΘΜΟΣ» Βουλῆς 22, παρέλαβε ἤδη νεώτερα ὑφάσματα ἐπιπλώσεως διὰ τὴν ἀρχομένην χειμερινὴν περίοδον εἰς διάφορα style ἐκ τῶν τελευταίων σχεδίων τῶν ἐκτεθειμένων εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν Παρισίων. «ΡΥΘΜΟΣ» Α.Ε. Βουλῆς 22.

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
Α)Π «ΗΛΙΟΥΠΟΛΙΣ»
Ταχεῖα Γραμμὴ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ: ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρ. 11 π.μ.
24 Σεπτεμβρίου
8 Ὀκτωβρίου
22 Ὀκτωβρίου
29 Ὀκτωβρίου
Δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ: ΔΕΥΤΕΡΑΝ ὥραν 4 μ. μ.
20 Σεπτεμβρίου
27 Σεπτεμβρίου
4 Ὀκτωβρίου
11 Ὀκτωβρίου
18 Ὀκτωβρίου
25 Ὀκτωβρίου
1 Νοεμβρίου
8 Νοεμβρίου
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων, ἀπευθυντέον
Εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σία
Ὁμήρου 20, ΠΕΙΡΑΙΑ—Τηλέφ. 41-053 καὶ 40-060. Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ ταξιδιωτικὰ καὶ τουριστικὰ Γραφεῖα.

Ἡ Γαλλία τῶν δύο Καρδιναλίων

Ὁ δημιουργὸς πολιτικὸς Ρισελιὲ καὶ ὁ μεγαλοφυὴς τυχοδιώκτης Μαζαρῖνος

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς, στὴ συνείδηση τοῦ βασιλέως εἶχε κανονισθῆ ὁριστικά, ἀφοῦ ὁ ἴδιος ὁ Ρισελιὲ εἶχεν ὑποδείξει τὸν διάδοχό του. Ἦταν ὁ Ἰταλὸς καρδινάλιος Ἰούλιος Μαζαρῖνος.

Χωρὶς καμμιὰ χρονοτριβὴ ὁ Λουδοβῖκος ΙΓ' διώρισε τὸν Μαζαρῖνο ὑπουργὸ καὶ ταυτόχρονα χωρὶς νὰ διστάση τὸν διώρισε καὶ μέλος τῆς Ἀντιβασιλείας ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἀσκήση τὴν βασιλικὴ ἐξουσία μετὰ τὸν θάνατό του. Γιατὶ καταλάβαινε ὅτι ὁ θάνατος δὲν θ' ἀργοῦσε καὶ ὁ γυιός του καὶ διάδοχος τοῦ θρόνου ἦταν μόλις ἓξ ἐτῶν.

Ἡ Αὐλὴ ἐπῆρε τὴν ἀπόφαση ν' ἀγνοήση τὸν νέον πρωθυπουργὸ καὶ ὅλοι οἱ εὐγενεῖς ἔδειξαν ἀπέναντί του ἀνεπιφύλακτη καταφρόνηση. Κανεὶς δὲν φανταζότανε ὅτι ὁ παρείσακτος Ἰταλὸς ἐπρόκειτο νὰ συνεχίση τὸ ἔργο τοῦ Ρισελιέ, μὲ τὴν ἴδια ἀδάμαστη θέληση, καὶ ἂς μὴν ἤξερε νὰ μιλήση καὶ τόσο καλὰ τὴν γαλλικὴ γλῶσσα.

Ὁ Μαζαρῖνος ἦταν Σικελός, ἀπὸ τὸ χωριὸ Μαζάρο τῆς Σικελίας. Ὁ πατέρας του εἶχε σπουδάσει στὴ Ρώμη χάρις στὴ γενναιοδωρία ἑνὸς θείου του καὶ ὕστερα εἶχε μπῆ στὴν ὑπηρεσία τοῦ πρίγκηπος Κολόννα, ποὺ ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς πρώτους εὐπατρίδας τῆς Ἰταλίας. Ἦταν ἀρχιστράτηγος τοῦ βασιλείου τῆς Νεαπόλεως καὶ δοὺκας τοῦ Παλλιάνο καὶ τοῦ Ταλιακόττε.

Ὁ Μαζαρῖνος γεννήθηκε στὶς 14 Ἰουλίου 1602 στὸ χωριὸ Πεσσίνα τῶν Ἀβρουζζίων καὶ ἐκεῖ βαφτίστηκε Ἰούλιος. Ὕστερα ἀπὸ λίγον καιρὸ ἡ μητέρα του γύρισε στὴ Ρώμη, ὅπου ἦταν ἡ μόνιμη κατοικία της καὶ ἐκεῖ ἀνατράφηκε ὁ μέλλων καρδινάλιος.

Οἱ λαϊκὲς προλήψεις φαίνεται ὅτι ἔπαιξαν μεγάλο ρόλο. Τὴν ἡμέρα τῆς γεννήσεως τοῦ Μαζαρίνου ἦταν ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Μποναβεντούρα καὶ αὐτὸ ἦταν ὁ καλύτερος οἰωνὸς γιὰ τὸ νεογέννητο. Κ' ἐκτὸς ἀπ' αὐτό, εἶπαν ὅτι ὁ μικρὸς μόλις γεννήθηκε ἄρχισε ἀμέσως νὰ γελᾷ. Ἀντὶ νὰ κλαίη, ὅπως ὅλα τὰ μικρὰ παιδιά, ὁ Ἰούλιος Μαζαρῖνος ξεκαρδιστηκε στὰ γέλια μόλις εἶδε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Ἐπίσης εἶχε δυὸ δόντια στὴν ἀπάνω σιαγόνα καὶ τὸ κεφάλι του ἦταν γεμᾶτο μαλλιά.

Οἱ γονεῖς τοῦ Μαζαρίνου, χωρὶς νὰ εἶνε πολὺ πλούσιοι, ἦταν ἀρκετὰ εὔποροι. Ὁ πατέρας του ἦταν ἐπιστάτης στὰ κτήματα τοῦ πρίγκιπος Κολόννα καὶ φαίνεται ὅτι αὐτὸς ἦταν ὁ γενικὸς διαχειριστὴς ὅλης τῆς περιουσίας τοῦ πρίγκιπος. Μποροῦσε λοιπὸν ν' ἀναθρέψη καὶ νὰ σπουδάση τὸν γυιό του καὶ νὰ τὸν προπαρασκευάση γιὰ μιὰν ἀνώτερη κοινωνικὴ θέση.

Ἄλλωστε ὁ μικρὸς ἄξιζε τὸν κόπο νὰ τὸν προσέξη κανείς. Ἀπὸ τὰ πρῶτα του χρόνια εἶχε δείξει μιὰ ἐξυπνάδα ἔκτακτη καὶ μιὰ εὐστροφία πνεύματος μοναδική. Ἐκτὸς τούτου, εἶχε καὶ ὅλα τὰ φυσικὰ χαρίσματα ποὺ μποροῦσε νάχη ἕνας ἄνθρωπος. Ἦταν θελκτικὸς καὶ συμπαθητικὸς ὅσο κανεὶς ἄλλος.

Ὁ πρῶτος του δάσκαλος ἦταν ἡ μητέρα του, ποὺ τὸν ἐλάτρευε. Ἦταν πολὺ εὐσεβὴς γυναῖκα καὶ γι' αὐτὸ ἤθελε καὶ ὁ γυιός της νὰ γίνη εὐσεβής. Ἀλλὰ καὶ ὁ μικρὸς ἀμέσως ἔδειξε μεγάλη ἀγάπη στὴν θρησκεία. Δὲν ἦταν ἀκόμα οὔτε πέντε χρόνων καὶ μποροῦσε ν' ἀποστηθίση τὸν λόγο ποὺ ἔβγαζε ὁ ἱεροκήρυκας τὴν Κυριακὴ στὴν ἐκκλησία, ὅπως βεβαιώνει ἕνας βιογράφος τοῦ σύγχρονός του.

Ἀργότερα οἱ γονεῖς του τὸν ἔστειλαν νὰ σπουδάση στὸ μεγάλο κολλέγιο ποὺ εἶχαν οἱ Ἰησουΐτες στὴ Ρώμη. Ἐκεῖ πήγαιναν τὰ παιδιὰ τῶν εὐπόρων ἀστῶν καὶ οἱ Ἰησουΐτες φρόντιζαν νὰ τὰ ἀνατρέφουν καὶ νὰ τὰ ἐκπαιδεύουν μὲ τρόπο πρακτικό, ὥστε νὰ διευκολύνουν τὴν πρόοδό τους στὴν κοινωνία. Στὸ ἴδιο κολλέγιο σπούδαζαν καὶ οἱ γυιοὶ τοῦ πρίγκιπος Κολόννα.

Ὁ Μαζαρῖνος ἦταν λαμπρὸς μαθητὴς ὅλα τὰ χρόνια ποὺ ἔμεινε στὸ κολλέγιο. Τὸν ἀγαποῦσαν ὅλοι οἱ δάσκαλοι καὶ τὸν ἐθαύμαζαν οἱ μαθηταί. Καὶ ἦταν, καθὼς φαίνεται, πραγματικὰ ἄξιος τῆς ἀγάπης καὶ τοῦ θαυμασμοῦ ὅλων ἀνεξαιρέτως, γιατὶ ἦταν παιδὶ μὲ ἤρεμο καὶ φαιδρὸ χαρακτῆρα, ἔξυπνο καὶ κατ' ἐξοχὴν θελκτικό.

Οἱ βιογράφοι τοῦ δίνουν πολλὲς πληροφορίες γιὰ τοὺς θριάμβους ποὺ εἶχε στὸ κολλέγιο ὁ μέλλων καρδινάλιος. Αὐτὸς ἦταν ὁ καλύτερος μαθητής, ἡ δόξα τοῦ κολλεγίου, τὸ καύχημα τῶν δασκάλων. Εἶχεν ἐμφανισθῆ τότε ἕνας κομήτης στὸν οὐρανὸ καὶ αὐτὸ τὸ γεγονὸς εἶχε προκαλέσει μεγάλες συζητήσεις μεταξὺ τῶν σοφῶν. Οἱ Ἰησουΐτες τοῦ κολλεγίου ὀργάνωσαν ἕνα συνέδριον εἰδικὸ γι' αὐτὸ τὸ ζήτημα, ἐκάλεσαν ὅλους τοὺς σοφοὺς τῆς ἐποχῆς, θεολόγους, φιλοσόφους καὶ ἐπιστήμονας, ἐκάλεσαν καὶ ὅλους τοὺς μεγιστᾶνες τῆς Ρώμης καὶ ἀνέθεσαν στὸν Μαζαρῖνο, ποὺ μόλις ἦταν δεκάξη χρόνων, ν' ἀναπτύξη τὸ ζήτημα. Ὁ Μαζαρῖνος μίλησε μὲ μεγάλη εὐγλωττία καὶ ὁ κόσμος τὸν ἄκουσε μ' ἐνθουσιασμό. Αὐτὸς ἦταν ὁ πρῶτος του θρίαμβος στὸν κόσμο.

(Ἀκολουθεῖ)

765.000. Πωλεῖται γωνιαία ἀνατολικομεσημβρινὴ διώροφος πολυτελεστάτη διπλοκατοικία, μὲ πρόσοψιν ἀρτηφισιέλ, δωμ. 4+4, χὼλ εὐρύχωρα, λουτρὰ πλήρη, καλοριφέρ, κουζίναι ἠλεκτρικαί, ἐξῶσται καὶ παράθυρα ρολλά, θύραι συρταί, ἀποθῆκαι, πλυντήριον κ.λ.π. χρειώδη. Ὁδὸς Ἀνασ. Τσόχα 40. Πληροφορίαι ἐντός.

ΣΧΟΛΗ «ΑΝΑΤΟΛΗ»
ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΑΛ. Γ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ { ὁδὸς Ἠπείρου 13—13α. Ἀριθ. Τηλ. 54-473
» Γ' Σεπτεμβρίου 65 » » 53-592
Ἔτος ἱδρύσεως 1914
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ καὶ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ πλήρη, λειτουργοῦντα κατὰ τοὺς τελευταίους ἐκπαιδευτικοὺς νόμους.
Ἡ Α' Γυμνασίου θὰ λειτουργήση μὲ χωριστὰ τμήματα ἀρρένων καὶ θηλέων. Τὸ ἀπολυτήριον τοῦ Γυμνασίου συμφώνως τῷ νόμῳ εἶνε ἰσότιμον πρὸς τὸ τῶν κρατικῶν γυμνασίων.
ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ἐπὶ νέου ἐπὶ τούτῳ πολυτελεστάτου καὶ ὑγιεινοτάτου μετὰ κήπου οἰκήματος καὶ μὲ ὅλως χωριστὸν καὶ τελείως ἀνεξάρτητον τμῆμα θηλέων.
ΤΜΗΜΑΤΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ, τῆς Γαλλικῆς ὑποχρεωτικῆς.
ΤΜΗΜΑΤΑ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΜΟΥΣΙΚΗΣ, ΡΥΘΜΙΚΗΣ, προαιρετικά.
ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ τῶν παραπεμφθέντων εἰς ὁλικὴν ἢ μερικὴν ἐξέτασιν ἐνεργηθήσονται ἀπὸ 16—20 Σεπτεμβρίου, αἱ δὲ εἰσιτήριοι διὰ τὴν Αην ὀκταταξίου γυμνασίου καὶ Αην ἑξαταξίου ἀπὸ 20—26 Σεπτεμβρίου.
Πληροφορίαι καὶ κανονισμοὶ καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 4—6 μ.μ.
Ἐγγραφαὶ καὶ μαθήματα κατὰ τὸν Νόμον.
(ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ)

ΣΧΟΛΗ ΣΑΛΒΑΝΟΥ
Ὁδὸς Βίκτωρος Οὐγκὼ 40. Τηλ. 53-526.
Νηπιαγωγεῖον, Δημοτικὸν, Γυμνάσιον Ἀρρένων καὶ Θηλέων.
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΝ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
Ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Ἐξετάσεις εἰσιτήριοι τῇ 20ῇ τρέχοντος.
«ΦΟΙΝΙΞ»

ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΕΝΕΤΙΑΣ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις δι' Ἰταλίαν:
Πέμπτην 16)9 «ΖΑΡΑ» ὥραν 5 μ.μ. διὰ Κέρκυραν, Ἅγ. 40, Βρινδήσιον, Αὐλῶνα, Δυρράχιον, Γκράβόζα, Σπαλάτο, Ζάρα, Φιοῦμε, Τεργέστην καὶ Βενετίαν.
Παρασκευὴν 17)9 «ΤΣΙΤΤΑ ΝΤΙ ΜΠΑΡΙ» ὥραν 10.30 π. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Βρινδήσιον.
Σάββατον 18)9 «ΠΙΕΡΟ ΦΟΣΚΑΡΙ» ὥραν 3 μ.μ. διὰ Νεάπολιν καὶ Γένουαν.
Σάββατον 18)9 «ΡΟΔΙ» ὥραν 10 μ.μ. διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Τουρκίαν καὶ Δωδεκάνησα:
Παρασκευὴν 17)9 «ΛΕΡΟ» ὥραν 4 μ.μ. διὰ Σμύρνην καὶ Δωδεκάνησα.
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν:
Σάββατον 18)9 «ΠΑΛΕΣΤΙΝΑ» ὥραν 4 μ.μ. διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
Κυριακὴν 19)9 «ΤΣΙΤΤΑ ΝΤΙ ΜΠΑΡΙ» ὥραν 5 μ.μ. διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
Διὰ κάθε πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον τῆς «ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ» Ἀνων. Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρ. Βενετίας.
ΑΘΗΝΑΙ: CIT (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, ὁδὸς Πανεπιστημίου 3, τηλέφωνον 22-234 καὶ 21-501).
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, Ἀκτὴ Τζελέπη, τηλέφ. 44-027, 44-163 καὶ 42-175).
Καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ
«Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)
Τακτικὴ δεκαπενθήμερος Γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ Ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.
Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικήν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.
Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας
ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη Τηλέφωνον 44-005
καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

Ἀλληλογραφία

κ. Εὐάγ. Στιβακτᾶν, Θήβας. Ὄχι ἀκόμη. 2) Δὲν συμπεριλαμβάνεσθε.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Λάρισαν. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία 17—25 ἐτῶν. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 11ην Ὀκτωβρίου. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 6ης ἰδίου μηνός. Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἔκθεσις ἰδεῶν, φυσική, χημεία, ζωολογία, βοτανικὴ καὶ γαλλικά.

κ. Σ. Κ., Καλάμας. Πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ διατάγματος δὲν χορηγοῦνται σχετικαὶ πληροφορίαι. Ἐλπίζεται ὅτι δὲν θὰ βραδύνη νὰ δημοσιευθῆ, ὁπότε θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

κ. Α. Σ., Πειραιᾶ. Ὁμοίως.

κ. Κ. Νικολαΐδην Θεσσαλονίκην. Θὰ γίνουν κατ' αὐτάς. Ἐν καιρῷ θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Ρέθυμνον. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀπαντᾷ εἰς τὴν αἴτησίν σας διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 191166 τῆς 3-9-37 ἐγγράφου του, ἀπευθυνομένου εἰς τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς.

κ. Ν. Ἀποστόλου, Ἀχλαδιάν. Προσόντα ἡλικία 18—25 ἐτῶν, ἐνδεικτικὸν γ' τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου. λευκὸν ποινικὸν μητρῷον καὶ σωματικὴ ἱκανότης. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν (Διεύθυνσιν Στρατολογίας) μέχρι τῆς 5ης Ὀκτωβρίου. Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἔκθεσις ἰδεῶν, ὀρθὴ καθ' ὑπαγόρευσιν γραφὴ 20 στίχων ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν τοῦ Ξενοφῶντος, ἀριθμητική, γεωμετρία, γεωγραφία, ἱστορία. Μισθὸς δραχμαὶ 1350.

ΣΙΒΙΤΑΝΙΔΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΤΕΧΝΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΥΝΘΕΤΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

Ἀνακοινοῦται ὅτι οἱ ὑποβαλόντες αἰτήσεις ἐγγραφῆς εἰς τὴν Σχολὴν θὰ ὑποστῶσιν εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου 1937 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9ην π.μ.

Οἱ εἰς ἐπανεξέτασιν κατὰ Σεπτέμβριον παραπεμφθέντες παλαιοὶ μαθηταὶ τῆς Σχολῆς ὀφείλουσι νὰ προσέλθωσιν εἰς τὴν Σχολὴν τὴν 24ην τοῦ ἰδίου μηνὸς ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 9ην π. μ. ὅπως ἐξετασθῶσιν εἰς τὰ μαθήματα εἰς ἃ ὑπελείφθησαν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Σχολῆς)

ΣΧΟΛΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ

Δυνάμει τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 567)1937

Κατὰ τὸ πρῶτον σχολικὸν ἔτος 1937—1938 θὰ λειτουργήσουν μόνον τὸ Τμῆμα Ἐκπαιδεύσεως καὶ Μετεκπαιδεύσεως.

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς ἀμφότερα τὰ Τμήματα ἤρχισαν τὴν 1ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ λήγουν τὴν 25ην τοῦ ἰδίου.

Τὰ μαθήματα ἄρχονται κανονικῶς τὴν 1ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ.

Εἰς τὸ Τμῆμα Ἐκπαιδεύσεως ἐγγράφονται οἱ φέροντες ἀπολυτήριον τοὐλάχιστον ἑξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου.

Εἰς δὲ τὸ Τμῆμα Μετεκπαιδεύσεως ὑπάλληλοι, ἐπὶ τριετίαν τοὐλάχιστον ὑπηρετήσαντες εἰς διαφόρους τουριστικὰς ἐπιχειρήσεις, οἵτινες καὶ θὰ προτιμῶνται εἰς τὸ μέλλον τόσον ὡς τακτικοὶ ὅσον καὶ ὡς ἔκτακτοι ὑπάλληλοι τουριστικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδίᾳ ξενοδοχειακῶν τοιούτων.

Οἱ πτυχιοῦχοι τῆς Σχολῆς προσλαμβάνονται ὑποχρεωτικῶς καὶ κατ' ἀπόλυτον προτίμησιν, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 567)1937, ὡς ὑπάλληλοι τουριστικῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἄποροι μαθηταί, ἐπιδεικνύοντες ἐξαιρετικὴν ἐπίδοσιν, ἀπαλλάσσονται τοῦ τέλους ἐγγραφῆς, τῶν διδάκτρων κλπ., λαμβάνουν δὲ μηνιαῖον βοήθημα ἐκ δραχμῶν τριακοσίων (300).

Οἱ ἀριστεύοντες ἐκ τούτων ἀποστέλλονται δαπάναις τῆς Σχολῆς εἰς τὴν Εὐρώπην πρὸς εὐρυτέρας σπουδάς.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Σχολῆς (πλατεῖα Κολοκοτρώνη 3) Ἀθῆναι.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.
Θ. ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

Ο ΤΟΡΚΟΥΕΜΑΔΑΣ ΚΑΙ Η ΙΕΡΑ ΕΞΕΤΑΣΙΣ

ΜΕΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΣΚΟΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΙΜΑΤΟΣ

46ον

ΤΑ ΠΡΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΑΣΥΔΟΣΙΑΣ

Εἰς τὴν Ρώμην κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἠσκεῖτο εὐρύτατα ἡ σιμωνία, δηλ. ἡ ἐπὶ χρήμασι παραχώρησις τῆς θείας χάριτος. Ἐπρόκειτο, δύναταί τις νὰ εἴπῃ, περὶ συστηματικῶς ὠργανωμένου ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον ἀπέφερε σημαντικώτατα εἰσοδήματα εἰς τὴν Ἁγίαν Ἕδραν καὶ τοὺς περὶ αὐτὴν κληρικούς. Οἱ πιστοί, μὲ τὴν θρησκοληψίαν τοῦ μεσαίωνος, ἔντρομοι διὰ τὰς φρικτὰς βασάνους, ποὺ τοὺς ἀνέμενον, ἐὰν δὲν ἀπέκτων ἓν συγχωροχάρτιον, ἐπροθυμοποιοῦντο νὰ προσφέρουν μέρος τῆς περιουσίας των προκειμένου ν' ἀποκτήσουν ἐκ τοῦ ἐπὶ τῆς γῆς ἐκπροσώπου τοῦ θεοῦ, τὴν βεβαίωσιν περὶ τῆς καλῆς ὑποδοχῆς, ποὺ θὰ ἐτύγχανον μετὰ θάνατον.

Τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ τὰ ἤθη τῆς παπικῆς Αὐλῆς ἐξεμεταλλεύθησαν ἐπιτυχῶς οἱ ἐν Ἱσπανίᾳ πλούσιοι ἰουδαΐζοντες διὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν ἐκ μέρους τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως δίωξιν. Πολυάριθμοι ἐκχριστιανισθέντες Ἰουδαῖοι, ἐξέθεσαν εἰς τὴν παπωσύνην, ὅτι ὁ Τορκουεμάδας ἐπεδείκνυεν ἀφάνταστον σκληρότητα πρὸς τοὺς ὁμοφύλους των, οἱ ὁποῖοι καὶ ὅταν ἀκόμη ἦσαν καλοὶ καθολικοὶ καὶ ἐτήρουν ὅλας τὰς διατάξεις τῆς πίστεως, ἐξετίθεντο εἰς τὸν κίνδυνον σκληρῶν ἐκ μέρους τοῦ μεγάλου ἱεροεξεταστοῦ καταδιώξεων. Ἔτσι οἱ δεχθέντες τὸ βάπτισμα Ἰσραηλῖται ἔζων εἰς διαρκῆ φόβον καὶ ἀγωνίαν ἐκ μόνου τοῦ λόγου, ὅτι ἦσαν ἰσραηλιτικῆς καταγωγῆς, διὰ τὴν ὁποίαν καὶ τοὺς ὑπωψιάζοντο, πολλάκις κατόπιν καταγγελιῶν καὶ μηχανορραφιῶν ἀσπόνδων ἐχθρῶν. Κατόπιν τῶν παραστάσεων τούτων οἱ προσφεύγοντες εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πάπα ἐζήτουν ὅπως ἐξαιρεθοῦν τῆς δικαιοδοσίας τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως.

Πράγματι ὁ Πάπας ἤρχισε νὰ χορηγῇ, ἔναντι γενναίου τιμήματος, τὸ «προνόμιον τῆς ἀσυδοσίας», ἤτοι ποντιφικὴν ἐπιστολήν, δυνάμει τῆς ὁποίας ὁ κάτοχος καὶ ἡ οἰκογένειά του ἐξῃροῦντο τῆς ἱεροεξεταστικῆς δικαιοδοσίας. Τοῦ προνομίου τούτου ἀπήλαυσαν βαθμηδὸν πάντες οἱ πλούσιοι Κονβέρσος, οἱ ὁποῖοι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εὑρέθησαν ὑπὸ τὴν παπικὴν προστασίαν. Ἀλλ' ἡ νέα αὐτὴ ἀνάμιξις τοῦ Πάπα εἰς τὰ ἱσπανικὰ πράγματα ἐξώργισε περισσότερον τὸν Τορκουεμάδαν, ὁ ὁποῖος καὶ ἀπηύθυνεν ἔντονον διαμαρτυρίαν εἰς τὸν ποντίφηκα. Ὁ ἀρχιεροεξεταστὴς ἔβλεπε ζηλοτύπως τὸν ἕνα μετὰ τὸν ἄλλον τοὺς πλουσίους Κονβέρσος, τοὺς ὁποίους εἶχεν ἐπισημάνει καὶ τῶν ὁποίων τὰς περιουσίας θὰ ἐδήμευε βαθμηδόν, κατόπιν μιᾶς πλεκτάνης ποὺ θὰ ἐξύφαινον οἱ ἀναρίθμητοι μυστικοὶ πράκτορες τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, νὰ ἐκφεύγουν τῶν χειρῶν του χάρις εἰς τὸ «προνόμιον ἀσυδοσίας», ποὺ ἐπώλει ὁ ἅγιος Πατήρ. Ὁ Πάπας Ἰννοκέντιος Η' ἀπήντησεν εἰς τὴν διαμαρτυρίαν τοῦ Τορκουεμάδα, ὅτι, ὅταν οὗτος πρόκειται νὰ προβῇ εἰς τὴν καταδίωξιν προσώπου ἀπολαμβάνοντος τοῦ παπικοῦ προνομίου, θὰ παρέχῃ προηγουμένως πληροφορίας εἰς τὴν ἀποστολικὴν Αὐλὴν περὶ ὅλων τῶν κεφαλαίων τῆς κατηγορίας, ποὺ τὸν βαρύνει, διὰ νὰ ἀποφασίζῃ ἡ Ρώμη τὴν ἄρσιν τοῦ προνομίου. Τοιουτοτρόπως ἐπετεύχθη καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν συμβιβασμὸς καὶ ἠδύνατο καὶ ἡ Ρώμη νὰ πωλῇ τὰ προνόμιά της καὶ νὰ θησαυρίζῃ ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ καὶ ὁ Τορκουεμάδας νὰ μὴ ζημιώνεται καὶ νὰ δύναται νὰ προβαίνῃ εἰς τὰς δημεύσεις τῶν μεγάλων περιουσιῶν, ποὺ θὰ τοῦ ἐφαίνοντο ἀναγκαῖαι διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ εἰς χεῖράς του θησαυροῦ τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως.

Τὸ ἐκ τῶν δημεύσεων μέρος, τὸ ὁποῖον περιήρχετο εἰς τὸν Τορκουεμάδαν, ἦτο πάντως ἀρκετὰ σημαντικόν, ὥστε ταχέως νὰ σχηματίσῃ μεγάλην περιουσίαν. Ἐν τούτοις, δὲν φαίνεται, ὅτι ἐχρησιμοποίησε τὸν εἰς χεῖρας τοῦ πλοῦτον πρὸς ἰδιοτελεῖς σκοπούς, εἶνε ὅμως βέβαιον ὅτι ἐξήφθη ἡ ἀλαζονεία του καὶ ὁ ὑπέρμετρος ἐγωϊσμός του δὲν εἶχε πλέον περιορισμούς. Κατὰ τὰς μεταδοθείσας πληροφορίας ὁ μέγας ἱεροεξεταστὴς ἐξηκολούθησε νὰ διάγῃ τὸν ἀσκητικόν του βίον, τὸν αὐστηρῶς προδιαγραφέντα ὑπὸ τοῦ ἱδρυτοῦ τοῦ τάγματος. Δὲν ἔτρωγε ποτὲ κρέας καὶ ἐκοιμᾶτο ἐπὶ σκληρᾶς ξυλίνης κλίνης. Τοῦ ἐδόθησαν εὐκαιρίαι διὰ νὰ καταλάβῃ ὕψιστα ἀξιώματα. Ἡ Ἰσαβέλλα ἐπεζήτησε νὰ δεχθῇ τὴν χειροτονίαν του εἰς ἐπίσκοπον τῆς Σεβίλλης, ὅταν ὁ θρόνος ἐχήρευσε καὶ νὰ γίνῃ οὕτως ἀρχηγὸς τῆς ἱσπανικῆς Ἐκκλησίας. Ἀλλ' ὁ ἄτεγκτος ἱεροεξεταστὴς ἐπροτίμησε νὰ διατηρήσῃ διὰ βίου τὸν βαθμὸν τοῦ ἡγουμένου τοῦ μοναστηρίου τοῦ Ἁγίου Σταυροῦ τῆς Σεγκοβίας, τὸν ὁποῖον εἶχε καὶ ὅταν ἀνέλαβε νὰ διευθύνῃ τὴν Ἱερὰν Ἐξέτασιν.

Ἡ μόνη ἐξωτερικὴ πομπή, τὴν ὁποίαν ἐδέχετο διὰ τὸν ἑαυτόν του ὁ Τορκουεμάδας, ἦτο νὰ κυκλοφορῇ μὲ συνοδείαν πεντήκοντα «οἰκείων» τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως ἐφίππων καὶ διακοσίων πεζῶν. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλαμβάνετο ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως καὶ διὰ λόγους ἐντυπώσεως καὶ γοήτρου τῆς τρομοκρατικῆς ὀργανώσεως καὶ κυρίως διὰ λόγους προφυλάξεως τοῦ προσώπου τοῦ Τορκουεμάδα, ὁ ὁποῖος, ἰδίως μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Ἀρμπουέθ, ἐφοβεῖτο δολοφονικὴν ἀπόπειραν καὶ ἐναντίον του.

Εἶνε ἀναμφισβήτητον, ὅτι ὁ Τορκουεμάδας ἔτρεφε ἀπέραντον περιφρόνησιν πρὸς τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ τῆς παρούσης ζωῆς. Ὁ θρησκευτικός φανατισμός του τὸν εἶχε ἀπολυτρώσει ἀπὸ τὰς ἀδυναμίας καὶ τὰ πάθη τῶν συγχρόνων του. Αὐτὸς ἓν μόνον πάθος ἔτρεφε: τὴν διὰ παντὸς τρόπου ἐξόντωσιν τῶν αἱρετικῶν. Ἡ φιλοχρηματία του δὲν ἀπέβλεπεν εἰς προσωπικὴν ὠφέλειαν. Κανὲν ποσὸν ἐκ τοῦ ἀπεράντου πλούτου του δὲν ἐχρησιμοποίησε πρὸς ἱκανοποίησιν κοσμικῶν ἐπιθυμιῶν του. Ἀναφέρεται, ὅτι ἠρνήθη καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἀδελφήν του νὰ τῆς παράσχῃ σημαντικὴν προῖκα, πλὴν τῶν ἀπολύτως ἀναγκαίων διὰ τὴν ἀποκατάστασίν της.

Τὰ πλούτη, τὰ ὁποῖα περιήρχοντο εἰς τὸν Τορκουεμάδαν ἐκ τῆς ἀσκήσεως τοῦ λειτουργήματός του διετίθεντο κυρίως διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐκκλησιῶν καὶ μοναστηρίων. Οὕτω κατὰ τὸ 1482 ἤρχισε τὴν ἀνέγερσιν τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ μοναστηρίου τοῦ Ἁγίου Θωμᾶ τῆς Ἄβιλα, τῆς ὁποίας ἡ κατασκευὴ ἐπερατώθη κατὰ τὸ 1493. Εἰς τὸ συγκρότημα αὐτὸ ἐγκατέστησεν ὁ Τορκουεμάδας τὴν κυρίαν διαμονήν του, τὴν ἕδραν τοῦ κεντρικοῦ Ἱεροῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ ἀνωτάτου ἱεροεξεταστικοῦ δικαστηρίου καί, εἰς τὰ ὑπόγεια, τὰς κεντρικὰς φυλακὰς τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως.

Ἀλλ' ὁ ἀσκητισμὸς τοῦ Τορκουεμάδα παρέσυρεν αὐτὸν εἰς ὑπέρμετρον αὐστηρότητα. Εἰς τὰ ζητήματα τῆς πίστεως ἦτο ἀπόλυτος, ἄκαμπτος καὶ αὐταρχικός. Κατώρθωσε νὰ ἐπιβληθῇ ἐπὶ τῶν φιλοθρήσκων καθολικῶν Βασιλέων μέχρι σημείου, ὥστε νὰ ἐπιβάλῃ καὶ εἰς αὐτοὺς τὰς θελήσεις του καὶ νὰ ἀπευθύνῃ πρὸς αὐτοὺς μομφάς, ὅταν δὲν ἐξετέλουν κατὰ γράμμα τὰς διαταγάς του. Ὁ Τορκουεμάδας ἀπέβη ὁ πραγματικὸς κυρίαρχος τῆς Ἱσπανίας καὶ ἡ Ἱερὰ Ἐξέτασις ἓν ὑπὲρ - κράτος, μὲ τοὺς ἰδικούς του νόμους, τὴν ἐξουσίαν του, τὰ ὄργανά του. Τοὺς σκοποὺς αὐτῆς ὤφειλε νὰ ὑπηρετῇ τὸ πολιτικὸν κράτος μὲ ὅλας τὰς ἐξουσίας, ἀπὸ τῶν μοναρχῶν μέχρι τῶν τελευταίων ὑπαλλήλων.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια

ΣΧΟΛΑΙ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
Α. ΑΥΛΩΝΙΤΟΥ
Πανεπιστημίου 83 (Ὁμόνοια)
Τηλ. 22-228
ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ
ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑ
Ἑλληνικῆς, Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΑΝΣΙΟΝ
Ἐν Κηφισιᾷ, ὁδὸς Κασσαβέτη 37
Ὡραῖα δωμάτια, εὐχάριστη διαμονή, ἐξαιρετικὴ περιποίησις.

Τὰ γραφεῖα τοῦ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ «Η ΠΕΝΤΕΛΗ» Παπαδημητρίου μετεφέρθησαν εἰς τὴν ὁδὸν Ἡροδότου 4

PHAROS AGENCY INC.
ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις
«CAIRO CITY» 24 Σεπτεμβρίου
«PRINC. OLGA» 26 Σεπτεμβρίου
«CITTA DI BARI» 1 Ὀκτωβρίου
ΤΙΜΑΙ ΘΕΣΕΩΝ
Α' ἀπὸ δραχ. 11.000 καὶ ἄνω
Β' » » 9.300 »
Γ' » » 6.000 »
Δ' » » 4.900 »
Διὰ Ν. ΥΟΡΚΗΝ
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις. Καμπῖναι καὶ θέσεις ἐξησφαλισμέναι.
ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ
Ἀναχώρησις 27 Σεπτεμβρίου
Α' θέσις ἀπὸ 7.500 ἄνω
Β' » » 6.000 »
Γ' » » 3.500 »
Ἀναλαμβάνομεν δωρεὰν ὅλας τὰς διατυπώσεις τῶν διαβατηρίων
ΑΝΩΝ. ΕΤ. ΤΑΞΙΔΙΩΝ
«Ο ΦΑΡΟΣ»
Σταδίου 66. Τηλ. 31-752

Η ΑΝΑΡΓΥΡΕΙΟΣ ΚΑΙ ΚΟΡΓΙΑΛΕΝΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΣΠΕΤΣΩΝ
Ἰσότιμος πρὸς τὰ Κρατικὰ Γυμνάσια, ἀνακηρυχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Κράτους διὰ τοῦ Νόμου 770)1937 Πρότυπον Γυμνάσιον ὑπὸ τὴν Ἀνωτάτην Διοίκησιν Ἐπιτροπῆς προεδρευομένης ἀπὸ τὸν Διοικητὴν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, δέχεται πρὸς ἐσωτερικοὺς μαθητάς: 1) Τοὺς προαχθέντας ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε λειτουργουσῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου, 2) μαθητὰς προαχθέντας ἐκ τῆς Δ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου διὰ τὴν α' τάξιν τοῦ ὀκταταξίου Γυμνασίου καὶ 3) μαθητὰς ἀπολυθέντας ἐκ τῆς ΣΤ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου διὰ τὴν α' τάξιν τοῦ ἑξαταξίου Γυμνασίου, καὶ μὲ διαγωγὴν τοὐλάχιστον κοσμίαν.
Ἡ διδασκαλία τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γαλλικῆς γίνεται διὰ ξένων καθηγητῶν πτυχιούχων τῶν Πανεπιστημίων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ὁ δὲ ἀριθμὸς κατὰ τάξιν δὲν ὑπερβαίνει τοὺς τριάκοντα πέντε καὶ προσκαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἐγκαίρως δηλώσουν ὅτι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐγγράψουν τὰ τέκνα των ὡς μαθητὰς πρὶν συμπληρωθοῦν αἱ ὡς ἄνω ὁριζόμεναι θέσεις.
Πληροφορίαι δίδονται ἀπὸ τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, Σταδίου 18, ὄροφος Β', μέγαρον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ 8ης πρωϊνῆς — 1½ μ. μ. Τηλ. 22.429.
(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀναργυρείου καὶ Κοργιαλενείου Σχολῆς Σπετσῶν).

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΝΕΣΤΟΡΙΔΟΥ
μετ' οἰκογενειακοῦ Οἰκοτροφείου
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ 30 καὶ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ (στάσις Λεβίδου-Πατησίων) τηλ. 80901
Δ)σις ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
(ἀριστούχου φιλολόγου καὶ παιδαγωγοῦ)
ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ. Ἀπὸ ἐτῶν λειτουργοῦν πᾶσαι αἱ τάξεις. Τοῦ ὀκταταξίου τμῆμα ΘΗΛΕΩΝ καὶ ΑΡΡΕΝΩΝ. Εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τὴν 20ὴν Σεπτεμβρίου. Προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων δι' εἰσιτηρίους κατὰ τὸν νόμον μέχρι τῆς 20ῆς. ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ πλῆρες ἑξατάξιον. ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ μετ' εἰδικῆς παιδαγωγοῦ καὶ κήπου 3.000 πήχεων. Ὠδεῖον ἄριστα ὠργανωμένον. ΣΧΟΛΗ ΓΛΩΣΣΩΝ (Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς, Γερμανικῆς). ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ συγχρονισμένου τύπου.
Σημ. Ἐπειδὴ ὁ ἀριθμὸς εἶνε περιωρισμένος συνιστᾶται εἰς τοὺς κ.κ. γονεῖς ἡ ἔγκαιρος ὑποβολὴ αἰτήσεως. Ἐγγραφαί, πληροφορίαι, κανονισμὸς καθ' ἑκάστην 7—1 καὶ 4—8 μ.μ.
«ΔΙΤΣ»

ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ «ΙΩΑΝΝΑ Δ'ΑΡΚ»
Διευθυνομένη ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν τοῦ Ἁγίου Ἰωσὴφ
Ὁδὸς Ἡφαίστου 15, ἐν Πειραιεῖ
Δημοτικὸν σχολεῖον πλῆρες. Γυμνάσιον πλῆρες ἀνεγνωρισμένον ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ἰσοβάθμιον πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ Γυμνάσια, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 42010 ὑπουργικῆς πράξεως, δημοσιευθείσης ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 98 (Τ.Γ.) φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.
Αἱ μαθήτριαι προετοιμάζονται εἰς τὸ «Certificat d' Etudes Primaires» καὶ τὸ Φιλολογικὸν δίπλωμα.
Ἐγγραφαί, πληροφορίαι, κανονισμὸς ἐν τῇ Σχολῇ καθ' ἑκάστην.

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΩΝ ΕΙΣ ΣΑΓΓΑΗΝ

ΤΡΙΑΚΟΣΙΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΚΙΝΕΖΟΙ ΑΜΥΝΟΝΤΑΙ ΑΠΕΓΝΩΣΜΕΝΩΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ

ΚΑΤΟΧΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ ΣΑΝ-ΣΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Ἰδιαιτ. Ὑπηρεσία).— Κατὰ τὰ ἐκ Κίνας τηλεγραφήματα, λυσσώδεις μάχαι διεξάγονται σήμερον εἰς ὅλα τὰ μέτωπα, κυρίως ὅμως εἰς τὴν Σαγγάην. Τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἤρχισαν ἀπὸ βαθείας νυκτὸς τὸν βομβαρδισμὸν τῶν κινεζικῶν γραμμῶν μεταξὺ Κιάνγκ Βὰν καὶ τοῦ βορείου σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ. Ὁ πυκνὸς καπνός, ἐν τούτοις, ὅστις ὑψοῦτο ἐκ τῶν ἑστιῶν τῶν πυρκαϊῶν, τὰς ὁποίας προεκάλεσεν ὁ προχθεσινὸς βομβαρδισμὸς παρὰ τῶν ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων, παρημπόδιζε τὴν δρᾶσιν τῆς ἀεροπορίας.

Ὁ βόρειος σταθμὸς εἶνε ἀκόμη εἰς χεῖρας τῶν Κινέζων. Οἱ Ἰάπωνες διστάζουν νὰ χρησιμοποιήσουν εἰς μεγάλην κλίμακα τὸ πεζικόν των εἰς τὴν ἐγκαταλειφθεῖσαν παρὰ τῶν Κινέζων ζώνην, διότι οὗτοι τὴν ἔχουν ὑπονομεύσει.

Ἡ ὑπονόμευσις ἀπειλεῖ, ὡς λέγεται, καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ διεθνῆ ἀποσπάσματα, τὰ ὁποῖα κατασκηνώνουν πλησίον τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ. Αἱ πλησίον τοῦ σταθμοῦ θέσεις κατέχονται ἀπὸ βρετανικὰ ἀποσπάσματα.

Ἡ μάχη μαίνεται ἀπὸ τῆς πρωΐας, φαίνεται δὲ ὅτι οἱ Ἰάπωνες προσπαθοῦν νὰ κυκλώσουν τὸ ὅλον κινεζικὸν μέτωπον. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐν τούτοις, κατὰ τὰς βεβαιώσεις τῶν Κινέζων, οἱ Ἰάπωνες ἀποτυγχάνουν, μολονότι ἐχρησιμοποίησαν καὶ μεγάλας δυνάμεις ἱππικοῦ πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ πεζικοῦ.

Ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Σαγγάης ἀναφέρουν, ὅτι τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ἥναψαν μεγάλην πυρκαϊὰν πλησίον τοῦ σταθμοῦ τοῦ Τιὲν Τοὺν Γκάν, ἐπὶ τοῦ πρώτου τμήματος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Σαγγάης εἰς Βοῦ Σοὺνγκ, δηλαδὴ ἀμέσως δυτικῶς τῶν ἰαπωνικῶν πολεμικῶν, τὰ ὁποῖα σταθμεύουν βορειοδυτικῶς τοῦ Χονκόου.

Κατὰ τηλεγραφήματα τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τὰ εἰς τὸν τομέα Γιάνγκ Σὴ Ἄνγκ δρῶντα ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἔσχον ἀρκετὰς ἐπιτυχίας, οἱ δὲ Κινέζοι ἤρχισαν ἐγκαταλείποντες καίρια στρατηγικὰ σημεῖα εἰς μεγάλην ἔκτασιν. Οἱ Ἰάπωνες διέβησαν τὸν ποταμὸν Μοὺν πλάτους 400 μέτρων ἀφοῦ προηγουμένως κατέστρεψαν διὰ τοῦ πυροβολικοῦ των ὅλα τὰ χαρακώματα ἐντὸς τῶν ὁποίων εὑρίσκοντο οἱ Κινέζοι. Τὸ ἰαπωνικὸν ἱππικὸν ἔφθασε πρῶτον εἰς τὸν ποταμόν, ἐνῷ αἱ μηχανοκίνητοι μονάδες ἤρχισαν νὰ ἐπιδίδωνται εἰς τὴν ζεῦξιν τοῦ ποταμοῦ εἰς ὡρισμένα σημεῖα, ὁπόθεν ἤρχισεν ἡ διάβασις τοῦ πεζικοῦ ὑποστηριζομένη ὑπὸ τῶν ἐλευθέρων σκοπευτῶν, τῶν ὁποίων τὰ πυρὰ ἐπροστάτευον τὰς κυριωτέρας διαβάσεις. Μετὰ τὴν διαπεραίωσίν του εἰς τὴν ἀπέναντι ὄχθην τὸ ἰαπωνικὸν πεζικὸν ἤρχισε προελαῦνον ἀκαταπαύστως τῇ βοηθείᾳ τῶν τάνκς, τὰ ὁποῖα ἐκινοῦντο ἐλευθέρως εἰς τὴν ἐκτεταμένην πεδιάδα τοῦ Χοπέϊ.

ΕΙΣ ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο ἀγγέλλουν, ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἀνέλαβον ἀπὸ τῆς πρωΐας μεγάλην ἐπίθεσιν εἰς τὴν περιοχὴν δυτικῶς τοῦ Γιάνγκ Τσάνγκ ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Πεκίνου — Χανκόου, ἥτις εἶνε κέντρον τῶν κινεζικῶν συγκεντρώσεων. Τριακόσιαι περίπου χιλιάδες Κινέζων κατέχουν θέσεις κατὰ μῆκος τοῦ ποταμοῦ Λιοῦλι ἐπὶ μετώπου ὀγδοήκοντα χιλιομέτρων.

Εἰς τὸ μέτωπον βορείως τοῦ Σανσὶ τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ἐγκατέλειψαν τὰς θέσεις των καὶ ἐγκαθίστανται εἰς νέαν ἀμυντικὴν γραμμήν. Ἐξ ἄλλου, οἱ Ἰάπωνες παγιώνουν τὰς θέσεις των πέριξ τοῦ Τατοὺνγκ ΝΔ τοῦ Καλγκάν.

Ἀγγέλλεται ἐκ Τιὲν Τσίν, ὅτι μεγάλη μάχη ἐξελίσσεται εἰς τὰς πεδιάδας τοῦ Χονάν. Οἱ Ἰάπωνες ἐνεργοῦν ἀπὸ πρωΐας γενικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν κινεζικῶν γραμμῶν ἐπὶ μήκους 80 μιλίων.

ΙΑΠΩΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον Ντομέϊ παρέχει τὴν κάτωθι εἰκόνα τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως:

«Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σαγγάης τὰ κινεζικὰ στρατεύματα τοῦ βορείου μετώπου τῆς Σαγγάης ὑποχωροῦν πρὸς τὸ Κιατίνγκ, δευτέραν ἀμυντικὴν γραμμήν, ἐνῷ τὰ κινεζικὰ στρατεύματα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ὑποχωροῦν ἐπίσης ἀπὸ τὸ Κιάνγκ Βάν.

»Εἰς τὸ βόρειον μέτωπον τὰ κινεζικὰ στρατεύματα ὑποχωροῦν ἀπὸ τῶν γραμμῶν Ταφάνγκ Σὰν —Γιοὺνγκ Τσίνγκ, πρὸς τὸ Πάου Τὶνγκ ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Πεκίνου. — Χανκόου. Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἔχουν κυκλώσει τὸ Τσοτσόου, νοτίως τοῦ Λιάνγκ Σιάνγκ, διῆλθον τὸν ποταμὸν Ταφάνγκ Σάν, 50 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τοῦ Πεκίνου, ὅπου τὰ κινεζικὰ στρατεύματα προβάλλουν πείσμονα ἀντίστασιν.

»Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Σανσί, ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν σήμερον τὴν πρωΐαν τὸ Τάϊ Γιουέν, πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας. Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Κοῦ Τσουὰν Τσέν, 20 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τοῦ Τατοὺνγκ.

»Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Χὸνγκ Κὸνγκ ὅλα τὰ στρατιωτικὰ καὶ δημόσια κτίρια τοῦ Σβατόου κατηρειπώθησαν λόγῳ τῶν ἐπανειλημμένων βομβαρδισμῶν ὑπὸ τοῦ ἰαπωνικοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας. Ὁ πληθυσμὸς τοῦ Σβατόου ἐφονεύθη κατὰ 70% τὰ δὲ ὑπολειπόμενα 30% ὑποφέρουν ἀπὸ ἔλλειψιν τροφίμων. Οἱ περισσότεροι ξένοι ἀπεχώρησαν.

»Αἱ ναυτικαὶ ἀρχαὶ τῆς Φορμόζα ἀνήγγειλον σήμερον τὴν πρωΐαν, ὅτι κινεζικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἰαπωνικὰ πολεμικὰ εἰς τὸ πέλαγος τῆς Καντῶνος. Μία βόμβα ἔπεσεν ἐπὶ ἰαπωνικοῦ πολεμικοῦ καὶ τὰ βλήματά της ἐτραυμάτισαν πέντε ναύτας, ἀλλ' οὐδεμία βλάβη ἐπηνέχθη εἰς τὸ σκάφος.

»Εἰς τὴν Βόρειον Κίναν ἐσημειώθη σήμερον ἡ πρώτη ἀερομαχία. Ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ τοῦ Λὸ Γιάνγκ, πρωτευούσης τῆς ἐπαρχίας Χονάν. Ὀκτὼ Κινεζικὰ ἀεροπλάνα ἀπεγειώθησαν καὶ συνῆψαν μάχην εἰς τὸν ἀέρα μὲ τὰ ἰαπωνι-

Ο ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

ΡΩΜΗ, 15. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο, ὁ νέος Ἄγγλος πρεσβευτὴς Σὲρ Ρόμπερτ Κραίητζυ ἐπεσκέφθη σήμερον τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χιρότα, παρὰ τοῦ ὁποίου ἐζήτησε πληροφορίας σχετικῶς μὲ τὴν ἐν Κίνᾳ κατάστασιν.

Κατὰ τὰς ὑπάρχουσας πληροφορίας, μεταξὺ τοῦ ἰαπωνικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας διεξάγονται φιλικαὶ συνομιλίαι διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ τραυματισμοῦ τοῦ Σὲρ Χιούγκεσεν. Ἡ ἰαπωνικὴ ἀπάντησις πρὸς τὴν Ἀγγλίαν θὰ ἐπιδοθῇ συντόμως.

ΑΙ ΔΥΟ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΗΛΥΣΙΑ ΠΕΔΙΑ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ ἀστυνομία συνέλαβε τὸν Ἰταλὸν ἀναρχικὸν Ταμπουρίνι ὡς ὕποπτον συμμετοχῆς εἰς τὰς δυναμιτιστικὰς ἀποπείρας τῆς συνοικίας τῶν Ἠλυσίων πεδίων. Οὗτος εἶχεν ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἐγένοντο αἱ τρομοκρατικαὶ πράξεις. Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐξ ἄλλου ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ κηδεία τῶν δύο ἀστυνομικῶν, οἵτινες ἔπεσαν θύματα τῆς ἀποπείρας.

Ἡ ἀστυνομία ἐνήργησεν ἐρεύνας εἰς διαφόρους συνοικίας καὶ εἰς τὰ προάστια πρὸς ἀνακάλυψιν ὡρισμένων ἀναρχικῶν, ξένης ὑπηκοότητος ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐναντίον τῶν ὁποίων ὑπάρχουν ὑπόνοιαι καὶ ἰδίᾳ τῶν γνωστῶν εἰς τοὺς ἀστυνομικοὺς ἐκ τῶν προηγουμένων ἀποπειρῶν Μονσαρᾶ καὶ Πραντολο, οἵτινες ὅμως δὲν ἀνευρέθησαν.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σωτάν, ὁμιλῶν συναφῶς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, διεβεβαίωσεν, ὅτι ἡ κυβέρνησις καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν ἐνόχων καὶ ὥρισεν ἀμοιβὴν 100 χιλιάδων φράγκων δι' ἐκεῖνον ὅστις ἤθελε τοὺς παραδώσει ἢ καθ' οἱονδήποτε τρόπον συντελέσει ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν σύλληψίν των.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΤΕΘΗ ΕΝ ΙΣΧΥ·Ι· Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΗΣ ΝΥΟΝ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΝ ΜΕΣΟΓΕΙΩ

ΔΙ' ΕΙΔΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΚΑΘΩΡΙΣΘΗΣΑΝ ΑΙ ΖΩΝΑΙ ΑΣΚΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ ΕΝ ΤΗ ΑΝΟΙΚΤΗ ΘΑΛΑΣΣΗ ΚΑΙ ΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ μέτρα διὰ τὴν προστασίαν τῆς ναυτιλίας ἐν Μεσογείῳ ἐναντίον τῶν πειρατικῶν ἐπιθέσεων ἤρχισαν ἤδη τιθέμενα εἰς ἐφαρμογήν, πιστεύεται δὲ ὅτι μέχρι τῆς Δευτέρας θὰ ἔχουν ὁλοκληρωθῆ. Ὡς ἀγγέλλει ὁ ἐν Γενεύῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῆς Μεσογειακῆς Διασκέψεως, συνῆλθε σήμερον ἐκεῖ ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν ναυτικῶν ἐμπειρογνωμόνων ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Γάλλου ναυάρχου Νταρλὰν καὶ κατήρτισε τὰ δύο παραρτήματα τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τῆς Διασκέψεως, τὰ ὁποῖα καὶ ὑπεγράφησαν. Εἰς τὸ πρῶτον ἐξ αὐτῶν ὁρίζονται αἱ ζῶναι αἵτινες ἐπιφυλάσσονται εἰς ἑκάστην Δύναμιν διὰ τὰ γυμνάσια τῶν ὑποβρυχίων των εἰς τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν. Εἰς τὸ δεύτερον καθορίζονται αἱ κυριώτεραι θαλάσσιαι ὁδοί, τὰς ὁποίας συνιστᾶται εἰς τὰ ἐμπορικὰ σκάφη ν' ἀκολουθοῦν ἵνα τυγχάνουν τῆς προστασίας τῶν περιπολούντων ἐκεῖ πολεμικῶν.

Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις λαμβάνει παραλλήλως ὅλα τὰ μέτρα διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφάσεων τῆς Διασκέψεως τῆς Νυόν. Ὁ ναύαρχος λόρδος Τσάτφηλδ ἐπανῆλθε σήμερον εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ συμμετέσχε συσκέψεως τῶν ναυτικῶν παραγόντων διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἀνατεθέντων ὑπὸ τῆς Διασκέψεως μέτρων ἐν τῇ Μεσογείῳ. Κατὰ τὴν σύσκεψιν κατηρτίσθη πλῆρες πρόγραμμα ἐνισχύσεως τοῦ ἐλέγχου ἐν τῇ Μεσογείῳ. Λεπτομέρειαι τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων δὲν ἐγνώσθησαν. Πάντως αὔριον ἀναχωρεῖ ἡ ἀρχηγὶς «Κάϊρον» μετὰ τῶν ἀντιτορπιλλικῶν «Μπήγκλ», «Μπλάνς», «Μπρέϊζεν» καὶ «Μπρίλλιαντ» διὰ Γιβραλτάρ, ἵνα συμμετάσχῃ τῶν ἀντιπειρατικῶν περιπολιῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἀναχωρεῖ προσέτι ἡ ἀρχηγὶς «Κέμπεινφελτ» μετὰ τῶν ἀντιτορπιλλικῶν «Μπάζιλισκ», «Μπόρεας», «Μποαντίτσια» καὶ «Μπούλντογκ», διὰ τὸν ἴδιον σκοπόν.

Τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀνεκοίνωσε σήμερον ὅτι ἡ 209η μοῖρα ὑδροπλάνων ἀναγνωρίσεως ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) τὴν πρωΐαν ἐκ τῆς βάσεως τῆς εἰς Φελιξτάουν κατευθυνομένη εἰς Μάλταν ἵνα συμμετάσχῃ τοῦ συστήματος ἐποπτείας τῆς Μεσογείου. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ ἀναχωρήσῃ καὶ ἡ 210η μοῖρα εὑρισκομένη ἤδη εἰς Πέμπροκ.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΟ·Υ·Δ ΤΖΩΡΤΖ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Τηλεγραφικῶς).— Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ σχολιάζων τὰς ἀποφάσεις τῆς Διασκέψεως τῆς Νυόν, ἐτόνισεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἐννοήσῃ τί ἀπεφασίσθη καὶ ποῖον εἶνε τὸ σχέδιον δράσεως.

«Ἐάν, γράφει, ἀνακαλυφθῇ ἓν ὑποβρύχιον περιφερόμενον εἰς τὴν ἀπηγορευμένην ζώνην, θὰ τὸ βυθίσουν τὰ περιπολοῦντα πλοῖα; Ἢ θὰ τὸ συλλάβουν; Ἐὰν ἓν ὑποβρύχιον ἀνέλθῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ ἀποκαλύψῃ τὴν ταυτότητά του, θὰ ἀφεθῇ ἐλεύθερον; Ἐὰν βυθίσῃ ἕνα γαλλικὸν πλοῖον ἢ ρωσικὸν μεταφέρον τρόφιμα ἢ βενζίνην εἰς ἱσπανικοὺς λιμένας, θὰ ἐπενέβαινεν ἓν ἀγγλικὸν τορπιλλοβόλον διὰ νὰ προστατεύσῃ τὸ ἀτμόπλοιον; Τὰ τρόφιμα καὶ ἡ βενζίνη θὰ θεωροῦνται λαθρεμπόριον πολέμου; Ἐὰν ἓν γαλλικὸν ἢ ἀγγλικὸν ἢ ρωσικὸν πλοῖον προσβληθῇ ἀπὸ ἐθνικὸν ἢ ἄγνωστον πολεμικὸν πλοῖον εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα, τὰ περιπολοῦντα πολεμικὰ τῶν κρατῶν τῆς Διασκέψεως θὰ ἔσπευδον εἰς βοήθειάν του; Εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ καμμία ἀπάντησις δὲν δίδεται διὰ τῶν ἀνακοινωθέντων, ἐν τούτοις ἡ ἀποτελεσματικότης τοῦ ὅλου σχεδίου ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ὀρθῆς ἀπαντήσεως εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτά.

»Κατὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον αἱ περιπολίαι εἰς τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν παρεῖχον μικρὰν μόνον προστασίαν. Συμμαχικὰ καὶ οὐδέτερα πλοῖα ἐβυθίζοντο ἀθρόως μέχρι τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος τῶν νηοπομπῶν. Ἐλήφθη κατὰ τὴν συμφωνίαν τῆς Νυὸν ἀπόφασις ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος αὐτοῦ; Ἐὰν ὄχι, φοβοῦμαι ὅτι τὸ ὅλον σχέδιον θὰ ἀποδειχθῇ ἀνίσχυρον ὅσον καὶ ἡ συμφωνία περὶ μὴ ἐπεμβάσεως.

»Ὁ κ. Λιτβίνωφ ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ διὰ τῶν λόγων του ὅτι ἡ Ρωσία ἐννοεῖ νὰ προστατεύσῃ ἀποτελεσματικῶς τὰ ἰδικά της πλοῖα. Αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ τὸ κάμῃ μόνον διὰ τῆς συνοδείας πολεμικῶν εἰς τὸ Αἰγαῖον καὶ τὴν Μεσόγειον. Ἐκτὸς τῆς γενικῆς ἐφαρμογῆς τῶν νηοπομπῶν, ἕνας μόνον ἄλλος τρόπος ὑπάρχει καταστολῆς τῶν πειρατικῶν αὐτῶν ἐπιδρομῶν: νὰ ἀνοιχθοῦν πλήρως τὰ πρὸς τὴν Ἱσπανίαν γαλλικὰ σύνορα καὶ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ δι' αὐτῶν ἐλευθέρα διάβασις πολεμοφοδίων καὶ ὑλικοῦ πολέμου.

Θὰ ἀντιτείνῃ τις ἴσως ὅτι τὸ ἴδιο θὰ κάμουν τότε καὶ ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία προμηθεύουσαι ὑλικὸν πολέμου εἰς τοὺς ἐθνικιστάς. Ἀλλ' αὐτὸ τὸ κάμουν καὶ τώρα. Τεράστιαι προμήθειαι ὑλικοῦ, ὅπλων, πυροβόλων, ἀεροπλάνων καὶ τάνκς ἀποστέλλονται καθ' ἑκάστην εἰς τὴν ἐθνικὴν Ἱσπανίαν.

»Ὅλα τὰ ἄλλα περὶ ἐνεργειῶν αἱ ὁποῖαι δὲν πρέπει νὰ προσβάλλουν τὴν Ἰταλίαν, εἶνε ἀνοησίαι. Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἔδωσεν ὁδηγίας νὰ μὴ συμφωνηθῇ τίποτε τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύνατο νὰ ταράξῃ τὴν φιλίαν του μὲ τὸν κ. Μουσσολίνι. Ἔχω τὴν γνώμην ὅτι ἡ μεσογειακὴ συμφωνία θ' ἀποτύχῃ».

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΙΣΘΕΝΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΟΥΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἐξακολουθοῦν νὰ ἀσχολοῦνται καὶ σήμερον μὲ τὴν στάσιν τῆς Ἰταλίας ἔναντι τῆς Διασκέψεως, χωρὶς τοῦτο νὰ ἀναστέλλῃ τὰς ἐνεργείας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφάσεων. Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ὅτι ἀρχίζουν συντόμως διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν Δυνάμεων τῆς συμφωνίας τῆς Νυὸν καὶ τῆς Ἰταλίας διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ μέχρι ποίου σημείου εἶνε δυνατὸν νὰ ἱκανοποιηθοῦν αἱ ἀξιώσεις τῆς Ἰταλίας περὶ ἰσότητος. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἀγγλικῶν πολιτικῶν κύκλων τὸ σύστημα τῶν ἀνθυποβρυχιακῶν περιπολιῶν θὰ τεθῇ ἀμέσως ἐν ἰσχύϊ, δὲν ἀποκλείεται ὅμως, ἐφ' ὅσον εὐοδωθοῦν αἱ ἀνωτέρω διαπραγματεύσεις, νὰ συμμετάσχῃ καὶ ἡ Ἰταλία μὲ δυνάμεις ἴσας πρὸς τὰς τῆς Γαλλίας ἐπὶ παραδείγματι. Εἰς ἀντάλλαγμα θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν νὰ παραιτηθῇ τῆς προθέσεως ὅπως προκαλέσῃ συζήτησιν τοῦ προβλήματος εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως, μολονότι τὸ κείμενον τῆς συμφωνίας θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ἐκ λόγων ἀβροτητος.

Οἱ αὐτοὶ κύκλοι διαψεύδουν τὴν ἰταλικῆς προελεύσεως πληροφορίαν καθ' ἣν περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου, μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Ντοῦτσε εἰς τὴν Ρώμην τὴν 29ην καὶ τοῦ Σὲρ Ἤρικ Ντράμμοντ θὰ ἀρχίσουν ἀγγλοϊταλικαὶ συνομιλίαι. Τὰς διαπραγματεύσεις ταύτας θεωροῦν πιθανὰς ἐφ' ὅσον ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν ἐποπτείαν τῆς Μεσογείου ἀποβῇ ἱκανοποιητική. Ὑπενθυμίζεται σχετικῶς ὅτι ἡ Ἰταλία ἔθεσε τὴν ἀναγνώρισιν τῆς κατακτήσεως τῆς Αἰθιοπίας ὡς προκαταρκτικὸν ὅρον διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν διαπραγματεύσεων, προφανῶς ὅμως μετέβαλεν ἤδη ἀντιλήψεις. Ἡ μὴ ρύθμισις τοῦ αἰθιοπικοῦ προβλήματος περιορίζει τὸν σκοπὸν τῶν ἀγγλοϊταλικῶν διαπραγματεύσεων ἀλλὰ δὲν τὰς ματαιώνει. Οἱ Ἄγγλοι ἀρχικῶς ἐπεθύμουν νὰ συζητήσουν τὰ στρατηγικὰ προβλήματα τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου καὶ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα τὰ προκύπτοντα μεταξὺ Αἰθιοπίας καὶ τῶν γειτονικῶν ἀγγλικῶν ἀποικιῶν, ἐνῷ οἱ Ἰταλοὶ ἤθελον νὰ ἐξασφαλίσουν ἀγγλικὰς πιστώσεις εἰς ἀντάλλαγμα παραχωρήσεων πρὸς τὴν Ἀγγλίαν εἰς ὡρισμένας περιφερείας τῆς Αἰθιοπίας. Τοιαῦτα προβλήματα δὲν εἶνε πιθανὸν νὰ τεθοῦν σήμερον, ἀλλ' ἡ παρουσία ἐνενήκοντα ἀγγλικῶν μονάδων εἰς τὴν Μεσόγειον, θὰ ἀποτελέσῃ νέον θέμα συζητήσεων.

Πιστεύεται ἐν Λονδίνῳ ὅτι ἡ Ἀγγλία τελικῶς θὰ δεχθῇ τὴν συμμετοχὴν τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν ἐποπτείαν τῆς Μεσογείου μετὰ τοῦ ὅρου τῆς ἰσότητος, διότι ὑπῆρχον φόβοι ὅτι τυχὸν ἄρνησις θὰ ἐνισχύσῃ τὸν ἄξονα Βερολίνου — Ρώμης καὶ δὴ εἰς τὰς παραμονὰς τῆς συναντήσεως τῶν κ.κ. Μουσσολίνι καὶ Χίτλερ.

Οἱ ἐν Γενεύῃ κύκλοι τῆς Μεσογειακῆς Διασκέψεως δηλοῦν ὅτι εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐναπόκειται πλέον ἡ πρωτοβουλία τῆς προσχωρήσεως εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Νυόν.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΝΥΟΝ ΚΑΙ Η ΙΤΑΛΙΑ

Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ἐκ Γενεύης δήλωσιν προερχομένην, ὡς λέγει, ἐκ τῶν κύκλων τοῦ ἀμέσου περιβάλλοντος τοῦ κ. Ἤντεν. Ἐν τῇ δηλώσει ταύτῃ ἀναφέρεται ἐπὶ λέξει ὅτι δὲν δύναται νὰ γεννηθῇ ζήτημα ἀναβολῆς τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας τῆς Νυὸν καὶ ὅτι ἡ μόνη μέριμνα ἥτις καταβάλλεται νῦν εἶνε νὰ ἐνισχυθῇ μάλιστα αὕτη.

Ἡ σταθερότης, ἥτις ἐκδηλοῦται ὑπὸ τῶν κύκλων τοῦ περιβάλλοντος τῶν ἀντιπροσωπειῶν Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας δικαιολογεῖται, κατὰ τὴν γνώμην τῶν καλῶς πληροφορημένων κύκλων ἐκ τῶν ἑξῆς οὐσιαστικῶν δεδομένων: ἐκ τοῦ ὅτι ἐπιδιώκεται μὲν πάντοτε ἡ συμμετοχὴ τῆς Ἰταλίας εἰς τὸν ἔλεγχον, ἀλλὰ κατὰ τὴν ὑπερισχύουσαν γνώμην μόνον κοινὴ ἀπόφασις τῶν δύο Δυνάμεων αἵτινες ἀνέλαβον, κατ' ἐντολὴν κατηγορηματικὴν τῶν συμμετασχουσῶν εἰς τὴν Διάσκεψιν Δυνάμεων, τὸν ἔλεγχον δύναται νὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν συμμετοχὴν τῆς Ρώμης εἰς τὰς πραγματικὰς εὐθύνας τῆς περιστολῆς τῆς πειρατείας.

Καθορίζεται κατόπιν ὅτι ἡ ἀπάντησις τῆς Ἰταλίας δὲν δύναται ν' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον ἢ βάσιν ἰδιαιτέρων διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῆς Ἰταλίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Ἀγγλίας ἀφ' ἑτέρου, καθόσον ἡ ἀρχικὴ πρόσκλησις ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἐν ἰσχύϊ. Ἐν τέλει, ἰδιαιτέρα σημασία ἀποδίδεται εἰς τὴν σαφῆ καὶ κεφαλαιώδη ἑρμηνείαν τῆς παραγράφου 3 τοῦ 4ου ἄρθρου τοῦ διαγράφοντος τὰ ὅρια τῶν θαλασσίων ζωνῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἀναθεώρησις ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν συμμετασχουσῶν Δυνάμεων, αἵτινες δέον νὰ τηρηθοῦν ἐνήμεροι πάσης τυχὸν ἐπερχομένης μεταβολῆς. Ἐάν — λέγουν — πρόκειται περὶ πρωταρχικῆς ἀναθεωρήσεως, τότε θὰ παραστῇ ἀνάγκη νέας συγκλήσεως τῆς Διασκέψεως, ἐνῷ ἐὰν πρόκειται περὶ ἐπουσιώδους τοιαύτης, τὸ ζήτημα θὰ ἠδύνατο νὰ λυθῇ δι' ἁπλῶν συνεννοήσεων μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων. Ἡ διεύρυνσις τῶν θαλασσίων ζωνῶν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ συμμετάσχῃ ἡ Ἰταλία, κρίνεται ὡς ἐπουσιώδης ἀναθεώρησις, ἐνῷ ἡ ἀναγνώρισις τῆς «ἀπολύτου ἰσότητος» κρίνεται ὡς ἔχουσα πρωταρχικὴν σημασίαν. Τόσον ἡ μία, ὅσον καὶ ἡ ἄλλη προϋποθέτουν προκαταβολικὴν συνεννόησιν μεταξὺ τῶν ὑπογραψασῶν τὴν συμφωνίαν Δυνάμεων.

Αἱ ἐκ Ρώμης πληροφορίαι ἐπιβεβαιοῦν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἰταλία θὰ ἐπεθύμει νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος ὅπως προσχωρήσῃ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς Νυόν. Ἡ ἀρθρογραφία τοῦ ἰταλικοῦ τύπου ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε δριμεῖα. Αἱ ἐφημερίδες ἐπιμόνως ζητοῦν ἰσότητα, ἀλλὰ διευκρινίζουν ὅτι ἡ ἰταλικὴ ἀπάντησις δὲν περιέχει μόνον ἀρνητικὰ σημεῖα. Οὕτω ἡ «Τριμπούνα» γράφει ὅτι ὁ τόνος τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως δὲν εἶνε τοιοῦτος ὥστε νὰ καθιστᾷ ἀδύνατον τὴν ἐξεύρεσιν ἱκανοποιητικῆς λύσεως. «Εἰς ἀντάλλαγμα — λέγει — διὰ τὴν συμμετοχήν της, ἡ Ἰταλία ζητεῖ μόνον ἰσότητα». Ἀφ' ἑτέρου, χαρακτηριστικὴ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶνε καὶ ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις τοῦ πρακτορείου Στέφανι:

«Ἡ διακοίνωσις, ἡ ὁποία ἐπεδόθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ὑπὸ τοῦ κόμητος Τσιάνο εἰς τοὺς ἐπιτετραμμένους τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, περιέχει πλὴν τοῦ ἀρνητικοῦ μέρους καὶ ὑποδείξεις θετικάς. Ἡ Ἰταλία δὲν ἀποδέχεται τὴν πρόσκλησιν δι' ἔλεγχον περιοριζόμενον μόνον εἰς τὴν Τυρρηνικὴν θάλασσαν, οὔτε δύναται νὰ δεχθῇ ὅπως ὁ ἔλεγχος ὁλοκλήρου τῆς Μεσογείου ἐπιφυλαχθῇ μόνον εἰς τοὺς στόλους τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ἡ Ἰταλία ἔχει τὴν θέσιν μεγάλης Δυνάμεως καὶ μέσῳ τῶν γραμμῶν της διεξάγεται ἡ μεγαλυτέρα κίνησις ἐν τῇ Μεσογείῳ. Τὰ πραγματικὰ ταῦτα δεδομένα καθορίζουν τὴν ἀξίωσιν, τὴν ὁποίαν ἡ Ἰταλία ἔχει περὶ ἀπολύτου ἰσότητος μὲ οἱανδήποτε Δύναμιν καὶ εἰς οἱανδήποτε ζώνην τῆς Μεσογείου. Ἡ πρόσκλησις ἡ ἀπευθυνθεῖσα εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Ρώμης δὲν ἐγένετο δεκτὴ ἀλλ' ὁ κόσμος γνωρίζει τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἐγίνετο δεκτή».

Καὶ τὸ Πρακτορεῖον Τρανσόσεαν πληροφορεῖται, ὅτι δὲν ἐξέλιπεν ἡ ἐλπὶς ὅτι τελικῶς θὰ ἐξευρεθῇ διέξοδος εἰς τρόπον ὥστε καὶ τὸ γόητρον τῆς Ἰταλίας νὰ περισωθῇ καὶ αἱ ἀποφάσεις τῆς Διασκέψεως τῆς Νυὸν νὰ ἐφαρμοσθοῦν.

Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Τρανσόσεαν, ἐκφράζονται φόβοι εἰς τὸ Λονδῖνον ὅτι ἐν περιπτώσει τελειωτικῆς ἀρνήσεως ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας, ἡ τελευταία αὕτη θὰ καταστήσῃ ἔτι μεγαλυτέραν τὴν ὑποστήριξιν ἣν παρέχει εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο, ὁπότε καὶ ἡ Γαλλία, ἐν εἴδει ἀντιποίνων, θ' ἀνοίξῃ τὰ πρὸς τὰ Πυρηναῖα σύνορά της καὶ τοιουτοτρόπως ὁ μηχανισμὸς τοῦ ἐλέγχου ὁ καθιερωθεὶς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως θὰ παύσῃ λειτουργῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἀθ. Πρακτ.)— Τὸ «Ἐξέλσιορ» ἀσχολούμενον μὲ τὴν συμφωνίαν τῆς Νυὸν παρατηρεῖ ὅτι εἰς τὴν Γενεύην ἐκδηλοῦται ἀνεπιφύλακτος χαρὰ διὰ τὴν γαλλο-ἀγγλικὴν ἀλληλεγγύην, ἡ ὁποία θὰ ἐπιτρέψῃ ὅπως ἐπιτευχθῇ εἰρηνικὴ συνεργασία ἐπὶ τῶν μεγάλων εὐρωπαϊκῶν προβλημάτων.

Ἡ «Ἐποχὴ» λέγει ὅτι ἡ Διάσκεψις δὲν ἐτερματίσθη καὶ ὅτι πρέπει νὰ συνεχίσῃ τὰς ἐργασίας της εἰς τὴν Γενεύην ὅπως ἀσχοληθῇ μὲ τὰς ἐπιθέσεις αἵτινες προέρχονται ἐκ τῶν σκαφῶν τῆς ἐπιφανείας ἢ τῶν ἀεροπλάνων. Ἑπομένως, λέγει ἡ ἐφημερίς, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ διευθέτησίς τις ἂν ἡ κυβέρνησις τῆς Ρώμης ἐδείκνυε καλὴν θέλησιν.

Τὸ «Φιγκαρὼ» φρονεῖ ὅτι ἡ περὶ ἰσότητος τῆς Ἰταλίας ἀφήνει ἀνοιχτὴν τὴν θύραν διὰ περαιτέρω διαπραγματεύσεις ἂν ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία νομίζουν ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ διαιρέσουν τὴν ἀποστολὴν ἡ ὁποία ἀνετέθη εἰς αὐτὰς εἰς Νυόν.

Ὁ ἐν Νυὸν ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἐποχῆς» τηλεγραφεῖ ὅτι ἐκ τῆς διατυπώσεως τῆς συμφωνίας συνάγεται ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ αὐξηθῇ ἡ ἰταλικὴ ζώνη χωρὶς νὰ θιγῇ ἐν τῷ συνόλῳ της ἡ συμφωνία.

Ἀφ' ἑτέρου τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου, ὅτι οἱ ἡμιεπίσημοι γερμανικοὶ κύκλοι ὑπογραμμίζουν ὅτι ἡ στάσις τῆς Ἰταλίας ἔναντι τῆς συμφωνίας τῆς Νυὸν εἶνε, φυσικά, σύμφωνος ἀπὸ πάσης ἀπόψεως μὲ τὴν γνώμην τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ. Ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις — λέγουν οἱ ἐν Βερολίνῳ — ἔλαβε τὴν ἀπόφασίν της ἐν πλήρει συμφωνίᾳ μετὰ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

Οἱ ἴδιοι κύκλοι προσθέτουν ὅτι ἀπόκειται εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν νὰ ἐξεύρουν ἤδη διατύπωσιν ἥτις νὰ παρέχῃ εἰς τὴν Ἰταλίαν τὴν ἰσότητα δικαιωμάτων, τὴν ὁποίαν δικαίως διεκδικεῖ. Ἂν ἡ Ἰταλία δὲν ἐπιτύχῃ τὴν ἰσότητα ταύτην — λέγουν οἱ ἡμιεπίσημοι γερμανικοὶ κύκλοι — ἡ Διάσκεψις τῆς Νυὸν δὲν ἐπετέλεσεν εἰμὴ ἀτελὲς ἔργον, τὸ ὁποῖον οὔτε θὰ διευκολύνῃ τὴν συνεργασίαν τῶν μεγάλων Δυνάμεων εἰς τὸ ἱσπανικὸν ζήτημα, οὔτε θὰ ἐπιτύχῃ τὸν σκοπὸν αὐτῆς ταύτης τῆς Διασκέψεως: δηλαδὴ τὴν καταστολὴν τῶν παρανόμων ὑποβρυχιακῶν ἐπιθέσεων ἐν τῇ Μεσογείῳ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Ἀθην. Πρακ.). —Καθ' ἃ ἐγνώσθη σήμερον ἡ Ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως δὲν πρόκειται νὰ συνεδριάσῃ κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην, πιθανὸν ὅμως νὰ συνέλθῃ αὕτη κατὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τετάρτη, 15 Σεπτεμβρίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.30	111.30
Παρισίων	3.90	4.00
Ζυρίχης	25.35	25.60
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἄμστερνταμ	60.60	61.20
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.90	4.00
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.30	25.60
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Οἱ ἐκτὸς Χρηματιστηρίου τίτλοι

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 9380 αἱ μοναὶ καὶ 9370 αἱ πολλαπλαῖ.

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 230 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 231, αἱ δὲ τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας εἰς τὰ 167 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881—84 £ 25, 4% 1887 £ 22, 4% 1889 £ 20, 5% 1890 £ 25, 5% 1893 £ 29, 4% 1902 £ 23, 6% 1907 £ 28, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29, 7% 1924 £ 40½, 6% 1928 (Σταθ.) £ 33, 4¾% 1927-30 (Κτημ.) £ 76½, 6% 1928 (Παρ.) £ 33, 6% 1931 (Παρ.) £ 39.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 15ης).— Λονδίνου 494 3)4, Παρισίων 343 1)8, Βερολίνου 40.12 1)2, Ὀλλανδίας 55.05, Βρυξελλῶν 16.83 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.98.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 15ης).— Νέας Ὑόρκης 494.70, Παρισίων 146, Βερολίνου 12.325, Ὀλλανδίας 8.99.06, Βρυξελλῶν 29.392, Ἰταλίας 94.00, Ζυρίχης 21.537.

Ἀγορὰ Καλαμῶν

ΚΑΛΑΜΑΙ, 15. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Ἡ ἀγορὰ τῶν σύκων ἦτο σήμερον ὑποτιμητική. Τὴν ἑσπέραν ἔκλεισεν ὡς ἀκολούθως: Σῦκα ἀπεστειρωμένα 9 δρχ., πολυτελείας δι' Ἀμερικὴν 5.90, πολυτελείας 5.40, ἀβούρλιαγα 5, τσαπελλάκια 5.40 καὶ τσαπέλλες 5.60.

Ἡ σταφιδαγορὰ χαλαρά. Σταφίδες Μεσσηνίας 7.65—7.75, σταφίδες Πυλίας 8.10—8.15.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 14ης Σεπτεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.86, Δεκέμβριος 8.81, Ἰανουάριος 8.86, Μάρτιος 8.97, Μάϊος 9.03.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.14, Δεκέμβριος 5.18, Ἰανουάριος 5.21, Μάρτιος 5.26, Μάϊος 5.31, Ἰούλιος 5.35.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.19 1)2, Μάϊος 1.22, Ἰούλιος 1.24 1)2. Λονδῖνον. Σεπτέμβριος 6.6, Ὀκτώβριος 6.5 3)4, Δεκέμβριος 6.6, Ἰανουάριος 6.6 1)2, Μάρτιος 6.7, Μάϊος 6.7 3)4, Αὔγουστος 6.8 3)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον, Σεπτέμβριος 103 1)2, Δεκέμβριος 104 7)8, Μάϊος 106 7)8. Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 125 1)4, Δεκέμβριος 123 1)8, Μάϊος 124 1)4. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8.8 7)8, Δεκέμβριος 8.8 7)8, Μάρτιος 8.4 1)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 6.48, Δεκέμβριος 6.38, Μάρτιος 6.30, Μάϊος 6.28.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 54)18)9—55. Τρίμηνος 55—55)1)3.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 264—264)10. Τρίμηνος 263)10—263)15.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 21)5. Τρίμηνος 21)6)3.

Τετάρτη, 15 Σεπτεμβρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	* 3380
1884	* 3380
Μονοπωλ.	2700
Παγίου	* 2650
Σιδ. Π.-Λ.	* 3325
Κεφαλ.	* 3325
Θεσσ.-Μον.	* 1600
Θεσσ.-Κων.	Π. 250
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2800
Ἀμύνης	* 730
110 ἑκατ.	Α. 2565
500 ἑκατ.	* 3620
Προσφ. 7%	* 4830
Πρ. 1924	* 22500
Ὑδρεύσ.	Π. 82800
Σταθ. 6%	* 4400
Στ. 1928	* 21500
Παρ. 1928	* 4250
Παρ. 1931	* 5280

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσ.	* 41.—
Πύργ. Μελ.	* 40.—
Ναυτ. Χορ.	* 37.—
Ἐπιτάξεως	* 49.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. Μον.	* 67.75
Ἀπ. πολλ.	* 68.—
Μεταναστ.	* 252.—
Τέκτονος	* 70.—
Ἐντ. Γρ.	* 64.50
Ἑλλ. ὑπηκ.	340.—
Ἀνταλλ. 8%	720.—
Ἀντ. 6%	* 720.—
Πολεμοπαθῶν	54.25
Ἀπ. Ἀγρ.	* 510.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ.	* 122.—
Ἀναγκ. 6½%	63.75
Ἀναγκ. 6%	61.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½%	* 10375
Ἐκκαθαρίσεως	145
Ἐκκ. προν.	* 700
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	* 80.—
2½% 1912	Π. 69.—
Κτημ. 7%	Π. 312.—
Κτημ. 1926	311.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7340
Ἀθηνῶν	280
Ἐθνικῆς	Α. 64900
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	482
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	* 1290
Λαϊκῆς	* 5300
Λακωνίας	400
Πειραιῶς	* 190
Χίου	* 970

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	658
Θεσσαλίας	840
Σ.Π.Α.Π.	205
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 18
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνός	* 920

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον	Π. 540
Ἐρ. Λεβαδ.	345
Ἔρια	* 10
Ἐριουργία	356
Κλ. Θεσσ.	* 1900
Πατραϊκή	1220
Ὑφαντουργ.	* 2700
Ὑφ. Τρικκ.	149
Καρέλλα	* 445
Λαν.-Κύρτση	* 1725
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	* 138
Ναθαναήλ	* 1310
Χρυσαλλίς	148
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτική	70
Ἔργον	* 250
Ἔρβα	* 600
Καψαμπέλης	* 20
Κέκροψ	* 470
Πρώτη Οἰκ.	* 168
Τέκτων	* 98
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	Π. 229
Ἡρακλῆς	* 1590
Κύκλωψ	* 100
Τιτάν	* 1700
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	304
Λαμπτήρων	* 570
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	* 420
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 300
Ὑπ. Προσ.	4475
Προμηθεύς	* 415

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	* 1690
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 720
Πυριτιδοπ.	* 3590
Χημικῆς	* 203
Χρωματουργ.	* 980
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλουλ	* 34.50
Γεωργ. & Σέκ.	* 35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδ.	* 980
Ἑστία	* 360
Μεταλλουργ.	* 435
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	* 130
Θεσσαλική	* 270
Καμπᾶ	395
Οἰνοπνευματοπ.	518
Οἴνων	1160
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 180
Ζῦμαι	* 660
Κυλινδρομ.	* 340
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φίξ	* 690
Μεταλλείων	
Ἐπ. Κοιναί	* 170
Ἐπιχ. Προν.	* 130
Μεταλλείων	* 340
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	* 422
Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	* 475
Χαρτοποιίας	* 283
Βιο.	322
Γεωργ. Βιομ.	255

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 22. Τρίμηνος 22)5.

Ἄνοιγμα 15ης Σεπτεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.12, Δεκέμβριος 5.16, Ἰανουάριος 5.19, Μάρτιος 5.24, Μάϊος 5.29, Ἰούλιος 5.33—34, Ὀκτώβριος 5.40.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.98—9.00, Δεκέμβριος 8.90—93, Ἰανουάριος 8.97, Μάρτιος 9.05—06, Μάϊος 9.14—15, Ἰούλιος 9.22—23.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.19, Μάϊος 1.22, Ἰούλιος 1.24, Σεπτέμβριος 1.26.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8.8 7)8, Δεκέμβριος 8.8 1)2, Μάρτιος 8.4 1)8. Σικάγον. Δεκέμβριος 105 1)4, Μάϊος 107 3)8.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 125 3)4, Δεκέμβριος 123 1)4, Μάϊος 124 5)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 6.36.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Σεπτέμβριος 9 1)16, Ὀκτώβριος 9 3)16, Ἰανουάριος 9 5)16, Ἀπρίλιος 9 3)8.

Η Α. Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΠΑΝΗΛΘΕ ΕΚ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΜΑΚΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Χθὲς τὴν 9.45' π. μ. κατέπλευσεν εἰς τὸν Φαληρικὸν ὅρμον τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Λέων», τοῦ ὁποίου ἐπέβαινεν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπιστρέφων ἐκ Κερκύρας.

Τὸν Βασιλέα ὑπεδέχθησαν ἐπὶ τῆς ἐξέδρας τοῦ Νέου Φαλήρου ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, οἱ ὑφυπουργοὶ κ. κ. Παπαβασιλείου καὶ Μανιαδάκης, οἱ Ἀρχηγοὶ καὶ Διευθυνταὶ τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Χωροφυλακῆς καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Ὁ κόσμος ὁ ὁποῖος παρίστατο κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν εἰς τὴν πρὸ τῆς ἐξέδρας πλατεῖαν ἐπευφήμησε ζωηρῶς τὴν Α. Μ. ἀποβιβαζόμενον καὶ τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

Ὁ Βασιλεὺς ἀνελθὼν εἰς τ' Ἀνάκτορα ἐδέχθη ὀλίγον βραδύτερον εἰς μακρὰν συνεργασίαν τὸν κ. πρωθυπουργόν.

Ὁ κ. Μεταξᾶς, ὡς ἀνεκοίνωσε μετὰ τὴν κάθοδόν του ἐκ τῶν Ἀνακτόρων, κατέστησεν ἐνήμερον τὸν Ἄνακτα ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἰδίως ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ζητημάτων.

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΣΥΓΧΑΙΡΕΙ ΤΟΥΣ ΑΘΛΗΤΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΤΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τῶν Ἑλληνικῶν ἀθλητικῶν Σωματείων κ. Μ. Ρινόπουλος ἀπηύθυνεν ἐκ Βουκουρεστίου πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

«Ὁ Ἑλληνικὸς ἀθλητισμὸς νικητὴς δι' ἐνάτην φορὰν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας παρακαλεῖ ὅπως δεχθῆτε τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας του διὰ τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν ἀρωγήν, ἣν ἡ Ὑμετέρα Ἐξοχότης εὐηρεστήθη νὰ παράσχῃ αὐτῷ κατὰ τὴν περίστασιν ταύτην».

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπήντησε τηλεγραφικῶς ὡς ἑξῆς:

«Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν Βουκουρεστίου. Παρακαλῶ ἀναγγείλατε εἰς τὸν κ. Ρινόπουλον, πρόεδρον σωματείων τὸν ἐνθουσιασμόν μου διὰ τὴν νίκην τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ τὰ συγχαρητήριά μου πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἀθλητάς, τηρήσαντας ὑψηλὰ τὴν σημαίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀθλητισμοῦ».

ΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἐκ Γκάρα Μούντενι τῆς Ρουμανίας ἀπεστάλη εἰς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἡ κάτωθι ἐπιστολή: «Ἀξιότιμε κύριε πρόεδρε. Κατάγομαι ἐκ Κυθήρων καὶ εἶμαι ἐγκατεστημένος ἀπὸ πεντηκονταετίας ἐνταῦθα, ἀλλὰ ἡ ψυχή μου καὶ ὁ νοῦς μου δὲν ἔπαυσαν νὰ εἶνε προσηλωμένοι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Διὰ τοῦτο ἡ μεταβολὴ τῆς 4ης Αὐγούστου 1936 μὲ εὗρε σύμφωνον καὶ μοῦ ἱκανοποιεῖ τὴν ἐπιθυμίαν διὰ τὴν πρόοδον τῆς Ἑλλάδος, ἡ διαχείρισις τῶν πραγμάτων τῆς ἀπὸ τὴν κυβέρνησίν σας. Ἰδιαιτέρως μὲ εὐχαρίστησεν ἡ διαφαινομένη ἀναδιοργάνωσις τῶν πολεμικῶν δυνάμεων καὶ ὁ ἀνεφοδιασμὸς τῆς χώρας ἀπὸ τὰ σχετικὰ εἴδη, ποὺ ἔχει ἀνάγκην. Ἕνεκα τούτου ἐπιθυμῶν καὶ ἐγὼ νὰ συντελέσω τὸ κατὰ δύναμιν εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ ἐράνου διὰ τὴν πολεμικὴν ἀεροπορίαν προσφέρω διὰ τοῦ κομιστοῦ τῆς παρούσης μου κ. Παναγιώτου Γ. Στάθη, ἀνεψιοῦ μου, δικηγόρου (ὁδὸς Σταδίου 5α Ἀθῆνας) δραχμὰς δέκα χιλιάδας (10.000) ἐπὶ τῷ σκοπῷ αὐτῷ, εὐχόμενος ἐπιτυχίαν τοῦ κυβερνητικοῦ ἔργου καὶ πραγματοποίησιν τῶν πόθων ὅσων ἐπιθυμοῦν τὸ μεγαλεῖον τῆς Ἑλλάδος. Μετ' ἐξαιρετικῆς τιμῆς καὶ ὑπολήψεως Ἐμμανουὴλ Βαρυπάτης».

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῆς ἑξῆς ἐπιστολῆς:

Ἀθῆναι τῇ 2)9)37

«Ἀξιότιμε κ. Ἐμμ. Βαρυπάτη,

Ἔλαβον τὴν ἀπὸ 28 Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἐπιστολήν σας καὶ τὴν ἐκ δραχ. 10.000 εἰσφορὰν ὑμῶν ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας διὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀνεψιοῦ ὑμῶν κ. Παναγιώτου Γ. Στάθη. Ἀποστέλλω δὲ εἰς ὑμᾶς ἐσωκλείστως σχετικὴν ἀπόδειξιν περὶ τῆς καταθέσεως τῶν χρημάτων τούτων εἰς τὸν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ οἰκεῖον λογαριασμόν.

Ἤθελα ἐπὶ τούτοις, κ. Βαρυπάτη, νὰ σᾶς ἐκφράσω τὰ θερμά μου συγχαρητήρια διὰ τὸ ἐθνικόν σας φρόνημα, τὸ ὁποῖον σᾶς ἤγαγε εἰς τὴν πατριωτικὴν ταύτην ἐνέργειαν, διὰ τὴν πρωτοβουλίαν τὴν ὁποίαν ὑμεῖς ἔσχετε μεταξὺ τῶν ἐν Ρουμανίᾳ Ἑλλήνων, καὶ νὰ ἐξάρω τὴν σημασίαν τῆς πράξεώς σας ταύτης, πράξεως τέκνου τῆς Ἑλλάδος διαμένοντος ἔξω τῶν ὁρίων αὐτῆς καὶ ἔχοντος οὐχ' ἧττον τὴν σκέψιν αὐτοῦ καὶ τὸν λογισμὸν ἐστραμμένον πρὸς τὴν πατρίδα του.

Αἱ χειρονομίαι αὗται τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ, αἱ ὁποῖαι ἁμιλλῶνται μετὰ τῶν τοιούτων τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἀποδεικνύουσι πόσον οἱ Ἕλληνες εἶνε ἄξιοι νὰ συνεχίσωσι τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν τῶν προγόνων των εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς Ἑλλάδος.

Διὰ τοῦτο σφίγγω θερμῶς τὸ χέρι σας. Πρέπει δὲ νὰ εἶσθε ὑπερήφανοι διότι ἡ πρᾶξίς σας αὐτὴ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ κινηθοῦν καὶ οἱ λοιποὶ ἐν Ρουμανίᾳ φιλότιμοι ὁμογενεῖς διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ πρὸς τὴν πατρίδα καθήκοντός των διὰ τῆς ἐνισχύσεως τοῦ κατὰ τρόπον μεγαλειώδη διεξαγομένου ἐν Ἑλλάδι ἐράνου ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας.

Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν
Ἰω. Μεταξᾶς»

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΦΡΑΓΚΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.) — Τὸ γαλλικὸν φράγκον ἔκλεισε σήμερον μὲ τιμὴν 144 φράγκων δι' ἑκάστην στερλίναν.

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΜΑΖΑΡΥΚ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.) —Ἀγγέλλεται ἐκ Πράγας ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ὥρισεν ὅπως ἡ κηδεία τοῦ προέδρου Μάζαρυκ γίνῃ τὴν 20ὴν τρέχοντος, περὶ ὥραν 10ην π.μ.

ΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΕΡΡΩΝ

Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι τὰς ἀσκήσεις ἐνισχυμένης Μεραρχίας, αἵτινες θὰ ἐκτελεσθοῦν εἰς τὴν περιφέρειαν Σερρῶν ἀπὸ 1—15 προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωβρίου, θὰ παρακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας.

Β'ΕΚΔΟΣΙΣ

ΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΠΥΡΟΒΟΛΕΙΑ ΕΒΑΛΟΝ ΚΑΤΑ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΟΥ ΥΔΡΟΠΛΑΝΟΥ ΙΠΤΑΜΕΝΟΥ ΥΠΕΡ ΤΗΝ ΓΑΛΛΟ·Ι·ΣΠΑΝΙΚΗ ΜΕΘΟΡΙΟΝ ΕΙΣ ΠΟΡ-ΒΑΝΤ

Η ΠΡΩΤΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— πρώτην φορὰν σήμερον ἐκρότησε τὸ πυροβολ τὰς γαλλικὰς ἀκτάς, εἰς ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφ ων τοῦ Νυον, ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας ἀγγέλλεται ἐκ Περπινιάν, περὶ ὥραν 8.30 ἐθ ἱσπανικὸν ὑδροπλανον ἐνήργησε πτῆσιν ὑπερ τοῦ Πὸρτ Μποῦ καὶ ἔρριψε βόμβας εἰς Κουλ Καθ' ἣν στιγμὴν τὸ ὑδροπλάνον ὑπερίπτατο Πὸρτ Μποῦ, γαλλικὸν φορτηγὸν ἐθεάθη κατευ μενον εἰς τὸ Πὸρτ-Βάντρ. Τὸ ἐθνικιστικὸν ὑδ πλάνον ἔκαμε πτήσεις εἰς ὕψος πεντήκοντα μέτ ὑπὲρ τὴν θάλασσαν χωρὶς νὰ προσβάλῃ τὸ γαλ κὸν φορτηγόν. Τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβολεῖα Κουλέρα ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τοῦ ὑδροπλάνου ἣν στιγμὴν τοῦτο ἵπτατο ὑπὲρ τὰ γαλλικὰ ὕδατα. Τέσσαρες ὀβίδες ἐρρίφθησαν κατ' αὐτοῦ ἄνευ τελέσματος. Ἐπίσης ἔμειναν ἄνευ ἀποτελέσματος καὶ τὰ μυδράλλια τὰ ῥιφθέντα κατ' αὐτοῦ ὑπὸ σάρων καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων. Τὸ ἐθνικιστικὸν ὑδροπλάνον ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα προσεθαλασσώθη.

Ἅπαντα τὰ παράκτια πυροβολεῖα τῆς Γαλλ καὶ αἱ ἐν τῇ Μεσογείῳ ναυτικαὶ μονάδες διετάχθη σαν νὰ βάλλουν ἐναντίον παντὸς ἀεροπλάνου φανιζομένου ὑπεράνω γαλλικοῦ ἐμπορικοῦ σκ φους.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Σαὶν Σὰν ντὲ καθ' ἃ ἐγνώσθη ἐκεῖ, τὸ ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον φερν» ὑπέστη ἐπίθεσιν ἐκ μέρους ἐξωπλισμέν θνικιστικοῦ σκάφους ἔξωθι τῆς Χιχόν. Ἡ ἐπίθ ἐγένετο τὴν νύκτα τῆς Δευτέρας, εὐθὺς δὲ μ τὰς βολάς, τὰς ὁποίας ἔρριψε τὸ ἐξωπλισμένον σκάφος, τὸ ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον προσεβλήθη ὑπὸ ἐθνικοῦ ἀεροπλάνου, τὸ ὁποῖον ἤνοιξε κατ' αὐτοῦ πῦρ διὰ μυδραλλίων. Τὸ σκάφος ἔφερε φορτίον πετρελαίου. Βλήματά τινα κατέπεσαν ἐπὶ τοῦ καταστρώματος. Ζημίαι δὲν ἐπροξενήθησαν.

ΟΙ ΑΝΑΡΧΙΚΟΙ ΤΗΣ ΧΙΧΟΝ ΕΚΗΡΥΞΑΝ ΤΑΣ ΑΣΤΟΥΡΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΝ ΚΡΑΤΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατ' ἀνακοινωθὲν ἐκ Σαλαμάνκας, οἱ ἀναρχικοὶ ἐκήρυξαν τὰς Ἀστουρίας ἀνεξάρτητον κράτος καὶ διέκοψαν τὰς μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας σχέσεις των. Οἱ εἰς τὸ μέτωπον ἐρυθροὶ καθήρεσαν τὰς ἀρχὰς τῆς Χιχὸν καὶ ἐγκαθίδρυσαν διευθυντήριον. Οἱ μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Σαντάντερ καταφυγόντες εἰς Χιχὸν ἐπιτελεῖς καὶ ἄλλοι ἀξιωματικοὶ τῆς βορείου ἐρυθρᾶς στρατιᾶς συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ἀναρχικῶν. Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, οἱ ἀναρχικοὶ τῆς Ἀστουρίας ἐτυφέκισαν τοὺς πλείστους ἐκ τῶν δημοτικῶν συμβούλων τῆς πόλεως. Ὁ πρόξενος τῶν Σοβιέτ, καθὼς καὶ πολλοὶ σοβιετικοὶ ἀξιωματικοὶ ὑπεχρεώθησαν νὰ καταφύγουν εἰς τὰ ὄρη.

Ἄλλης πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, τὰ δρῶντα εἰς τὸ μέτωπον τῆς Λεόν, κατέλαβον τὴν πόλιν Πόλα Γκόρντον καὶ συνεχίζουν τὴν προέλασίν των πρὸς τὸ Παχάρες ὅπου ὑπάρχουν πολλὰ μεταλλεῖα. Οἱ ἐρυθροὶ ὑποχωροῦντες προβαίνουν εἰς σφαγὰς καὶ καταστρέφουν πολλὰ κτίρια.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 15. (Τρανσόσεαν).— Κατὰ πληροφορίας τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων ὁ βομβαρδισμὸς τοῦ Πὸρτ Μποῦ ὑπὸ ἐθνικῶν ἱσπανικῶν ἀεροπλάνων ὑπῆρξε καταστρεπτικός. Κατεστράφησαν ὡς γνωστὸν αἱ τηλεγραφικαὶ καὶ τηλεφωνικαὶ συγκοινωνίαι μεταξὺ Καταλανίας καὶ Γαλλίας, ἀποκατασταθεῖσαι χθὲς τὴν ἑσπέραν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 15.— (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Τρανσόσεαν πληροφορεῖται ἐκ Παρισίων, ὅτι κατὰ πληροφορίας ληφθείσας ἐκ Μαδρίτης, ἐκτὸς τῶν τριῶν Ἱσπανῶν, τῶν ὁποίων ἀνηγγέλθη ἤδη ἡ σύλληψις, συνελήφθησαν σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ δύο Γερμανοὶ κατηγορούμενοι ἐπὶ κατασκοπείᾳ. Οὗτοι ὀνομάζονται Ἀλφρέδος Ραΐντερ καὶ Ἐρρῖκος Χάρλτμαν. Ὁ τελευταῖος οὗτος εἶνε ὀδοντιατρὸς καὶ οἱ συλλαβόντες αὐτὸν ἐρυθροὶ ἰσχυρίζονται, ὅτι ἀνεῦρον εἰς τὴν οἰκίαν του διάφορα τιμαλφῆ ἀντικείμενα σημαντικῆς ἀξίας.

Ο ΚΙΝΕΖΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΝ ΤΗ Κ.Τ.Ε. ΚΑΤΗΓΓΕΙΛΕ ΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΚΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ

ΓΕΝΕΥΗ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.)— Περὶ ὥραν 10ην καὶ 30' ἤρχισεν ἡ ἐν ὁλομελείᾳ συνεδρίασις τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἀγᾶ Χάν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Κίνας κ. Οὐέλλιγκτων Κοῦ κατήγγειλε τὴν ἐπίθεσιν τῆς Ἰαπωνίας καὶ ὑπεγράμμισε τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως. Ἐν συνεχείᾳ ἠμφισβήτησε τὰ ἐπιχειρήματα τὰ προβαλλόμενα πρὸς δικαιολογίαν τῆς ἰαπωνικῆς ἐνεργείας, ὑπερπληθυσμὸν καὶ ἀνάγκην πρώτων ὑλῶν. Ὑπέμνησεν ὅτι ἡ Κίνα ἐδήλωσε κατ' ἐπανάληψιν ὅτι εἶνε ἑτοίμη νὰ συνεργασθῇ οἰκονομικῶς μετὰ τῆς Ἰαπωνίας, ἥτις ὅμως ἀπέκρουσε τὰς κινεζικὰς προτάσεις.

Ὁ Κοῦ παρετήρησεν, ὅτι ἡ Κίνα, ἀνθισταμένη, προασπίζεται τὸ ἔδαφός της καὶ περιφρουρεῖ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ξένων Δυνάμεων. Περαιτέρω ὁ Κινέζος ἀντιπρόσωπος εἶπεν ὅτι πρέπει νὰ ἀποδοκιμασθῇ σαφῶς ἡ πολιτικὴ τῆς ἐνόπλου ἐπιθέσεως, ἡ ὁποία ἀντιβαίνει πρὸς τὸ διεθνὲς δίκαιον καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν συνθηκῶν. Ἐπίσης πρέπει νὰ καταδικασθῇ ὁ παράνομος ἀποκλεισμὸς τῶν κινεζικῶν ἀκτῶν.

«Ἡ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ, εἶπεν ὁ κ. Κοῦ, δὲν εἶνε ἄσχετος πρὸς τὴν κατάστασιν ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ. Ἂν τὸ πρόβλημα τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς διακανονισθῇ κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικόν, ἐφαρμοζομένων τῶν ἀρχῶν τοῦ Συμφώνου τῆς Κοινωνίας, τὸ τοιοῦτον θὰ ἔχῃ σωτηρίαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐν Εὐρώπῃ καταστάσεως».

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 15. (Τρανσόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο, ὅτι ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδηλώθη σήμερον, ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν δὲν πρέπει νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὴν σινο-ἰαπωνικὴν σύρραξιν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐκκλήσεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ἡ κυβέρνησις τοῦ Νανκὶν εἰς τὴν Γενεύην.

Ἡ Ἰαπωνία, εἶπεν ἔγκυρος προσωπικότης διερμηνεύουσα τὰς γνώμας τοῦ ὑπουργείου, δὲν εἶνε μέλος τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ ἑπομένως δὲν ἔχει τὸ πλῆρες κείμενον τῆς κινεζικῆς διακοινώσεως. Εἶνε προφανὲς ἐν τούτοις, ὅτι ἡ Κίνα δὲν παρουσίασε τὴν κατάστασιν ὑπὸ τὴν ἀληθῆ αὐτῆς μορφήν. Αἱ κινεζικαὶ βεβαιώσεις, ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις στρέφονται κατὰ τοῦ ἀπολέμου πληθυσμοῦ καὶ ὅτι οὐδεμία προσοχὴ δίδεται εἰς τὰ πνευματικὰ ἱδρύματα τῆς χώρας εἶνε ἐντελῶς ἀστήρικτοι.

Ὁ διερμηνεύων τὰς γνώμας τοῦ ὑπουργείου παρετήρησεν ὅτι τοιαῦται παραβιάσεις τοῦ διεθνοῦς δικαίου ἐγένοντο μόνον ὑπὸ τῶν Κινέζων. Ἡ Ἰαπωνία δὲν ἔχει σκοπὸν νὰ ἐπέμβῃ εἰς τὴν ἑνοποίησιν τῆς Κίνας, ἀλλ' ἐπιθυμεῖ ὅπως ἡ ἑνοποίησις αὕτη πραγματοποιηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει ὑγιῶν ἀρχῶν καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

Η ΥΓΕΙΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 15. (Ἀθην. Πρακτ.)— Ἀγγέλλεται ἐκ Κοπεγχάγης, ὅτι τὸ ἰατρικὸν δελτίον, τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη σήμερον τὴν πρωΐαν, ἀναφέρει ὅτι ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης εἶνε ἀρκετὰ ἱκανοποιητική. Οὐδεὶς φόβος περιπλοκῶν ὑπάρχει.